APARTADO DE CORREOS 46
TELEFONOS: REDACCION 1280
ADMINISTRACION 7148
DEPOSITO LEGAL BU - 5 - 1958

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

MARTES, 29 DE JUNIO
DE 1965
AÑO LXXV NUMERO 22.911
EJEMPLAR: TRES PESETAS

# BURGOS 1965

**Esta página pretende ser una síntesis del Burgos de hoy. Precisamente HOY, día de San Pedro y San Pablo, jornada grande de las fiestas mayores de nuestra ciudad. La sugestiva composición fotográfica de FEDE incluye a los «gigantillos», esos personajes tan cómicos y tan serios al mismo tiempo, feliz expresión de costumbrismo e idiosincrasia burgense que, mejor que nada, simbolizan la alegría de las fiestas. Unas fiestas que, además ,ellos presiden por derecho propio. Abajo, a la izquierda, una de las torres petrolíferas que arañando en las entrañas de la Lora afloraron el rico tesoro de «oro negro» en que España y nuestra provincia especialmente tienen puestas tantas y tan fundadas esperanzas. Burgos tierra petrolífera, fuente de incalculable riqueza para la Patria, es otro símbolo. A la derecha, una vista tomada en el polígono Gamonal-Villimar, donde tantas y tantas industrias del Polo de Promoción están surgiendo y más que promesa de un venturoso porvenir de trabajo y progreso son ya tangible y maravillosa realidad. Burgos de hoy y de mañana. Burgos en fiestas. Y, sobre todo, la Catedral, esa filigrana de piedra, en la noche. Burgos de siempre.**

M.E.C.D. 2017

# Postal

## Corrida pasada por agua

DURANTE varios meses hemos estado suspirando por el agua, que regara los campos y tonificara los cuerpos. Pues bien, ni rogativas ni plegarias han servido para que llegasen las lluvias. Y, sin embargo, nada más comenzar la feria taurina de San Pedro he aquí que llueve y copiosamente.

Esa es la nota más destacada del primer domingo del verano. Fenómeno nada anormal considerando que ya llevaban funcionando una semana las "barracas" y que rara vez sucede que éstas no se vean inundadas por chubascos más o menos tormentosos.

En fin, la realidad es que las fiestas han comenzado bajo el signo lluvioso de un chaparrón impresionante que caló a millares de personas situadas en los graderíos de la vetusta plaza de toros de los Vadillos y que ese agua cortó en flor todo género de ilusiones respecto a que la segunda parte de la primera corrida de la feria fuera propicia para el espectador y para los toreros.

Es una pena, verdaderamente, que llegase tan inoportunamente el chaparrón. Una pena, en todos los aspectos, porque deslució el final de la primera gran jornada de fiestas, brillantemente desarrollada por la mañana con la soberbia prueba motorista organizada por el Moto Club Burgalés y la exhibición folklórica que tuvo como marco la Plaza Mayor y en la que actuaron los grupos participantes en la cabalgata.

Claro que todo tiene su contrapartida. Y es la de que, mientras descendía el termómetro considerablemente después de la tromba de agua, los espectáculos bajo techo se llenaron por completo.

Pero, de todas formas, no dejó muy buen gusto de boca que digamos esa lluvia tan esperada, desde luego, pero tan inoportunamente llegada a Burgos, después de medio año de sequía, el día en que comenzaba la feria taurina de San Pedro.

Menos mal que ayer, lunes, día inaugural de lah fiestas, varió un poco el panorama. Que si no...

De todos modos, no es para sentirse pesimistas ni temerosos. Que hoy es San Pedro, el "día grande de Burgos". Pongámonos a tono con lo conmemoración y dediquemos nuestro más cordial saludo de bienvenida a los forasteros, con el deseo de que tanto éstos como los burgaleses, disfruten plenamente en la tradicional "fiesta mayor" de Burgos.

BURGENSE

*Nuestros teléfonos:*

**Redacción 1280**

**Administración 7148**

# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

*Nacimientos.* — María Olga Alonso y Alonso, Juan José Alonso y Alonso, Jorge Alberto Hurtado y Sáiz, José Antonio Díez y Calleja, María Jesús Sanz y Arquero, Fernando Sánchez y Villán, María Felicidad Lucio y Moreno, María Carmen Martín y Manrique, Angel Muñoz y Sáez, María Cristina Santamaría y Díaz, Jorge Juan Ruiz y Cuesta, Francisco Llorente y Renuncio, María José Martínez y Amigo, Juan Ramón Ruiz y Rodrigo.

*Defunciones.* — Félix Ramos y Mediavilla, de Cuevas de Amaya, 41 años, Morco; Antera Gómez Zamalloa, de Burgos, 8 años, Tinte, 4.

LA FIESTA DE LA BANDERITA.—Los burgaleses han respondido con generosidad al llamamiento de la Cruz Roja en la simpática "Fiesta de la Banderita" que se celebró el domingo. Gentiles enfermeras de la ejemplar Institución y entusiastas señoritas colaboradoras llevaron a efecto la tradicional postulación por calles y establecimientos.

En el paseo del Espolón y en la terraza del Casino se constituyó la mesa petitoria que presidían la hermana del capitán general, señorita doña Ramona Marcide y señoras de generales, además de damas de la Cruz Roja. En el mismo paseo y junto a la Diputación se estableció la mesa de la Asamblea provincial de la Cruz Roja, presidida por la marquesa viuda de Yagüe y señoras del gobernador civil, presidente de la Diputación y de otras autoridades.

Finalmente, en la calle de San Pablo, al pie de Sindicatos, se instaló otra mesa que presidieron damas de la Cruz Roja .

VISITA DE UN GRUPO DE PROFESORAS NORTEAMERICANAS A NUESTRA CIUDAD. Coincidiendo con las fiestas patronales de nuestra ciudad, ha llegado a Burgos un grupo de profesoras norteamericanas, encabezado por la señorita Esther Rodríguez, de Cuba, actualmente residente en Estados Unidos.

Su viaje, de estudio y recreo, está comprendiendo las principales localidades y capitales españolas y en el día de ayer llegaron a nuestra ciudad, donde tienen proyectado permanecer hasta mañana por la tarde, visitando los monumentos artísticos y los lugares históricos de la capital.

El grupo está compuesto por las señoritas Virginia Menimez Zamalloa, teniente general, caballero laureado de San Fernando y demás familia, nuestro más sentido pésame.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 692,2; a las dos de la tarde 692,4; a las siete de la tarde, 690,8.

Temperatura ambiente. —Máxima, 22 grados, a las 17,30 horas; mínima, 12,2 grados, a las 6,50 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E—18 kilómetros; a las dos de la tarde, E—18 kilómetros; a las siete de la tarde, E—21,6 kilómetros.

Lluvia, 3,6.

Humedad, 64 por ciento

A última hora de la tarde de ayer visitaron nuestro periódico, siendo recibidas por nuestro director y esposa, quienes les hicieron los honores correspondientes y en compañía de los cuales recorrieron todas las secciones y dependencias de "DIARIO DE BURGOS.

Les deseamos una grata estancia en la Cabeza de Castilla, así como en España, a la cual han llegado, como decimos, en viaje de vacaciones que es asimismo de estudio de las principales esencias históricas y artísticas de la Madre Patria.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 771 y con 50 pesetas todos los números terminados en 71.

GENEROSO RASGO. — La Agrupación de Sanidad Militar, el día 27, festividad de su Patrona Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, tuvo un recuerdo para las niñas del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, verificándose una colecta a la que contribuyeron el Excmo. Sr. general jefe de los Servicios de Sanidad Militar, jefes, oficiales, suboficiales y soldados, recaudándose la cantidad de 438,45 pesetas, cantidad que seguidamente fue entregada en el referido Centro benéfico, que agradeció vivamente la atención recibida.

LETRAS DE LUTO. — El pasado domingo falleció en nuestra ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña Antera Gómez Zamalloa, viuda de Ruiz Fernández.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban sus apenadas hijas, doña Josefina, doña María Concepción y doña María Esperanza; hermano, nuestro ilustre amigo don Mariano Gó-


En el anuncio del

**Banco Español de Crédito**

**Que insertamos en la página 23 se han omitido los siguientes datos:**

**Capital desembolsado y reservas: 4.132.509.620'09**

**531 DEPENDEICIAS EN ESPAÑA Y AFRICA**

**Burgos, Junio, 1965.**

**BUEN LOCAL**

**en San Pedro y San Felices, 6. "SUMACO"**

**Suministros y Máquinas para Construcciones**

*SE TRASPASA*

**por no poder atenderlo, con o sin existencias**

**Informes: PUBLICIDAD "AVANCE"**

**Conde Jordana, 1, 5.° — BURGOS**

**y en calle Libertad, 9. — VITORIA**

**Monedas de oro antiguas**

**Compro**

**Pago la media onza de Felipe II, BA año 1597.**

**a ... ... ... ... ... 30.000 Ptas.**

**Y brillantes de buena calidad.**

**Escribir a:**

**JOYERIA SUAREZ**

**Jardines, 11. — BILBAO**

**TRANSISTORES**

**Desde 1.000 pesetas. Primeras marcas. Un año garantía. Plazos y contado.**

**COMERCIAL VELO MOTO**

*Vd. quiere...* **Rapidez Comodidad Perfección**

**Pues, eso es**

**IRIS**

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**

**Vitoria 64. — Telf 6141**

**SERVICIO A DOMICILIO**

**TARMA**

**Superlimpieza en seco**

**PERSONAL ESPECIALIZADO**

**PLANCHADO RAPIDO**

**Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente a Capitanía)**

**Coches sin conductor**

**Seat 1500-1400 C, 600 D**

**GARAJE TURISMO**

**Teléfono 5594**

**PERDIDA**

**carterita - llavero. Se gratificará calle Andrés Martínez Zatorre, 7. Almacén.**

**GRAN BAR**

**«LA CARTUJA»**

**Paseo de la Quinta derecha cascada**

¡¡FANTASTICO!!

¡¡COLOSAL!!

SIGUEN LOS LLENOS

CIRCO ALEMAN

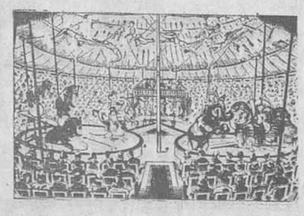
BERLIN ZIRKUS

PRESENTANDO

EL CIRCO GIGANTE DE LAS 2 PISTAS

Teléfono 7201

CIRCO Y FIERAS



HOY. MARTES, 29

**Festividad de San Pedro**

4 FUNCIONES

A LAS

4'30, 6'30 y 8'30

TARDE

— Y —

11'30

NOCHE

«ZOO»

**Parque de fieras abierto todo el día**

TAQUILLAS EN EL CIRCO Y JUNTO AL TEATRO PRINCIPAL A PARTIR DE LAS 10 DE LA MAÑANA

**AVISO IMPORTANTE**

**La Dirección del Circo Alemán quiere agradecer la magnífica acogida del público de Burgos y provincia, y a fin de que todos puedan presenciar su espectáculo, ya que los días precedentes se agotaron todas las localidades, ofrecerá hoy, día de San Pedro, cuatro extraordinarias funciones, 4,30, 6,30, 8,30 y 11,30.**

**AVENIDA**

**ACONTECIMIENTO**

**Ayer...**

**"Tres lanceros bengalíes"**

**"Gunga Dun"**

**"Las cuatro plumas"**

**— HOY —**

**CLAY-YUG**

**Expresión máxima de intrigas y aventuras en la INDIA cruel y misteriosa.**

**(Para mayores 18 años)**

**TEATRO ARGENTINO**

**Instalado al final de la Feria**

**Exito del programa núm. 2**

**Sesiones continuas desde las 4,30 (tarde). — Especial numerada 11,15 noche**

**No deje V. de visitarlo**

**(Mayores 18 años)**

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "Marisol rumbo a Río" (2) y "Tres sargentos" (2).

AVENIDA. — Compañía de comedias Paco Martínez Soria, presenta: "Bonaparte quiere vivir tranquilo".

G. TEATRO. — Celia Gámez con "Mamá, llévame al colegio".

CORDON. — "Fantomas" (2).

CALATRAVAS.—"El gran combate" (1).

REX. — "La chica del trebol" (2) y "Tarzón el justiciero" (2).

ASTORIA. — "Tengo 17 años" (1) y "Las hijas del Cid" (1).

CONSULADO. — «Querida Brigitte» (2).

GOYA. — «Los invasores» (3 R.)

**1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3-R mayores de 18 años con reparos, y 4, gravemente peligrosa.**

TUE

MARTES

9,00 Carta de ajuste.
10,00 Retransmisión de la santa misa.
1,45 Carta de ajuste.
2,00 El mundo en que vivimos
2,20 Sonría, por favor.
2,50 En antena, La entrevista
3,20 Punto de vista.
3,00 Telediario.
3,30 Novela «La profesión de Carlos Báez» (II).
3,50 Revista para la mujer, presenta Cocina.
4,00 Las enfermeras, presenta «Una postal de Yucatán».
5,00 Trofeo de las Siete Colinas. Retransmisión desde Roma de las pruebas de natación en las que participan nadadores de toda Europa.
6,00 Richard Boone presenta «El tesoro de Sorofino.
7,10 Gran Premio de Madrid. Retransmisión directa desde el Hipódromo de la Zarzuela de esta prueba hípica.
8,00 Trofeo de las Siete Colinas. Retransmisión diferida a través de Eurovisión del concurso deportivo en el que España toma parte y que se celebra en Roma. Los participantes españoles son los siguientes: Torres Cabrera, Padrón, Fortuny, Monzó, Roig, Jou.
8,50 Dibujos animados.
9,00 El Séneca y la publicidad, de José María Pemán.
9,30 La familia por dentro presenta «Orientación vocacional».
9,45 Telediario.
10,03 El Tour.
10,15 Premios de teatro.
10,45 Una oportunidad. Espacio que nos permite asistir al nacimiento de futuros «números 1» del toreo.
12,40 Telediario y cierre

Iberia RADIO TELEVISION

Comercial Velo · Moto

**PEATON:**

**Sólo la luz verde le autoriza a cruzar.**

**Espere a que se encienda, permaneciendo sobre la acera, sin bajar impaciente a la calzada**

**GRAN TEATRO**

CELIA GAMEZ

PRESENTA SU

**GRANDIOSA COMPAÑIA DE REVISTAS DEL TEATRO MARTIN DE MADRID**

**HOY**
**8 tarde**
**11,15 noche**

¡¡ EXITO TOTAL !!

**"MAMI, LLEVAME AL COLEGIO"**

**Versión moderna de «LAS LEANDRAS»**

CON

**PEPE BARCENAS**
**DIANA DAVEY**
**PAQUITO CANO**

Más de 500 representaciones en el Teatro Martín

**(Mayores 18 años)**

TEATRO AVENIDA

★

HOY

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

★

**8 tarde y 11,15 noche**

**Debut de la Compañía**

**PACO MARTIN SORIA**

**Estreno de un éxito mundial**

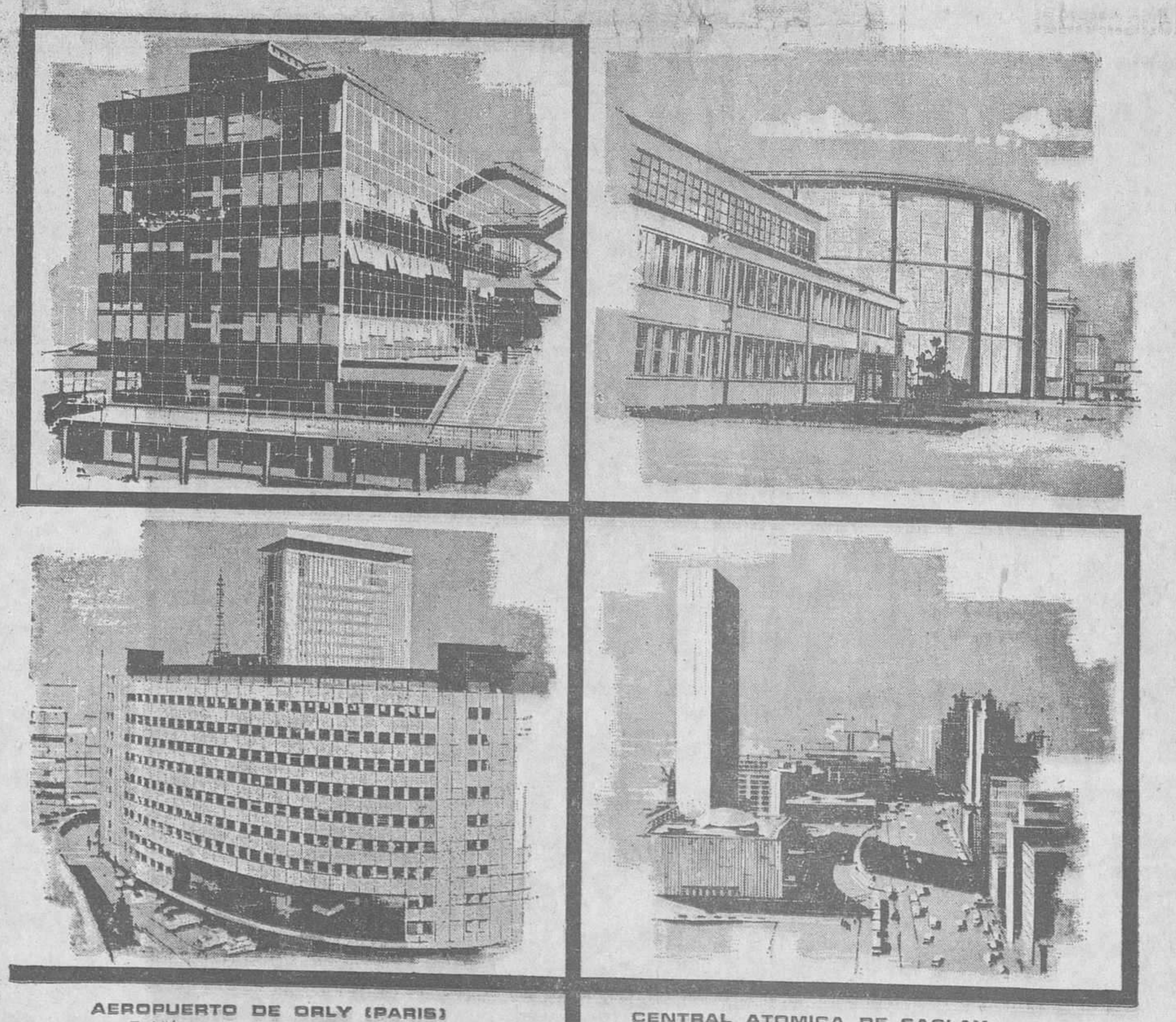
**"Bonaparte quiere vivir tranquilo"**

**¡La más extraordinaria creación de Paco Martínez Soria!**

★

(Mayores 18 años)

**¿ CONOCE USTED ESTAS OBRAS MAESTRAS DE LA TECNICA MODERNA ?**



**AEROPUERTO DE ORLY (PARIS)**
3 kilómetros de tabiques amovibles.
¡ Es una realización STRAFOR !

**LA CASA DE LA RADIO (PARIS)**
2000 despachos equipados funcionalmente.
230 toneladas de estanterías de clasificación.
¡ Es una realización STRAFOR !

**CENTRAL ATOMICA DE SACLAY (FRANCIA)**
Cerca de un kilómetro de tabiques amovibles especiales en el interior de la "PILA ATOMICA EL 3"
¡ Es una realización STRAFOR !

**O.N.U. NEW YORK**
18 kilómetros lineales de clasificación.
¡ Es también una realización STRAFOR elegida entre 12 competidores mundiales !

**...han sido equipados por Strafor mobiliario metálico**

Presentado en España por MEPAMSA Pamplona

*Distribuido en Burgos por*

**amábar**

SAN PABLO, 23 - TELEFONO 4431 BURGOS


M.E.C.D. 2017

# PEREGRINACION MILITAR INTERNACIONAL A COMPOSTELA

## Leyó la ofrenda el vicepresidente del Gobierno y asistieron los ministros del Ejército, Marina y Aire, el Príncipe Juan Carlos y numerosos jefes

**Santiago de Compostela.—Se celebró hoy la peregrinación militar internacional al sepulcro del Apóstol Santiago, para ganar el jubileo del Año Santo. Han peregrinado por todas las rutas de España las representaciones de todas las Armas, Cuerpos e Institutos armados, presididas por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes y los ministros del Aire y del Ejército.**

**La peregrinación se formó en el paseo de la Alameda, con dirección a la Basílica, marchando por las principales calles. El inmenso gentío que presenció la comitiva tributó clamorosos aplausos al paso de los peregrinos, demostrando también especial simpatía por las representaciones militares de Alemania, Portugal, Italia, Bélgica, Estados Unidos, Francia, Chile, Inglaterra y otros países.**

**Iniciaba la marcha la sección de damas enfermeras de Sanidad militar con una representación muy numerosa; seguían los familiares de generales, jefes, oficiales, suboficiales y tropa de los distintos Ejércitos españoles; los suboficiales y oficiales de las tres Armas y de los institutos armados, altos jefes militares, representaciones de los ejércitos extranjeros, presididos todos por el obispo de Sión y vicario general castrense, doctor Muñoyerro; Clero castrense de los Ejércitos españoles y extranjeros; el Príncipe D. Juan Carlos de Borbón, alcalde de Santiago, rector de la Universidad compostelana, el comisario del Año Santo jacobeo, el subdelegado del Ministerio de Información y Turismo, generales extranjeros y españoles, jefes de Cuerpos, autoridades civiles de Santiago y de la región y cerrando la comitiva una representación del Regimiento número 11, de Caballería, de Burgos, un escuadrón de la Policía armada y otro de la Guardia Civil.**

**En la plaza de España se incorporaron a la peregrinación el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes y los ministros del Ejército y del Aire. Tras esta presidencia, hicieron su entrada en el templo los altos jefes que portaban los dieciocho estandartes de los Regimientos de Caballería.**

**En la Catedral Basílica los peregrinos fueron recibidos por el Cardenal Quiroga Palacios. Dio comienzo seguidamente el solemne pontifical que ofició el vicario general castrense. En el momento del Evangelio, el general Inclán, en representación del Arma de Caballería, presentó la ofrenda del Santo Patrón del Arma y, acto seguido el capitán general y vicepresidente del Gobierno, en nombre de todos los Ejércitos españoles y en representación también de los militares extranjeros, hizo lo propio. Contestó a ambas invocaciones el Cardenal Quiroga Palacios.**

# «L'Osservatore Romano» destaca con especial relieve la audiencia papal a los trabajadores españoles

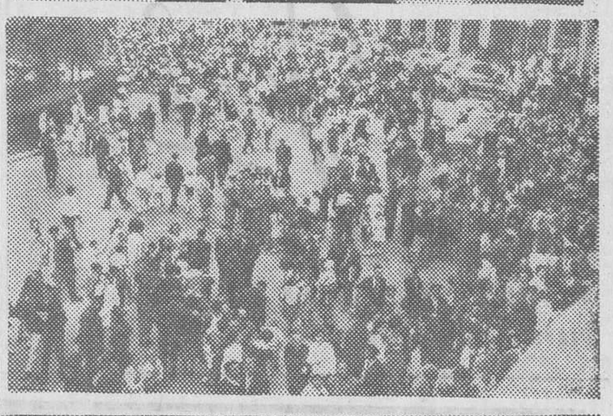
## Se subraya el particular afecto de Su Santidad Paulo VI a nuestro pueblo

Roma. — "L'Osservatore Romano" publica en primera página a cuatro columnas la información de la audiencia concedida por Su Santidad el Papa a la peregrinación de trabajadores españoles en Europa, que ha acudido a Roma presidida por el ministro de Trabajo de España y el Cardenal Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona y presidente de la comisión episcopal para la Emigración. Bajo el gran titular de "Cordialidad y paternal acogida de Paulo VI a una peregrinación de emigrantes españoles", el órgano vaticano informa minuciosamente de la audiencia y publica íntegramente y con caracteres destacados el texto en castellano de las palabras del Santo Padre. "L'Osservatore Romano" subraya que la presencia del augusto Pontífice fue acogida con una demostración de entusiástico afecto. Asimismo, la información pone de manifiesto, con especial énfasis, del ofrecimiento a Su Santidad de la medalla de oro al Mérito en el Trabajo y explica que Paulo VI agradeció especialmente esta ofrenda del ministro español de Trabajo y sus colaboradores.

Y finalmente, vuelve el periódico a insistir en las enfervorizadas demostraciones de devoción de los miembros de la peregrinación española, con los que el Papa conversó durante bastantes minutos, interesándose vivamente sobre sus actividades.

El espacio y la importancia que "L'Osservatore Romano" ha otorgado a esta audiencia, se comenta en los medios vaticanos, viene a confirmar la satisfacción y el especial afecto con que Su Santidad ha recibido el homenaje de los trabajadores españoles cuya emoción y entusiasmo rompió el severo protocolo de las audiencias pontificias y dio lugar a minutos de conmovedora emoción y a un espectáculo realmente desusado. Se pone, asimismo, de manifiesto en dichos medios el particular agrado del augusto Pontífice por la ofrenda de la medalla de oro al Mérito en el Trabajo y como Paulo VI respondió con una singular cordialidad a las calurosas pruebas de devoción de los miembros de la peregrinación española, que disputaban por besar su mano, mientras llenaban la sala de vítores. El Santo Padre, se dice, estaba profundamente impresionado y evidenció su afecto hacia España y un especial interés por los objetivos y propósitos de la política social que le expuso el ministro español de Trabajo. Se subraya, asimismo, que los términos excepcionales en que se ha producido esta audiencia ponen de manifiesto, sin lugar a dudas, la profunda devoción de las trabajadores españoles hacia el Sumo Pontífice y el particular afecto de Paulo VI al pueblo español.

# BURGOS EN FIESTAS



# Anuncio oficial del compromiso entre la Princesa heredera de Holanda y el alemán Von Amsberg

## *Se dice en la Prensa que la boda será en la primavera próxima*

La Haya.—La Reina Juliana de Holanda, ha anunciado oficialmente el compromiso de la Pricesa Beatriz con el diplomático alemán Klaus Von Amsberg.

La Reina, en una emisión de radio y televisión, se refirió a la controversia suscitada con motivo del pasado de Von Amsberg durante la época nazi, pero dijo que la joven pareja ha aplicado "la razón y la conciencia" a su decisión.

El jefe del Gobierno, Josef Cals, formuló después la felicitación y dijo que la Reina había mostrado una gran comprensión sobre las diferencias surgidas entre el pueblo holandés en las pasadas semanas.

Dijo también que estaba seguro de que el prometido de la Princesa se ganaría los corazones de los holandeses y, agregó, dirigiendose a Von Amsberg "esto, desde luego, llevará algún tiempo, pero debo decir que ya sois bien acogidos en nuestros pensamientos."

LLAMAMIENTO DE LA PRINCESA

La Haya.—La Princesa Beatriz ha hecho un llamamiento para que se le conceda "tiempo y confianza" para que ella y su novio puedan superar la resistencia a su compromiso matrimonial.

La Princesa y su prometido celebraron una conferencia de Prensa en el palacio de Soestdijk, cercano a La Haya.

La Princesa Beatriz dijo que si ella tuviera que decidir entre su deber y su deseo "mi deber prevalecería".

Dijo que conoció a su novio hace un año y preguntada si se enamoró al verle" dijo: "Si, en cierto sentido".

También agregó que su novio mantendría el nombre de Klaus, pero que, contrariamente a la tradición, no creía que le sería concedido un grado en el Ejército, por ahora.

EL ANUNCIO EN LOS PERIODICOS

La Haya. — Los periódicos anuncian que la boda de la Princesa Beatriz y el diplomático alemán Klaus Von Amsberg tendrá lugar la próxima primavera.

LETREROS MANCHANDO LAS PAREDES

Rotterdam (Holanda). — Han aparecido pintados en las paredes, en diferentes puntos de esta ciudad, letreros contra el compromiso matrimonial de la Princesa heredera Beatriz y Klaus Von Amsberg, normalizado hoy.

Algunos dicen: "Heraus mit Klaus" (Fuera Klaus) y otros llevan el nombre "Beatriz" con la última letra, sustituída por una cruz gamada.

Ha sido detenido "in fraganti" un joven pintor publicitario.

# Fecha tope

## Para el 1 de Julio de 1967 el Mercado Común abolirá los aranceles aduaneros

*Bruselas. — Los ministros de Asuntos Exteriores de los países del Mercado Común, han fijado la fecha del primero de Julio de 1967 para la abolición de los aranceles aduaneros y establecer normas de comercialización y los precios en la agricultura.*

*La fecha fue propuesta por Francia.*

*Ahora los ministros se enfrentarán con tres días de duro forcejeo en el que van envueltos muchos millones. Sus decisiones afectarán a la rentabilidad de la agricultura y sueldos en la industria a través de los precios de los alimentos.*

# Llega a Madrid el ministro de Trabajo de Guatemala

*Madrid. — Procedente de Roma ha llegado a Madrid el ministro de Trabajo de Guatemala, don José Salazar Valdés.*

*Posteriormente, visitó las instalaciones de la seguridad social española, administrativas y sanitarias.*

*Para todas estas instalaciones el ministro guatemalteco tuvo frases de elogio.*

# Dimite Janos Kadar como jefe del Gobierno húngaro

## *Una delegación de la Cruz Roja buscará en Rusia a miles de italianos desaparecidos desde la guerra*

**Viena. — El primer ministro húngaro, Janos Kadar, ha dimitido su puesto, pero continúa siendo primer secretario del partido comunista, según se dice hoy de fuente autorizada en Budapest.**

Se añade, que probablemente, se producirán algunos cambios menores en el Gobierno húngaro.

BUSQUEDA

Roma. — Ha salido con dirección a Moscú una delegación de la Cruz Roja italiana con objeto de recoger datos sobre el posible paradero de los miles de italianos que al término de la pasada guerra mundial quedaron prisioneros en Rusia sin que hasta la fecha y pese al tiempo transcurrido se haya tenido noticias de ellos. — Efe.

# Diez cuadros de Sorolla valorados en 16 millones serán exhibidos en Londres

## Regresan a Rabat los marqueses de Villaverde

Londres. — El joven inglés de dieciséis años Edmund Peel, que hace un par de meses adquirió un presunto "Goya" llega hoy de Madrid con diez cuadros de Sorolla valorados en unos dieciséis millones de pesetas, para una exposición monográfica del impresionista español.

Los "sorollas" proceden de colecciones privadas cuya aquiescencia hubo de obtener Edmund, así como también la licencia de exportación temporal del Gobierno español.

La exposición se inaugurará el próximo 10 de Julio.

LAS MARQUESES DE VILLAVERDE, EN RABAT

Rabat. — Los marqueses de Villaverde regresaron esta mañana a Rabat tras una detenida visita a Marrakech y de la región Sur del país a donde se trasladaron el pasado viernes.

Mañana el Dr. Martínez Bordiú dará su primera conferencia en el paraninfo de la Universidad sobre operaciones quirúrgicas a corazón abierto, conferencia patrocinada por el Ministerio de Sanidad.

VISITANTES ESPAÑOLES EN LA FERIA MUNDIAL

Nueva York. — Cincuenta y cinco cantantes y bailarines del pabellón de España en la Feria Mundial han dado la bienvenida al trasatlántico español "Cabo San Vicente" al llegar esta mañana a Nueva York, con quinientos setenta y cinco visitantes de la magna exposición.

Anteriormente al pasar el navío frente a la estatua de la Libertad, fue acogido por barcos del servicio contra incendios y helicópteros que le dieron escolta hasta el muelle.

Los "Coros y Danzas", ataviados con sus tradicionales trajes se unieron, al llegar el "Cabo San Vicente", a los dirigentes del Gobierno, el periodismo y las Artes.

Los jóvenes artistas —procedentes de todas las regiones de España— interpretaron trozos musicales típicos, utilizando una serie de tradicionales instrumentos folklóricos españoles, en honor del grupo visitante en el que figuraban los padres de algunos de ellos.

El comisario general de España en la Feria Mundial, fue el anfitrión del grupo a bordo del trasatlántico y dijo: "Creo que esto es una prueba de que el verdadero objetivo del pabellón de España es estimular las buenas relaciones entre los Estados Unidos y España".

La visita ha sido organizada por la compañía propietaria del "Cabo San Vicente". Es el primer barco de este año, pero se espera que habrá otros tres más este verano.

# En Bélgica siguen sin Gobierno

**Bruselas.—El dirigente católico Pierre Harmel ha anunciado que tratará de formar un "Gobierno de unidad nacional" —compuesto por católicos, socialistas y liberales para suceder a la coalición católica-sociacialista que goberno el país**

**Los observadores políticos consideran que tiene pocas posibilidades de éxito.**

# Monumental fuente luminosa en Cáceres

## Ha sido realizada por el «mago de la luz», Buhigas

Cáceres. — Una monumental fuente luminosa ha sido puesta en funcionamiento a las diez menos cuarto de la noche en el paseo de Canvas, ha sido proyectada por el famoso ingeniero catalán, señor Buhigas, consta de cuatro juegos de surtidores, con un programador de 15 juegos diferentes y cada uno con duración de un minuto. Su presupuesto se aproxima a los dos millones y medio de pesetas.

# Otros 33 misioneros belgas y franceses horriblemente martirizados en el Congo el pasado mes de Mayo

## Una enfermera rescatada ha relatado la espantosa matanza

Leopoldville. — El mes pasado, los rebeldes congoleños dieron muerte y despedazaron a un grupo de misioneros belgas y holandeses, haciendo después que los europeos supervivientes llevaran en alto una pierna de uno de los sacerdotes, según ha declarado hoy en una conferencia de Prensa una enfermera británica.

Dicha enfermera, Miss Margaret Hayes, es uno de los diecinueve blancos que fueron rescatados el sábado de manos de una banda de rebeldes en Buta (Congo del Norte), después de pasar once meses en el cautiverio. Miss Hayes fue el único europeo que pudo escapar el pasado Noviembre de la ciudad de Banalia, a cien kilómetros al Norte de Stanleyville, donde el mes anterior habían sido asesinados por los rebeldes quince blancos. Después de pasar un mes escondida en la selva, la enfermera fue capturada de nuevo y llevada a Buta, donde fueron asesinados los treinta y un misioneros: dieciséis holandeses y quince belgas.

Allí se la encerró en una habitación junto con los sacerdotes, quince monjas y una mujer belga con dos hijos, de dos y cuatro años, hasta la noche del pasado 29 de Mayo en que todos fueron obligados a desnudarse y se les negó agua para beber.

"A las once de la mañana se presentó una muchedumbre, armada de palos y porras, que se apoderó de los Padres y los apaleó hasta las cuatro de la tarde, aproximadamente", dijo Miss Hayes.

"Después —añadió— amarraron a los sacerdotes las piernas y los brazos por detrás de la espalda y empezaron a tirar de las cuerdas. Fue la única vez que les oimos quejarse".

Entre los europeos salvados —además de la enfermera— figuran las quince monjas y la mujer belga, madame Nadine Legros, con sus dos pequeñas.

LLEGAN A LEOPOLDVILLE

LOS RESCATADOS

Leopoldville. — Diez y siete mujeres blancas y dos niñas que según se creía habían sido asesinadas por los rebeldes congoleños, han llegado anoche sanas y salvas a esta ciudad.

*Los típicos gigantillos dispuestos a iniciar ayer, a mediodía, su recorrido por las calles de la ciudad, después de haber bailado ante la Casa Consistorial, desde uno de cuyos balcones el célebre "Papamoscas" marcó las doce horas.— Abajo, un momento del acto, celebrado en la Torre de Santa María, de inauguración de la exposición de obras del ilustre pintor burgalés, don Javier Cortés Echenove, que aparece en el grabado agradeciendo las frases de elogio que le dedicó el alcalde de la ciudad.*

(Foto "Fede")

# Invitado en España

## El policía de Londres que atendió y alojó en su casa a dos jóvenes españolas

Madrid. — El policía británico que atendió y alojó en su domicilio a dos muchachas españolas que no encontraban hotel, llegó esta tarde, vía aérea, a Madrid, donde permanecerá diez días invitado por el Ministerio de Información y Turismo.

El generoso policía, Maurice Ibbotson, viene acompañado de su padre, Samivel Ibbotson, minero jubilado, pues la esposa de Maurice, que había sido invitada también a este viaje a España no ha podido desplazarse porque acaba de tener un hijo, cuarto de su matrimonio.

Los Ibbotson, padre e hijo, es la primera vez que vienen a España y que viajan en avión. El fuerte calor de Madrid no parece afectarles. Unicamente se han quejado del hotel: "es demasiado lujoso" para su gusto.

# Feria, toros y mantillas

*Antes de iniciarse la primera corrida de la feria, "Fede" captó este grupo en el patio de caballos de nuestra vieja plaza. Los toreros actuantes rodeados de la "Reina" y damas de la fiesta. Aún lucía el sol. Luego, la corrida se nubló en lo alto y sobre la arena.*

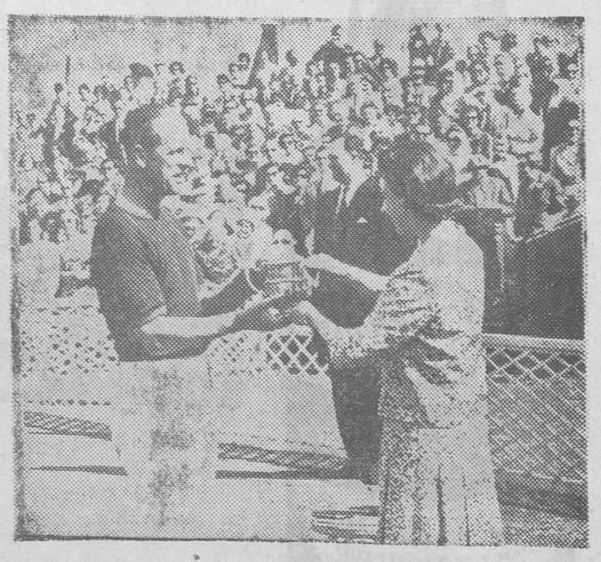
# La "Mesa de Burgos" en Madrid conmemora las fiestas de San Pedro

Madrid. — Con una reunión familiar en honor de los socios, adheridos y simpatizantes, dio comienzo esta noche la "Mesa de Burgos" los actos organizados por esta entidad regional para festejar a San Pedro y San Pablo.

A la reunión, que resultó muy animada, le siguió un gran baile que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada. Los actos fueron presididos por el señor Valero, presidente de la entidad y miembros de la Junta directiva.

Mañana, día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, seguirán los festejos, que darán comienzo con una misa en el Real Monasterio de la Encarnación.

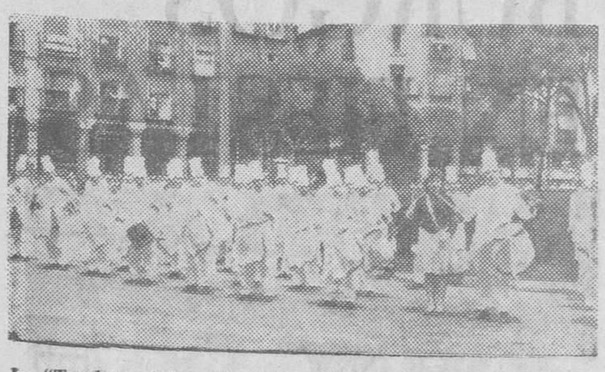
# La Reina entrega la copa al Duque



**Londres.—Expectación y curiosidad en los graderíos: la Reina entrega la copa de vencedor al Duque. El Windsor Park derrotó en partido de polo al Cowdray Park por cuatro tantos a tres, en la final disputada en el Smith's Lawn. La "foto" reúne tres condiciones: periodística, humana y a la vez curiosa. ¿Qué le dirá el Duque a la Reina...? Un trofeo y una sonrisa para el vencedor.—(Foto Cifra)**

M.E.C.D. 2017

# Tamborrada en la Plaza Mayor



La "Tamborrada" de San Sebastián en el momento de su actuación en la gran exhibición folklórica en la que tomaron parte todos los grupos participantes en la popular y magnífica cabalgata del Pregón. — (Foto "Fede")


BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

UN SIGLO DE EXPERIENCIA — RAPIDEZ EN SUS OPERACIONES ESPECIALISTA EN COMERCIO EXTERIOR
CAMBIO DE MONEDA CHEQUES DE VIAJEROS

ORGANIZACION PROPIA EN EL EXTRANJERO

★

Filial: BANCO DE SANTANDER ARGENTINA

Bartolomé Mitre, 575 . —Telf. 330014
BUENOS AIRES

REPRESENTACIONES:

LONDRES - MEXICO - CARACAS - BOGOTA

(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6159)


# «Fiesta de la Banderita»

Gentiles enfermeras de la Cruz Roja, durante su postulación son sorprendidas en la Plaza Mayor por la cámara fotográfica de "Fede".


JOSE DE SOTO, S. A.

Jerez de la Frontera

Ponche «Soto»
Coñac «Venerable
Fino «Campero»

En estas fiestas
su regalo
su joya
en...

Javier

SIEMPRE PRESENTE EN SU ALEGRIA

Plaza Jose Antonio, 17



Modernos equipos para oficinas y almacenes

ZUBIGARAY

Visite nueva exposición

De la Vega

Calera, 35. BURGOS



GABINETE ORTOPEDICO

PEDRO RUIZ

Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. De Grado.

San Juan, 47. Teléfono 4979


Lea DIARIO DE BURGOS

## Esta noche la gran Verbena de la Prensa

Existe unisitada expectación ante la gran Verbena de la Prensa, que se celebrará hoy en las soberbias instalaciones de la Ciudad Deportiva "General Yagüe".

La demanda de tarjetas para las cenas ha hecho que estén a punto de agotarse y, como quiera que el número de cubiertos es limitado, hemos de hacer constar que a mediodía quedará cerrado el plazo de inscripción, terminado el cual no se podrá atender ningún género de peticiones.

Por otra parte, el selecto programa confeccionado y que comenzará a desarrollarse, en su primera fase, a las ocho de la tarde, una vez concluída la corrida de toros final de la feria taurina, seguirá a partir de las diez y media, hora en que será servida la cena, prolongándose hasta bien entrada la madrugada. Y cabe augurar que el selecto número de atracciones contratadas al efecto y el tono clásico de la Verbena de la Prensa hagan que ésta resulte, como es habitual, sencillamente insuperable.

A primera hora de la madrugada, se efectuará, según es tradicional, el concurso de mantones de Manila, clásico ya en esta fiesta que marca el tono más destacado en las notas de sociedad de nuestros festejos tradicionales. El gobernador civil, el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación han donado gentilmente espléndidos regalos que constituirán los premios del concurso, que promete resultar, asimismo brillantísimo y, como siempre, altamente competido.

Dos orquestas, por lo demás, actuarán incansablemente, para que todo el mundo pueda divertirse.

¡Ah! Una observación final: La tarjeta de la cena no exime, en modo alguno de obtener, asimismo, la invitación de acceso al recinto de la Ciudad Deportiva "General Yagüe".

Ahora, que el tiempo acompañe. Pues de todo lo demás se han preocupado incansablemente y activamente la Sociedad Deportiva Militar y la Asociación de la Prensa, organizadores del sugestivo festejo de esta noche.


CIRCO ATLAS

GIGANTESCA PRODUCCION CIRCENSE 1.965

Instalado en el antiguo Hospital de San Juan
(CALLE DE SAN LESMES)
TELEFONO 7200

★

¡¡ EXITO CLAMOROSO !!

¡¡ SIGUEN LOS LLENAZOS IMPRESIONANTES !!

25.000 ESPECTADORES YA LO COMENTAN:

EL MEJOR, EL MAS ORIGINAL, EL MAS DINAMICO, EL CIRCO QUE FUE COMENTADO POR TODO MADRID TRIUNFA DIARIAMENTE EN BURGOS

HOY, MARTES

Funciones a las 5, 7'45 y 11 noche

Ría como nunca con los incomparables payasos

HERMANOS TONETTI

con su genial parodia

«ALBANILES DE POSTIN»

¡¡ UNICO CIRCO QUE PRESENTA EN PISTA

¡¡15 FEROCES LEONES 15!!

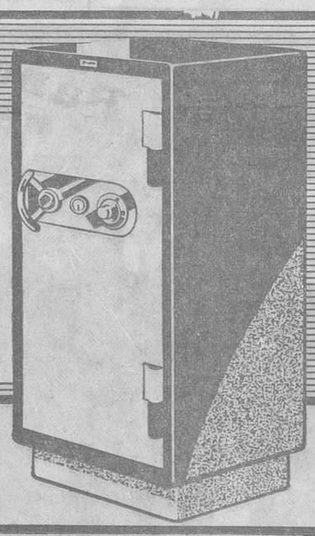
25 ATRACCIONES DE VERDADERO Y AUTENTICO CIRCO

JUEVES, 1, ULTIMO DIA



imprescindible en su negocio

cajas de caudales



ZUBIGARAY

BILBAO MADRID

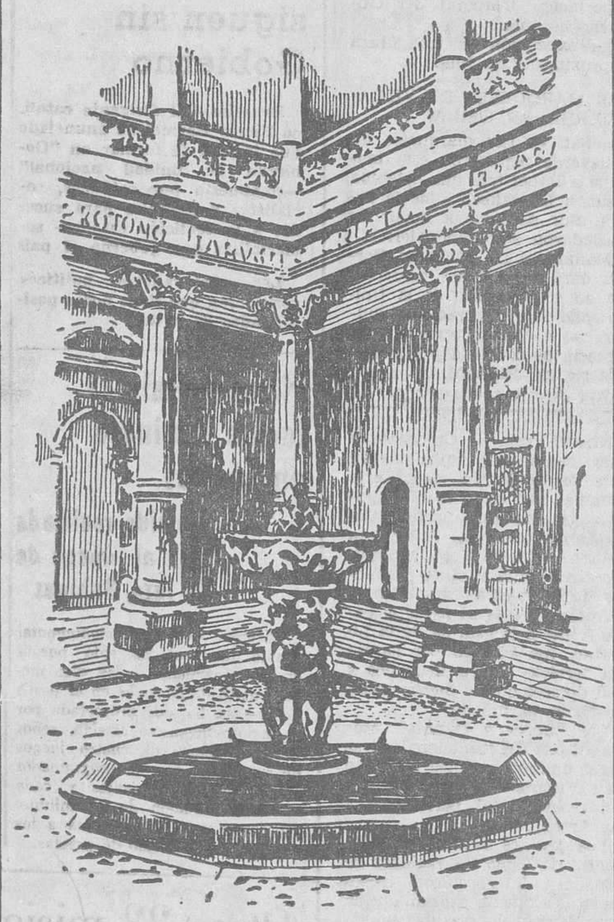
GORDONIZ, 65 - TELF. 31 22 00 IBIZA, 33 - TELF. 273 60 56

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y SU PROVINCIA:

Ignacio Palacios, S.A.

Calle Merced, n.º 5 - Tel. 4700 - Burgos





CALZADOS MIRANDA

(Sucesores de José Ruiz)

Miranda, 17 BURGOS

CERVEZAS "El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

M.E.C.D. 2017

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACIAO PATROCINADN POR
Emerson
Radio de nuestros padres...
Televisión de nuestros días
Y COMERCIAL VELO-MOTO

# El belga Reybroeck, vencedor de la etapa del domingo

## En la de ayer-pródiga en escapadas,-volvió a imponerse otro belga: Sels

## Más aún; Kerkhove-también belga-arrebata a Gimondi el jersey amarillo

La Baule (Francia).—Guido Reybroeck, de Bélgica, venció el domingo en la sexta etapa de la Vuelta a Francia, imponiéndose a un gran pelotón en un emocionante sprint final.

El segundo puesto fue para el holandés Jo de Roo, que dirigió una tentativa de escapada a 40 kilómetros de la meta, pero que no logró conservar la ventaja adquirida.

LA ETAPA DE AYER

La Rochela (Servicio especial de Alfil). - El tiempo es gris (comienza a llover nada más dar la salida y no parará prácticamente ya), cuando los 128 corredores abandonar La Baule hacia La Rochela, a las 10,41, para recorrer la séptima etapa de 219 kilómetros.

Nada más salir se producen ataques en los que sobresalen, Brands, Mahe, Anglade, Nijdam, Bockland, Schleck, Lefebvre, Galera, Maliepaard, Motta y De Roo. Pero Poulidor que se infiltra en dos ocasiones en los grupos atacantes y sus compañeros, que vigilan, consiguen que el pelotón uelva a estar en calma. Calma que volverá a romperse en el kilómetro 36 por obra de Denson, Scheleck, Swerts, Van den Verghe, Pingeon, Novak y Molenaers, que sin embargo, no consiguen destacarse. En el kilómetro 58, De Roo, Pierre Martin, Simpson, Swerts, Beheyt y Bellone, fracasan tambien.

A la salida de Nantes, se producen caidas por el estado resbaladizo del piso. Los caidos son Adorni, Fezzardi Gabica, De Rosso, Jiménez, Monty, Ginés Garcia y Zoeffel, aunque todos ellos se reagrupan rápidamente.

Se producen otras tentativas tan infructuosas como las anteriores. También fracasan Harings y Brands, en el kilómetro 79; Armand Desmet, Simpson y Wolfshohl, en el 82; Schleck en el 84; Wolfshohl y Van Looy, en el 88; y Van Espen en el 92. Sels ataca en el kilómetro 99, en St. Philibert-de-Bouaine. Le alcanzan sucesivamente, Van Espen y después, Wolfshohl, Elorza, Gustave Desmet, Gilbert Desmet, Van de Kerkhove, Otaño y Lefebvre, en el kilómetro 111. En el kilómetro 130 la ventaja alcanza a 1' 35" y Junkerman, Zoeffel, Bracke y Van Aerde fracasan en una tentativa de contraataque. Las posiciones en el control de avituallamiento de La Roche-Sur-Yor (kilómetro 127) no han variado. En dos ocasiones Adorni intenta, aunque sin exito, la persecucion él solo. Después Gimondi y sus compañeros aceleran la velocidad del pelotón y en el kilómetro 150 los nueve de cabeza han perdido parte de la ventaja, que se sitúa en 1' 30".

En el kilómetro 158, Everaert, Gimondi y Genet abandonan el grupo principal, aunque vuelven a él tres kilómetros más tarde. Adorni, un poco después, intenta una escapada con igual resultado. Después Lucon (en el kilómetro 169), en que el pelotón está destacado a 1' 15". Van Espen, se cae, pero no tarda en reagruparse en el grupo de cabeza. A continuación la escapada prosperara nuevamente. Así, a 30 kilómetros de La Rochela, Sels, Van Espen, Wolfshohl, Elorza, Gustave y Gilbert Desmet, Van de Kerkhove, Otaño y Lefebvre llevan una ventaja de 2' 15" a Denson, Gomez del Moral, Ronchini, Mendiburu y Karstens y 2' 40" al grueso del pelotón. Diez kilómetros más tarde las ventajas son respectivamente de 2' 15" y 3' 05". Comienza entonces a notarse que la carretera de La Rochela está mojada e impracticable, y, por lo tanto, la lucha por los primeros puestos se disputará en el velódromo.

Son nueve los corredores de cabeza que llegan destacados, bajo una lluvia torrencial. En la linea de llegada, Sels vence a sus compatriotas Gustave Desmet y Wolfshohl y Van de Kerkhove arrebata a Gimondi el jersey amarillo. En este momento el primer pelotón procedía al segundo por 2' 43".

En cuanto al grueso del pelotón, al que procedió Stevens que se colocó en el puesto quince, terminó con 4' 30" de retraso.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Sels (Bélgica) 5-03-47, con bonificación de un minuto; 2. Gustave Desmet (Bélgica) 5-04-17 con bonificación de 30 segundos; 3. Wolfshohl (Alemania), 5-04-47; 4. G. Desmet I (Bélgica), mismo tiempo; 5. Van Espen (Holanda), Id.; 6. Otaño (España), Id.; 7. Van de Kerkhove (Bélgica), Id.; 8. Lefebvre (Francia), Id.; 9. Elorza (España), Id.; 10. Karsten (Holanda), 5-07-30; 11. Ronchini (Italia), Id.; 12. Denson (Gran Bretaña), Id.; 13. Gómez del Moral (España), Id.; 14. Mendiburu (España), 5-07-32; 15. Steevens (Holanda), 5-09-09; 16. Reybroeck (Bélgica), 5-09-17; 17. Van Coningsloo (Bélgica), Id.; 18. Echevarria (España); 19. Dan Hartog Holanda), Id.; 20. Grain (Francia), Id.; 21. P. Martin (Francia), Id.; 22. Aerenhouts (Bélgica), Id.; 23. Sagarduy (España), Id. Todos los restantes corredores se clasificaron en el mismo tiempo que Reybroeck, menos: 126. Milesi (Francia), 5-10-32; 127. Darrigade (Francia), Id.; 128. Le Her (Francia) Id.

CLASIFICACION GENERAL

1. Van de Kerkhove (Bélgica), 37-48-15.
2. Van Espen (Holanda), 37-48-19.
3. G. Desmet I (Bélgica), 37-50-11.
4. Gimondi (Italia), 37-50-25.
5. Wolfshohl (Alemania), 37-51-19.
6. Otaño (España), 37-53-13.
7. Adorni (Italia), 37-53-14.
8. Bracke (Bélgica), 37-53-22.
9. Poulidor (Francia), 37-53-31.
10. Gustave Desmet (Bélgica), 37-53-40.
11. Stevens (Bélgica), 37-53-49.
12. Ex aequo: Janssen (Holanda), 37-53-54; Den Hartog (Holanda), Id.; 14. Haast (Holanda), 37-54-14; 15. Karstens (Holanda), 37-54-34; 16. Monty (Bélgica), 37-54-34; 17. Pingeon (Francia), 37-54-35; 18. Planckaert (Bélgica), 37-54-43; 19. Duez (Francia), 37-55-03; 20. Van Looy (Bélgica), 37-55-08; 21. Anglade (Francia), 37-55-09; 22. Brands (Bélgica), 37-55-13; 23. Everaert (Francia), 37-55-14; 24. Swert (Bélgica), 37-55-18; 25. Van Aerde (Bélgica), 37-55-27.

Clasificación de los restantes españoles:

40. Bahamontes, 37-56-41; 47. Uriona, 37-56-59; 60. Gabica, 37-57-35; 67. Gines Garcia, 37-58-18; 73. Hernández 37-58-44; 76. Manzaneque, 37-59-49; 79. Soler, 37-59-10; 80. Pérez Francés, 37-59-12; 83. Momeñe, 37-59-41; 90. Mendiburu, 38-00-36; 98. Galera, 38-02-36; 99. Gómez del Moral, 38-02-45; 103. Esteban Martín, 38-04-26; 106. Vélez, 38-04-44; 107. Elorza, 38-04-46; 108. Castello, 38-04-53; 109. Bertrán, 38-06-25; 110. Echevarría, 38-07-25; 117. Rey, 38-10-31; 119. Jiménez, 38-10-38; 120. Sagarduy, 38-10-48; 125. García-Such. 38-17-03.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Reybreeck (Bélgica), 54 puntos.
2. Gimondi (Italia), 53.
3. Sels (Bélgica), 49.
4. Van de Kerkhove (Bélgica), 46.
5. Boucquet (Bélgica), 36.
6. Janssen (Holanda), 35.
7. De Roo (Holanda), Id.
8. Van Espen (Holanda), 32.
9. Van Looy (Bélgica), Id.
10. Van den Berghe (Bélgica), 31

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Marien, 113-31-21.
2. Pellenaers, 113-35-14.
3. De Muer, 113-38-02.
4. De Kimpe, 113-38-53.
5. Pezzi, 113-39-12.
6. Magne, 113-39-39.
7. Geminiani, 113-41-50.
8. Plaud, 113-43-00.
9. Langarica, 113-45-56.
10. Driessens, 113-46-50.
11. Plá Sanchis, 113-48-05.
12. Remy, 113-49-07.
13. Albeni Baldini, 113-51-08.
11. Haelterman (Bélgica), Id.
12. Monty (Bélgica), 30.
13. Swerts (Bélgica), 28.
14. Van Dongen (Holanda), 28.
15. Gustave Desmet (Bélgica), 26

## En la «Vuelta del Porvenir», España sigue ocupando el primer puesto, por equipos

### Triunfos de Guyot y Perurena en las etapas séptima y octava

La Baule (Francia).—Bernard Guyot, de Francia, ganó al sprint en la séptima etapa de la Vuelta Ciclista del Porvenir, disputada a un promedio record de más de 42 kilómetros por hora.

Guyot triunfó al sprint, tras cubrir los 188 kilómetros existentes entre Concarneau y La Baule, pero su victoria no ha cambiado apenas la clasificación general, en la que se mantiene en primera posición el belga Julien de Locht.

La etapa se celebró con tiempo frío y bajo una lluvia intermitente.

LA ETAPA DE AYER

La Rochela (Del enviado especial de «Alfil».

El español Perurena, vencedor en La Rochela. El belga De Locht continúa en posesión del jersey amarillo.

Con Domingo Perurena, el equipo español gana su segunda etapa de la Vuelta, en el velódromo de La Rochela. Excelente corredor en pista (vencedor con José López-Rodríguez de los Seis días de Madrid para aficionados, Perurena ha vencido al sprint a un grupo de ocho hombres que se habian escapado en el kilómetro 105, por iniciativa del británico Robert Addy que habia animado también la etapa del día anterior.

Después de haber alcanzado una ventaja de 1 minuto 35 segundos, en Lucon (en el kilómetro 169), los nueve fugados —Domingo Perurena, Harry Steevens (Holanda), Robert Addy (Gran Bretaña), Ole Hojlund (Dinamarca), Bernard Guyot (Francia), Antonio Albonetti (Italia), Ernst Johnk (Alemania), Sture Petterson (Suecia) y Karel Leiten (Holanda), llegaron a la meta con un adelanto de sólo 23 segundos respecto del pelotón en el que se encontraba el «jersey amarillo», el belga Julien De Locht.

De Locht salva así su jersey amarillo, a pesar de los numerosos fallos mecánicos y al precio de un gran esfuerzo, ya que en el pelotón de los perseguidores, los holandeses frenaban la marcha. El equipo de Holanda era provisionalmente vencedor por equipos, gracias a sus dos corredores escapados, y Harri Stevens provisionalmente también arrebataba a Mario Anni el jersey verde.

En el transcurso de esta etapa, corrida bajo intermitentes chaparrones, la Vuelta del Porvenir ha perdido a uno de sus vencedores de etapa (tercera), el italiano Battista Mondi, que se ha agotado.

Juntamente con Robert Addy, el francés Bernard Guyot fue el más combativo, por segundo día consecutivo. Sin embargo, en la clasificación, los españoles mantienen permanentemente a tres hombres entre los diez primeros clasificados (Marine, Suria y López-Rodríguez), contra un solo francés (Charli Grosskost, a 3 minutos 33 segundos).

Tres corredores —Reino Van Deniken, de Suiza, Battista Monti, de Italia, ganador de la segunda etapa, y Mick Shea, de Gran Bretaña, abandonaron durante la etapa, con lo que quedan en carrera 91 de los 112 que tomaron la salida en Colonia.

Mañana, la novena etapa se disputará entre La Rochela y Burdeos, con 189 kilómetros.

VINOS Y LICORES
EMBOTELLADOS Y A GRANEL
Bodegas SANTOS
Santander 2 - Casa del Cordon
Telefono 5468 BURGOS
SUCURSAL:
GAMONAL
MIL VIVIENDAS. (Bloque número 1)

bernardo
snack bar
* PUERTO CHICO
* SANTANDER
MUY AGRADECIDO POR SU VISITA
Bernardo Güemez "Pichi"

Emerson
radio de nuestros padres...
televisión de nuestros días
DISTRIBUIDOR;
COMERCIAL VELO-MOTO
Teléfonos 6946-2023

REPRESENTANTE
PARA BURGOS Y PROVINCIA, RAMO ELECTRICO
Precisa firma primer orden Barcelona fabricando aparatos alumbrado público-industrial, maquinaria, materiales aislantes, cables espec, art. import., etc. con amplia clientela y óptimas posibilidades.
Preferible técnico o perito trabaje ramo industrial, bien introduc. empresas, con medios locomoc., teléf., etc.
Escribir con amplios datos, referencias y aptitudes al núm. 3287. "Publicitas". Apartado 828. BARCELONA.

COMERCIAL VELO - MOTO
Como agradecimiento a las múltiples muestras de simpatia que ha recibido en el periodo de su traslado, ofrece de nuevo sus
PRECIOS DE EXCEPCION

| | | |
|---|---|---|
| Televisores completamente instalados con antena, voltímetro y mesa, desde ... ... | 12.000 | Ptas. |
| Lavadoras, desde ... ... ... ... ... ... ... ... ... | 2.000 | » |
| Cocinas butano con horno, desde ... ... ... | 1.800 | » |
| Transistores, desde ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000 | » |
| Estufas gas, desde ... ... ... ... ... ... ... ... | 1.000 | » |

COMERCIAL VELO - MOTO
Ahora es en CALERA, 10

Jefatura de Obras Públicas
Servicio Regional de Materiales Bilbao
Se necesita:
INGENIERO DE CAMINOS
para plaza de Jefe de Grupo, residir en Bilbao
Enviar solicitud al Servicio Regional de Materiales de esta Jefatura
Rodríguez Arias, 6, 5.º — BILBAO

BANCO DE BURGOS
Banco de Burgos
UNICO BANCO BURGALES AL SERVICIO DEL DESARROLLO REGIONAL
★ Servicio General Bancario.
★ Cuentas Corrientes, Cuentas de Ahorro e imposiciones a plazo fijo a las que abona los tipos máximos de interés autorizados a los Bancos comerciales.
★ Cartera para el descuento y negociación de letras.
★ Toda clase de operaciones de crédito.
★ Giros y transferencias sobre cualquier plaza de España y del extranjero.
★ Valores: operaciones de Bolsa y depósito de títulos.
★ Cambio de moneda extranjera. Operaciones de mercado exterior.
★ Corresponsales bancarios en todas las plazas del territorio nacional.
EL BANCO DE BURGOS...
UN BANCO PARA BURGOS
Capital social: 100.000.000 de pesetas totalmente suscrito y desembolsado
Domicilio social:
PLAZA DE JOSE ANTONIO, 25
(Aprobado por el Banco de España con el núm. 6.386)

M.E.C.D. 2017

# MIRANDA DE EBRO

TRES MORTALES ACCIDENTES QUE NO PASARON DEL SUSTO

El pasado viernes, festividad del Sagrado Corazón de Jesús, ¿coincidencia?, ocurrieron tres accidentes en nuestra ciudad, cada uno de los cuales puede considerarse mortal. Y sin embargo no pasó nada grave en cuanto a desgracias personales se refiere. Fueron estos:

Un obrero que trabajaba en las obras de construcción de un inmueble, se cayó de la altura de un tercer piso. Lesiones de pronóstico leve.

Una niña atropellada por una motocicleta que la despidió unos quince metros. Fue inmediatamente recogida en un bar cercano. Y cuando la niña habló, pidió un vaso de agua que le fue servido. Bebió y salió corriendo como si nada le hubiera pasado.

El tercero de los accidentes se produjo en el paso a nivel sin guarda de la línea de Bilbao-Zaragoza, a la altura del Prado, junto a la carretera de Fuentecaliente. Al ir a cruzar la vía férrea un carro tirado por una caballería, fue arrollado por un convoy, quedando destrozado carro y caballería. Los ocupantes de referido carro, don Leandro Guinea y un hijo de éste, salieron completamente ilesos del tremendo trance. Tres hechos que en tan señalada fecha, nos hacen meditar profundamente.

GAMBERRADA

De tal se puede considerar la conducta de tres individuos de Logroño, que el pasado sábado por la tarde en nuestra ciudad, no tuvieron otra cosa que hacer, que arrojar al fondo de la zanja las defensas que habían colocado los obreros de la Compañía Telefónica en la avenida del Generalísimo a la altura del número 28 de dicha avenida. Afortunadamente —y por desgracia para los gamberros— había dos agentes de la autoridad cerca del lugar, los cuales detuvieron a los tres elementos y condujeron a la Comisaría de Policía. Siempre no les van a salir bien a esta especie de peste que tenemos que padecer a diario.

GRAVE ACCIDENTE DE CIRCULACION

El domingo por la tarde, sobre las seis y media ocurrió un grave accidente de circulación cerca de nuestra ciudad.

Un coche "Ondini", conducido por el vecino de esta ciudad, don Miguel de Saja, cuando circulaba por la carretera de Miranda a Logroño, al llegar al tramo entre el puente de Arce sobre el río Zadorra y el cruce con Armiñón, al retirarse para dar paso a otro vehículo que venía de frente, resbaló en el declive de la carretera y se estrelló contra un árbol.

A consecuencia del choque resultaron heridos el conductor con lesiones leves, don Desiderio Sáez, acreditado sastre de la localidad, que sufrió fractura de las dos piernas; la esposa de éste con lesiones en la cabeza de pronóstico reservado. Dos hijos del matrimonio resultaron ilesos. El vehículo, que era completamente nuevo, quedó destrozado casi en su totalidad.

"EL CORDOBES" EN MIRANDA

Ayer por la mañana, estuvo en nuestra ciudad el famoso y discutido torero Manuel Benítez, Se alojó en el Hostal Neguri durante unas horas, para proseguir viaje a Haro donde tenía que actuar. Los "peques" mirandeses —no sabemos cómo— se enteraron de la presencia del señor Benítez —alias "El Codobés"— y formaron legión esperando ver en persona al ídolo taurino. Nosotros a pesar de la abundancia, no le pudimos ver el "pelo".

EL DOMINGO EN MIRANDA

Reducimos este semanal espacio, debido a que aprovechando la festividad nos metimos en la camita, para aminorar los efectos de una afección amigdalítica. Por tanto nada supimos directamente de lo que pasaba en la ciudad. Unicamente oímos los truenos de la tormenta que se formó, los correspondientes relámpagos y —ya era hora— la lluvia que la tormenta produjo. Que no fue de la intensidad que todos hubiéramos querido.

Hubo concierto, bailables por la noche según estaba previsto. Y a juzgar por las condiciones del día los bañistas, tuvieron que desistir de acercarse a los ríos, optando por sitios más secos.

NUEVO JUEZ MUNICIPAL SUSTITUTO

Ha sido nombrado juez municipal sustituto para Miranda de Ebro, don Sebastián Martínez Presa, hijo de Miranda, que cubre la plaza de don José María Vázquez, interventor del Estado, que cesa como juez municipal sustituto, por haber sido trasladado a Bilbao.

HOY NO HABRA CONCIERTO

Debido a que nuestra laureada Banda de Música, se encuentra actuando en Burgos, hoy no tendemos concierto en el Parque de Calvo Sotelo, como viene ocurriendo en estos últimos años.

DEPORTIVAS

El sábado por la noche, tuvimos el gusto de saludar en una céntrica cafetería mirandesa, a los Sres. Preciado y Estévanez, presidente y vicepresidente del Burgos C. de Fútbol. En los breves momentos que estuvimos hablando con ellos, vimos la buena disposición que dichos señores tienen para ayudar a los clubs provinciales, entre los que naturalmente se encuentra nuestro Mirandés. Es más, se nos indicó el deseo por parte de la junta directiva del Burgos, de que algunos jugadores que quedan disponibles en el primer equipo provincial, pasen a engrosar la plantilla de algún club burgalés, para lo que no habrá ninguna dificultad por parte de referidos señores.

Esto que, considerando por encima, puede parecer no tener importancia, la tiene y mucha, si tenemos en cuenta que para lograr algo positivo, contando como contamos con un equipo de Segunda y tres de Tercera dentro de la provincia, es de todo punto conveniente el apoyo mutuo, la solidaridad entre los clubs, la buena disposición por parte de todos. Y de ello vendrá el beneficio para todos. Es obvio decir lo que el señor Preciado y el señor Estévanez significan dentro del fútbol burgalés. Por tanto si éstos consideran que así debe de ser, todas las directivas deben unirse para conseguir el mismo fin. Que el fútbol burgalés siga en sentido ascendente. Si el Burgos necesita de los clubs de la provincia éstos deben ponerse a su disposición. Y si éstos necesitan la ayuda del Burgos, éste debe prestarla de forma total e inmediata. En este caso, aunque parezca paradójico, con reservas.


**SEGADORA-ATADORA**

**Mc Kormick IInternational, SE VENDE. con toma de fuerza para tractor y porta gabillas acoplado, 2,40 metros de corte. Inmejorable estado de funcionamiento. Razón: Sr. Buruaga. Ramón y Cajal, 31. Miranda de Ebro. Teléfono 533.**

CALLE PALOMA

# Inauguración de la bodega cooperativa "Nuestra Señora de la Nava", en Fuentelcésped

## Y de la cooperativa de explotación en Fresnillo de las Dueñas

A las once de la mañana del pasado domingo, en el pueblo burgalés de Fuentelcésped, fue inaugurada oficialmente la bodega cooperativa "Nuestra Señora de la Nava". Con tan fausto motivo se confeccionó un amplio programa de actos que dieron comienzo con una misa de campaña en la explanada de la bodega, acto que estuvo presidido por el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez; presidente de la COSA y de la UTECO, don Víctor Barbadillo, vicesecretario de Obras Sindicales, don Fernando Núñez Escalona; director gerente de la Caja Rural provincial, don Jesús Lafont; ingenieros agrónomos don José de la Rosa y don Francisco Montoya y el perito agrícola don José Barrilero, en representación del Instituto Nacional de Colonización y de la Jefatura Agronómica provincial; presidente de la Unión Nacional de Cooperativas de Viviendas, don Alfonso Vázquez; autor del proyecto de la bodega e ingeniero agrónomo, don Angel Arrúe; autoridades locales y miembros de la junta rectora de la cooperativa y socios de la misma.

Finalizada la misa, fueron pronunciados discursos por el presidente de la Cooperativa, don Evelio González, quien agradeció la presencia en el acto de las autoridades sindicales y agrícolas. A continuación don Víctor Barbadillo, destacó la importancia del acto y por último el Sr. Vázquez Feijóo puso de manifiesto la gran importancia que el cooperativismo tiene para la transformación que el campo necesita, cubriendo las necesidades que el nivel de vida del hombre requiere.

Un vino de honor puso fin a los actos de la mañana, iniciándose los de la tarde con un banquete.

A las seis se celebraron diversas competiciones deportivas, con lo que se dieron por finalizados los actos de inauguración.

Las características principales de esta magnífica bodega cooperativa "Nuestra Señora de Nava", son las siguientes:

Número de socios, 110; capacidad en cántaras, 80.000; uva molturada, 493.182 kilos; vino obtenido, 3.723 hectólitros; valor de la producción 1.520.631 pesetas; valor subproducto, 176.293; dinero invertido en las instalaciones, 5.481.298 pesetas.

**INAUGURACION DE UNA COOPERATIVA DE EXPLOTACION EN FRESNILLO DE LAS DUEÑAS**

A la una de la tarde del domingo, en Fresnillo de las Dueñas, tuvo lugar la inauguración de la Cooperativa de explotación y trabajo comunitario de la tierra, denominada «San Isidro».

El acto se inició con una misa oficiada por el Abad mitrado de la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, Dom. Fray Justo Pérez de Urbel.

Finalizada la misa se procedió a la bendición de la cooperativa por Fray Justo Pérez de Urbel. Seguidamente, el presidente de la junta rectora de la cooperativa, don Ignacio García pronunció unas breves palabras en las que destacó la labor realizada, señalando lo mucho que todavía queda por hacer.

A continuación, don Víctor Barbadillo felicitó a los cooperativistas, ofreciéndoles incondicionalmente los servicios de la UTECO y de la COSA.

Le siguió en el uso de la palabra el delegado provincial de Sindicatos, don Benito Vázquez Feijóo, quien agradeció la presencia en el acto de Fray Justo Pérez de Urbel, pasando seguidamente a destacar la importancia de la agricultura, señalando lo que hasta el momento se ha hecho y lo que queda todavía por hacer en favor del campo español. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Cerró el acto Fray Justo Pérez de Urbel, quien como burgalés y castellano se congratuló de la obra realizada en Fresnillo. Destacó el Abad la gran importancia del cooperativismo, exhortando a los socios de la cooperativa inaugurada y a la ya en funcionamiento a unirse en sus esfuerzos para lograr un mayor beneficio para su pueblo.

Al acto asistieron las autoridades citadas con motivo de la inauguración de la cooperativa de Fuentelcésped y la jefe del castillo de la Sección Femenina en Peñaranda de Duero, que ostentaba la representación de la delegada nacional, Pilar Primo de Rivera y otras personalidades.

Los actos de inauguración finalizaron con una comida de hermandad, a la que siguió un animado baile público en la plaza del pueblo.

Las características principales de esta cooperativa, son las siguientes: Número de socios, 92; hectáreas en explotación, 600; tractores, 6; trilladoras, 1; cosechadoras, 1; remolques, 1; máquinas varias, 16; valor de la maquinaria, 2.860.000 pesetas.


**Compañía Telefónica Nacional de España**

**Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos.**

**EXAMENES EL DIA 5 DE JULIO**

INFORMES: CONDE JORDANA, 3


# ANUNCIOS Económicas

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria 13.-Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad**
**PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas**

### ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso, temporada verano. Muy céntrico. Llamar teléfono 1908.

**ALQUILO** piso amueblado temporada verano, calle Vitoria. Teléfono 4955.

**MATRIMONIO** solo necesita piso céntrico en alquiler. Teléfono 6487.

**EN EDIFICIO** Hotel Almirante Bonifaz, alquilo piso amueblado. Teléfono 5514. Sr. Fuente.

**SE ARRIENDA** piso amueblado La Flora. Informes esta Administración.

**ARRIENDO** piso temporada verano, baño. Teléfono 3233.

**URGEME** piso pequeño amueblado. Hostal Carlos V, habitación 34. Teléfono 2100.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Gadema. Paloma 41. Teléfono 5047.

**ALQUILER** sin conductor Seat 1.500, 1.400-C y 600-D, Gordini, Renault 4 L, Dauphine, Servi-Auto. Informes: Calzados Luis. Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3585 y 1133.

**ALQUILER**, sin conductor, Seat 1.500, 1.400 C, 600 D, Ondine. GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.

**COCHES** sin conductor Seat 600 Ondine, nuevos. San Juan 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

**ARAHUETES.** Coches de alquiler sin chofer. General Mola 29. Teléfonos 3440 y 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor San Juan 19 y Pisones 13. Teléfonos 3142 y 1147.

**AUTOS** Pereda. Alquiler sin conductor Dauphine 600 D. - Teléfonos 6555 y 3703.

**COCHES** de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 4795.

**AUTO - ESCUELA** de conductores «Guía». San Lorenzo, 33. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

**MICROBUS** para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777.

**AUTO - ESCUELA** de conductores «Rivar». Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 35.56.92. Briviesca.

**EXCURSIONES** microbuses Europa 6, 9, 18 plazas. Teléfonos 5740-651 y 7172.

**VOLQUETE** Avia 4.000 ágil y fuerte entrega rápida Véalo en Ruera.

**BARREIROS.** Recambios originales. Distribuidor oficial Continental Auto S. A.

**MOTOCARRO** Trimak, 700 kg., conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria, 29.

**FRENOS** eléctricos «Iruña». Garantía absoluta. Distribuidor exclusivo: Continental-Auto, S. A.

**FURGONETAS** DKW todos los modelos, totalmente reparadas, ocasión, facilidades. Alda. Mazarredo, 16. Teléfono 230067. Bilbao.

**VENDO** camión Ebro en perfectas condiciones. Royuela. Los Colonia, 5.

**GRUPOS** cónicos de diferencial amhículos nacionales. Comercial Velo-Moto. Teléfono no 6946.

**VENDEMOS** a plazos sin entrada, velomotores «Peugeot», exentos carnet y matriculación. Hermanos Fuente. San Pablo, 18.

**VENDO** caja o furgón de ocasión, para camión Barreiros 115. Gómez García. Avda. del Cid, 63.

**VESPA** buen estado, vendo. Alfareros, 1. Obra.

**HERMANOS Fuente** venden cambian cualquier tipo motocicleta, nueva o usada. San Pablo, 18.

**RENAULT** 4-4 Capilla, impecable, Ford Tahunus, 12 M., Furgoneta DKW microbús, vendo o cambio por otros vehículos. Vitoria, 107, bajo.

**SE VENDE** camión Austin, 8 toneladas. Informes, Talleres Moisés.

**VENDO** coche 1400-C, buen estado. Verlo, Avenida del Cid, 59.

**VENDO** Fiat 600, toda prueba, 55.000 pesetas. Restaurante Miraflores.

**VENDO** coche Seat-600. Teléfono 14. Lerma.

**OFREZCO** DKW para reparto, dentro o fuera capital. Razón esta Administración.

**OCASION** vendo Buick motor Matacás, 15 HP., toda prueba, por adjudicación de otro. 48.000 ptas. con facilidades. Teléfono 49. Luis García. Lerma.

**VENDO** Seat 600 particular. Ver calle Valentín Jalón, 6. Garaje. Por las mañanas.

**VENDO** Seat 600, inmejorable estado. Teléfono 6553. Preguntar por Horacio.

**GANARA** 500 diarias vendiendo maquinitas calculadoras miniaturas. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 141,40 para probar venta. Precio venta público 200 ptas. Exclusivas Burgo. Sección 41. Apartado 1.219. Barcelona.

**OFREZCO** camión Avia nuevo, para reparto en capital o provincia, con dos hombres disponibles. Razón esta Administración.

**AGENCIA** Elúa, vende camión seminuevo Ebro. Concepción, 12. Teléfono 5286.

**VENDO** coche Gordini pocos kilómetros, impecable. Teléfono 4795.

**VENDO** moto Sanglas toda prueba. Teléfono 1006. Mañanas.

**AUTOMOVILES** ocasión procedentes de canje por nuevos. Varios 600, Renault 4-L, D.K.W. Morris muy barato. Ruera. Vitoria, 19.

### COLOCACIONES

**PRECISAMOS** señora con conocimiento de cocina. Clínica del Carmen.

**SE NECESITA** chica para Restaurante Castilla. Plaza Vega, número 8 (O. C. número 3211).

**CHICO** de unos 16 años, se necesita. Droguería Nieva Registrado Oficina de Colocación número 3203.

**SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Teléfono, 5646.

**NECESITO** chica. Cordón, 4, 1.º, dcha.

**MODISTA** para coser a domicilio. necesito. Laín Calvo, 29, 2.º.

**NECESITO** aprendiz adelantado pintor. Carrocerías Santos. Avenida Cid, 66. O. C. 3208.

**SE NECESITAN** dos chóferes 35-40 años, para camiones G.M.C. y Austin, cinco toneladas, con grúa, para cargar maderas monte. Informes teléfono 52. Huerta de Rey.

**SE NECESITAN** mamposteros. Cardenal Benlloch, 3, 8.º. Teléfono 3144

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Aparicio y Ruiz, 6, 2.º.

**SE PRECISA** un aprendiz adelantado. Electricidad del automóvil. Taller eléctrico. Salas, 5. Oficina Colocación número 293.

**SE NECESITA** asistenta, mañana. Laín Calvo, 35, 1.º, dcha.

**SE NECESITA** persona con conocimientos de facturaciones, para Agencia de Transportes. Edad máxima 30 años. Razón esta Administración. Registrado Oficina Colocación número 3229.

**SE NECESITAN** peones para carga y descarga en Agencia de Transportes. Razón en esta Administración. Registrado Oficina Colocación núm. 3228.

**SEGUNDO** molinero o ayudante preferible con carnet de conducir, se precisa. Dirigirse a José Amigo. Concepción, 2, Burgos. Oficina Colocación núm. 3230.

**SE NECESITA** chico para reparto de vinos. San Pablo, 19. Vinos Diez Barrio. Registrado Oficina Colocación núm. 3229.

**MUCHACHO** 17-18 años se precisa para dependiente de almacén. Calle Madrid, 20, bajo. (Registro Oficina Colocación núm. 3.233).

**SE OFRECE** guardia civil retirado, trabajos, guarda, ordenanza o listero. Razón esta Administración.

**SE NECESITAN** mujeres de cocina y chicos de 15 a 18 años. Mesón del Castillo. Registrado Oficina Colocación 3232.

**SE NECESITA** asistenta para meses Julio y Agosto, bien remunerada. San Francisco, letra E, 5.º, habitación 4. García.

**PRIMERA** doncella necesita matrimonio con una hija, sueldo espléndido, para Madrid. Informarán, teléfono 5054.

**NECESITO** señora interina y chica para cuidar niños. Vitoria, 58, 8.º, izqda.

**MUJER** sencilla, 60 a 65 años, toda confianza, sabiendo bien cocina y plancha. Poca familia, mayores. Sueldo 3.000 ptas. al mes para Elizondo (Navarra). Informes clarísimos. Escribir detalladamente Aduana Elizondo.

**CHICA** para matrimonio sin hijos, necesito. Martínez del Campo, 8, segundo.

**SE NECESITA** asistenta informada. Martínez del Campo, 3, 3.º, izquierda.

**MUCHACHA** se necesita con informes. Razón, Avenida Cid, número 6. Portería.

**SE NECESITA** muchacha o asistenta, buen sueldo. San Julián, 7 3.º, izqda.

**SE NECESITA** muchacha, sueldo 1.600. Covadonga, 17. Chalet Barriada Militar.

**NECESITO** muchacha Madrid, 1, 4.º, centro izquierda.

**AGENCIA** Espino, precisa joven productor seguros para viajar provincia. Se le facilitará automóvil y se le pagará sueldo fijo y comisiones.

### COMPRAS Y VENTAS

**POLLITOS** de puesta Duches 60, huevo blanco; Lawton Red, huevo rojo. Pollitos para carne, Ledbrest Pilhs Granja Mirasol. Pisones, 7. Teléfono 2960.

**GUIAS** «Klein» para cortinas. Ferretería Laín Calvo. Teléfono 3394.

**VENDO** Sintonola automático, accionado por monedas Ruera. Vitoria, 19

**FRIGORIFICOS**, neveras, desde 3.427 pesetas primerísimas marcas Enormes facilidades de pago, sin recargo. «Radio Milán». Cordón, 2.

**VAJILLAS.** Cristalerías. Juegos café y desayuno. Muchos modelos. en Almacenes «Sima».

**MOLINOS** «Deriz» de piedras, en varios tamaños, vendo directamente del fabricante al consumidor. Defensores de Oviedo, 7.

**VENDO** motobomba riego. motor dos caballos, y molino de piedras acoplado al mismo. Defensores de Oviedo. 7

**RELOJES** suizos, garantizados, joyería. Plazos, contado (Descuentos). Envíos por Correo. Admitimos representantes. Pida catálogos gratuitos. Garna. Apartado 896. Madrid.

**LAVADORA**, vendo barata, perfectas condiciones. Aparicio y Ruiz 8, 5.º, izqda.

**SE VENDEN** pollas. Carretera de Arcos, 13, 2.º. Sr. Herrero.

**VENDO** 20 formas hierro, seis metros de luz, ideal para gallineros, en Lerma. Luis García.

**VENDO** pollas de dos meses. Barriada Yllera. Vega, 117.

**SE VENDE** piedra mampostería, baldosa, azulejo, madera, teja, puertas, ventanas y toda clase de materiales del derribo del Cuartel de Intendencia.

**MOLINO**, vende sus artefactos, baldosas, puerta giratoria de horno. Felisa Orive. Villadiego.

**SE VENDE** bicicleta caballero. Puebla, 39, 1.º derecha

**VENDO**: Torno tres metros barato y máquina universal para molduras en chapa. Defensores de Oviedo. 7. Burgos

**COMPRO** lanas viejas a cambio de colchón Flex y otros. Teléfono 4337.

**VENDO** cubierta de tejado, compuesta de tres formas, con machones, tablas y tejas. Royuela Los Colonia. 5.

**VENDO** gravera rica, cerca capital. Informes, teléfono 2435 De 1 a 2

**SE VENDE** cocina gas y silla niño Sanz Pastor, 16, habitación 7.

**SE VENDE** perro de caza, 8 meses, raza hoandesa (Setter). Teléfono 1867.

**VENDO** magnífico piano vertical, marca Ronich. Informes teléfono 3837.

**VENDO** 50 pollas dos meses. Emperador, 26 Tienda.

**VENDO** cepilladora comca-Dvcur ub ua moderna, dispositivas para combinada, motor eléctrico, 3 HP., 1.000 R., baratos. Informarán esta Administración.

**OPORTUNIDAD**, vendo horno de fundir eléctrico, motores eléctricos varias potencias, tornillo de ajuste muy grande, baño para niquelar de plástico, básculas, bicicletas, cuadros, trilladora metálica «Case», sembradoras, gradas y discos, arados para tractor, camas metálicas, somieres Numancia, frigorífico, ruedas, sacos, arpillera fina para tapizar y cuba vino. Chatarrería Wenceslao. Puebla, 10.

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA** J.C., Aparejadores, Preuniversitario, Magisterio, Comercio, Bachillerato Idiomas. - Alonso Martínez, 1.

**ENSEÑANZA** garantizada, bachillerato, reválidas, cuarto, sexto, preuniversitario, selectivo de aparejador, Magisterio. Grupos reducidos. Santa Clara, 57, A

**RUSO**, Inglés, Francés, Alemán, Italiano, Portugués. Exámenes superiores y elementales. Teléfono 3183.

**CLASES** bachiller y cultura. Alhóndiga, 9, 6.º.

**MATEMATICAS**, Física y Química. Selectivos, Preuniversitario. Bachillerato. Magisterio. E. González. Merced, 6 4.º

**INGLES**, Francés. Reválidas, Preuniversitario. Teléfono 4084.

**MATEMATICAS**, Física, Ciencias, Bachillerato. Preuniversitario. Teléfono 4084.

### FINCAS

**LOCAL** comercial pequeño, con tres plantas, en Plaza de Vega, vendo libre, facilidades. Informes esta Administración.

**TERRENOS** edificables, zona Gamonal inmediatos a polígono industrial, precios interesantísimos, sólo por unos días. Informarán de 9 a 11. Teléfono 2261.

**CASA** unifamiliar con patio y terreno. vendo en Burgos, factible garaje Informes: Señorita Mini Huerto del Rey 16, 2.º

**TERRENOS** inmediatos polígono industrial cedo a cambio de bajos a construir. Dirigirse: Teléfonos 1946 - 1663.

**¡OCASION!** Parcela 10.000 metros, agua, luz, alcantarillado, carretera Barriada Yagüe, a 170 metros. Ideal, fábricas, talleres, casas. Prigo.

**¡CENTRIQUISIMO!** Local semisótano 530 metros, ideal, garaje, exposición, supermercados, panaderías, cafetería, etc., 2.750.000, facilidades. Informense. Prigo. Moneda 13.

**¡TRANSPORTISTAS!** Amplísima nave, 700 metros sin columnas, vivienda, Gamonal, facilidades. Prigo. Mañanas.

**¡PISOS!** Reservamos soleadísimos exteriores con terraza, tres, cuatro amplias habitaciones, medio baño, esmerada construcción, pesetas 31.000 pesetas entrada, resto grandes facilidades, ideal Parque Paseo de la Isla. ¡Oportunidad! Consúltenme. Prigo Moneda, 13.

**¡13.000 METROS!** Pegando carretera Francia, Villafría, apropiados construcción naves, pisos, fábrica, también cedería parcelas 2.000, 3.000, 5.000 baratas. Informo únicamente a interesados. Prigo. Mañanas.

**VENDO** bohardilla, tres habitaciones aseo y cocina. Padre Florez, 10. Bar La Española.

**SE VENDE** bohardilla, cuatro habitaciones y servicios, agua de la Compañía en el barrio de San Pedro de la Fuente. Informes, Miranda, 14, 2º izqda.

**VENDO** o arriendo local vivienda. bodega, propio cualquier negocio. Teléfono 3233.

**VENDO** chalet con terreno lindante carretera Valladolid. La Castellana. Villa 7 Marías.

**VENDO** piso cuatro habitaciones. Verle festivos 10 a 1 y laborables 8 a 10 noche. San Isidro, 19.

**MATRIMONIO** sin hijos, necesita piso, estable. Informes Camino del Calvario, 12, 3.º

### GANADOS Y APEROS

**TRILLADORAS** «Flosan», todos los tipos, grandes facilidades pago. Casa Grigelmo.

**ATADORA** de segunda mano, para tractor, vende muy barata Casa Grigelmo.

**COSECHADORA** automotriz seminueva, motor Mercedes Diesel, 40 caballos, con prensa de paja, vende, en perfecto estado, muy barata, Casa Grigelmo.

**INSTALACIONES** de piensos compuestos, equipos especiales para la molturación de forrajes secos, molinos de 3 a 150 HP., repuestos en general, precios sin competencia. Talleres «Sumi». Calle Checa, 15, Zaragoza. Apartado, 232 Burgos.

**VENDEMOS:** trilladoras y cosechadoras usadas. Magníficas oportunidades. Informes San Cosme, 2. Portería.

**VENDO** máquina segadora seminueva, «Tigre», cuatro campañas. Agapito Burgos, en Iglesias.

**VENDO** máquina Mc Cormik, tractor Fordson con remolque extirpador de mulas, dos sembradoras, una abonadora y sembradora y otra a voleo, dos bravanes mulas, una guadañadora Ajuria y más aperos de labranza; también bidones de gasoil. Tratar Florencio Cárcamo. Ibrillos.

**GUADAÑADORAS** y segadoras «La Hoz», las preferidas del labrador. Fabriciano Gil. Huerto del Rey, 23 (La Flora). Teléfono 2982.

**VENDO** cosechadora «Albajar», 3,60 metros corte. Constantino Marro. General Mola, 29. Zaragoza.

**VENDO** segadora ruedas de goma, varios aperos de labranza. Gamonal. Bar Román.

**OCASION:** Vendo en la tercera parte de su coste trilladora B-110, toda metálica, ruedas goma, elevador plegable, seminueva, por adquisición cosechadora. Razón, esta Administración.

**AGRICULTOR**, ganadero, en año malo la paja es grano. Con los molinos de martillos «Sumi» podrás transformar muchos productos en alimento de tus ganados. Apartado 232. Burgos, o Talleres «Sumi». Calle Checa, 15. Zaragoza.

**AVENTADORAS** y ensacadoras metálicas, con grandes descuentos y facilidades de pago. Liquida Casa Grigelmo.

**AGRICULTOR**, ganadero: a tu tractor puedes acoplar tu molino de martillos «Sumi».

**SE VENDEN** 150 ovejas con crías y sin ellas. Para tratar, Gabina Ortega. Valles de Palenzuela (Burgos).

**COSECHADORA** Claas arrastre, una sola campaña, vende con amplias facilidades Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**ATADORA** Alpuema, como nueva, y otras marcas, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**TRILLADORA** núm. 1 Ajuria, pocas campañas, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**TRILLADORA** R-80 Ajuria, magníficas condiciones de todo, vende Mariano del Hierro. Teléfono 389. Haro (Rioja).

**VENDO** cosechadora «Albajar», 3,60 metros corte. Constantino Marro. General Mola, 29. Zaragoza.

**VENDO** ternera holandesa 4 días. Barrio Gimeno. Huerta.

**SE VENDE** molino y tierras en Revillarruz, por Venta La Petra. Razón, calle Salas número 18, A, núm. 9. Elisa Rodrigo. Burgos.

**DOY** a medias paja y grano, el sembrado de 7 fanegas de yeros, por recogerlo y no poderlo atender dueño, y vendo un ganado mular y una escopeta. Julián Angulo. Cubo de Bureba.

### HUESPEDES

**DOY** camas. Santa Dorotea, núm. 10, 1.º, derecha.

**CEDO** habitación dos camas hasta Octubre. Alhóndiga, 15, 3.º, centro.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones con dos camas cada una, derecho cocina, temporada verano, o sólo dormir. Razón esta Administración.

**DOY** pensión o dormir. Llamar teléfono 3213.

### MUEBLES

**LIQUIDACION**, bajos precios, muebles de cocina. Fuentecillas, 13 Taller.

### PERDIDAS

**HALLAZGO** medallita con inscripción. Se entregará a quien acredite ser su dueño previo pago del importe de este anuncio, en la calle del Carmen núm. 2. (Oficinas).

**PERDIDA** maleta de Bahabón de Esgueva a Burgos. Gratificaré entrega José Urdanganin de Mondragón (Guipúzcoa).

**PERDIDA** pulsera cadena oro con colgantes. Gratificaré devolución, Madrid, 11. 3.º, derecha.

**EXTRAVIO** cartera con documentación y dinero. Se gratificará. Teléfono 4276.

### TRASPASOS

**TRASPASO** confitería. San Pablo. Arranz.

**TRASPASO** tienda confecciones céntrica, instalación moderna, fácil adaptación, poca renta, libre de existencias. Informes esta Administración.

**TRASPASO** bonito local céntrico o cambio por coche o camión volquete. Informes, teléfono 4130.

**¡NEGOCIO!** Apropiado joyería, relojería, artículos caza, pesca, Hondillo, Paseo Espolón. Prigo.

**¡BARES!** Pegando Plaza Mayor, con vivienda, ausencia, gran cafetería, bar, magnífico, irrisorios gastos. ¡Ocasión! Sector Estación Autobuses bar-colmado, bajísimo alquiler, acreditadísimo, muchas ventas, 1.100.000. Prigo. Moneda, 13. Mañanas.

**TRASPASO** gallinero o vendo baterías para 750 ponedoras. Alfareros, 26 3.º, derecha.

**TRASPASO** local 60 metros. Fernán González, 70.

### TELEVISORES

**«TELEVISORES 19»** último modelo extraplano, licencia americana, con antena, voltímetro y mesa, todo 18.800 Ptas., diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta 6 meses. «Comercial Velo Moto». Vitoria, 14.

### VARIOS

**SEGUROS** de accidentes de trabajo. Mutualidad Provincial. Espolón, 20. Burgos.

**OFFSET**

**y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria 13. Telf. 2852.**

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos. Calle Vitoria. 13. Teléf. 2852.**

**FOTOGRABADOS** Confoección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852.

**FISICA Y MATEMATICAS DE APAREJADORES**

Por estudiantes de Ciencias físicas con experiencia en Cursos selectivo y preparatorio. Comenzar 1.º Julio en grupos. — Teléfonos 1718 y 1391

**90 PISOS**

**comprometemos sobre próxima edificación situación céntrica, muy soleados, excelente construcción, amplias facilidades. Razón, incluso festivos: Señor Chico. Eras de San Francisco, 7.**


# Campamentos de la Delegación de Juventudes

Cerrada la inscripción de acampados para el primer turno del campamento 'Rodrigo Díaz, de Quintanar de la Sierra, destinado a flechas de la O. J. E., por haberse cubierto el cupo previsto.

Todos los acampados que han de asistir a este primer turno, deberán sufrir reconocimiento médico el próximo jueves, día 1 de Julio, para lo cual se les cita en la Delegación provincial de Juventudes a la una del mediodía.

**OTROS TURNOS**

La inscripción de acampados para los otros turnos de campamentos que organiza la Delegación provincial de Juventudes, continúa abierta, cerrándose unos días antes de la iniciación de cada uno, salvo que se cubran las plazas asignadas.

En Quintanar de la Sierra se celebrará el segundo turno a partir del 24 de Julio y el tercero (de iniciación) del 12 al 31 de Agosto.

Los arqueros tienen sus campamentos en Huerta de Rey y funcionará del 2 al 16 de Agosto.

Campamentos de playa, hay dos: Uno en Fuenterrabía del 15 de Julio al 3 de Agosto y otro en Somo (Laredo, del 6 al 24 de Agosto).

M.E.C.D. 2017

# DEPORTES 12

## Como se esperaba la final de la Copa será disputada por el Zaragoza y el Atlético de Madrid

### Ambos empataron sus encuentros del domingo, en Bilbao y San Sebastián

Madrid. — Resultado de los encuentros de fútbol jugados el domingo en toda España:

**COPA DE S. E. EL GENERALISIMO**

Bilbao. — Atlético de Bilbao, 2; Zaragoza, 2.

San Sebastián. — Real Sociedad, 3; Atlético de Madrid, 3.

Jugarán la final los equipos aragonés y madrileño.

**CAMPEONATO JUVENIL**

Madrid. — Real Madrid, 2; Celta de Vigo, 0 (0-3).

Barcelona. — Barcelona, 0; Atlético de Bilbao, 5 (2-2).

Pasan a la final el Celta de Vigo y el Atlético de Bilbao.

**OTROS PARTIDOS**

Madrid. — Partido de homenaje al Rayo: Rayo, 3; Real Madrid, 3.

Málaga. — Trofeo Sánchez Pizjuán: Málaga, 2; Sevilla, 1, con lo que el primer equipo se adjudica el trofeo.

## Manuel Soler, nuevo entrenador del Burgos

Ha suscrito compromiso con el Burgos, como entrenador, Manuel Soler, prestigioso preparador que a lo largo de un brillantísimo historial deportivo ha acusado su recia personalidad dentro del mundillo del fútbol.

Se trata de una magnífica adquisición para nuestro equipo, toda vez que Soler, que en las temporadas últimas dirigió a la Unión Popular de Langreo, ha desarrollado asimismo una magnífica labor en otros equipos: Europa Delicias, de Valladolid; Salamanca, durante cinco temporadas, en el curso de las cuales dicho equipo jugó varios años el torneo de ascenso, clasificándose asimismo finalista en el campeonato de aficionados. Dirigió, asimismo, otras dos temporadas, al San Fernando y volvió a Valladolid, donde estuvo al frente del Real Valladolid, donde efectuó asimismo una acertada labor.

### Aplazamiento de la reunión en vista

Por dificultades surgidas en la contratación de corredores de categoría internacional, ya que éstos se hallan participando en el "Tour" de Francia y pruebas clásicas de países extranjeros, la directiva del Club Ciclista Burgales, se ve obligada a aplazar la reunión internacional anunciada para hoy en el velódromo de la Quinta, hasta el próximo mes de Julio.

Beba
GINEBRA
LAUTON

## Hoy se inaugura el Club Vespa

Vespistas de Madrid, Soria, Valladolid, Palencia, León, Logroño, Vitoria, San Sebastián y Santander, se reunirán hoy con los de Burgos, en nuestra ciudad, donde tendrá lugar la inauguración solemne del Club Vespa.

Anoche confirmaron mediante telegramas la llegada de 230 vehículos, a los que sin duda se sumarán otros muchos. Todos ellos Vespas, claro. La llegada está prevista para las diez de la mañana al domicilio social, sito en la calle de San Pedro Cardeña, 6 y 8. A las once habrá una misa de campaña en la parte exterior de la Cartuja, precisamente junto a la puerta de entrada en el templo que se abre para asistir a la misa de los domingos. Al concluir la santa misa será bendecido el estandarte oficial del nuevo Vespa Club. A las doce menos cuarto la caravana vespista recorrerá las calles de la ciudad. A las doce y media tendrá lugar en el campo Zatorre una interesante prueba de habilidad-velocidad. A las dos de la tarde todos los invitados serán obsequiados con un vino de honor en la cafetería Club Dover. Durante el transcurso del lunch se procederá a la entrega de trofeos.

## JUEGOS DEPORTIVOS NACIONALES DE BUTANO

**Durante los días 18 y 19 de Junio se han celebrado en Madrid, los primeros Juegos Deportivos Nacionales de BUTANO, S. A., concentrándose con este motivo en nuestra capital unos 230 atletas procedentes de las Delegaciones Regionales de la citada Empresa.**

**Las pruebas que se celebraron fueron las siguientes:**

**Atletismo en todas sus modalidades, Natación, Baloncesto, Balonmano, Fútbol y Judo, todas estas en las magníficas instalaciones del Parque Deportivo Sindical. Las pruebas de yolas se celebraron en el lago de la Casa de Campo.**

**La clausura de estos primeros Juegos, tuvo lugar el día 19 a las 2,30 de la tarde siendo presidida la entrega de trofeos por el Excmo. Sr. D. José Luis del Corral, Presidente del Consejo de Administración de BUTANO, S. A. y Vicepresidente del I.N.I.**

## Tiro nacional

Hoy, festividad de San pedro y San Pablo, en el campo de tiro de Vista Alegre, se celebrará la programada tirada al plato, patrocinada por los Excelentísimo Ayuntamiento y Diputación, para socios de la representación de tiro y cuantos aficionados lo deseen, dando comienzo la tirada a las 10,30 horas de a mañana y no a las 11,30, como se anuncia en los programas oficiales de los festejos, con el fin de s. da tiempo, poder efectuar una segunda tirada en forma de "poule".

Los premios a otorgar serán los siguientes:

Primero, 2.000 pesetas y trofeo; segundo, 1.000 pesetas; tercero, 500 pesetas; cuarto, 250 pesetas y quinto, 100 pesetas.

CIRCUITO DE LOS CUBOS

## Ausencia de varios "ases" nacionales, en la gran prueba motorista de velocidad

La gran prueba motorista de velocidad de este año no ha estado a la altura de otras precedentes y no por falta de interés de sus organizadores, los componentes del Moto Club Burgalés, sino más bien por la "faena" que les hizo la Real Federación Motociclista Española, autorizar para la misma fecha otras pruebas, en Murcia y Granada, según fuimos informados; determinación opuesta totalmente al acuerdo adoptado en la asamblea nacional —así nos lo recordó el presidente del Moto Club, señor Bodero—, en el sentido de que cuando hubiera programada una prueba puntuable no sería autorizada otra.

De este modo estuvieron ausentes del circuito de Los Cubos la mayor parte de las figuras nacionales y por esta y otras causas, probablemente, no se registró la asistencia de público deseada.

En consecuencia, la Federación Regional Castellano-Cántabra y el Moto Club Burgalés, cursaron a la Nacional sendos telegramas de protesta por lo ocurrido. Posteriormente se pusieron en contacto, verbalmente, con los comisarios técnicos de la misma, señores Casarrubios y Tribot.

Pero ya, lo hecho, hecho estaba y, en fin de cuentas, menos mal que aún eran 31 los pilotos inscritos para disputar esta gran prueba de velocidad, que volvió a tener por escenario el circuito urbano de Los Cubos, de unos 1.250 m. de longitud, en el que, a diferencia de otras veces, la meta de salida se estableció a la entrada de la calle Martínez del Campo, para seguir por el paseo de Los Cubos, calle Lavadores, paseo de la Isla y Avenida del Generalísimo, hasta su confluencia con Martínez del Campo. Un circuito bonito en su trazado, en el que se incluyen seis curvas peligrosas, pero con piso deficiente que le hacía tanto más peligroso.

En total se disputaron tres carreras, cada una de ellas a 20 vueltas, siendo puntuables para la copa Federación las dos primeras, reservadas a máquinas de más de 125 y hasta 175 c. c. y de carácter nacional la tercera, en la que intervinieron máquinas de hasta 250 c. c.

Los entrenamientos se prolongaron más de lo debido y durante ellos resultó lesionado, aunque no de mucha importancia, a consecuencia de una caída, el piloto Santiago Fuentespila, de Santander, que fue llevado a la clínica de San Juan de Dios, para ser sometido a observación.

En la primera carrera toman la salida siete corredores, en posesión de licencias "A" y "B", ocupando los puestos de cabeza Salvador Cañellas, de Barcelona, Cauca II, de Madrid y Jorge Sirera, de Barcelona, por este orden. Santiago Herrero, de Bilbao, queda muy rezagado y a otros les doblan inmediatamente.

Para la vuelta seis, Mauricio Aschel Thomas aparece situado en tercera posición y lanzado a la caza de Cañellas y Cauca II, que le preceden. En la vuelta diez Aschel figura en cabeza. Jorge Sirena empieza también a ganar puestos, hasta quedar el tercero, en tanto que Cauca II se retrasa, quizá porque lo mismo que a Sirera no le iba demasiado bien la máquina...

La mayor velocidad la ha conseguido Mauricio Aschel, dando la novena vuelta a 93 por hora.

**CLASIFICACION**

1.—Mauricio Aschel, de Barcelona, con "Bultaco".
2.—Salvador Cañellas, Zaragoza, con "Montesa".
3.—Jorge Sirera, Barcelona, con "Montesa".
4.—Eduardo Werring, Barcelona, con "Ossa".
5.—Cauca II, Madrid, con "Bultaco".
6.—Manuel Esteban, Vitoria, con "Bultaco".

Retirado Santiago Herrero, de Bilbao.

En la segunda carrera, para pilotos en posesión de licencias C y D, participan 16. Al terminar la primera vuelta, en la curva de entrada a la calle Martínez del Campo, colisionan sus máquinas el burgalés Federico Sáez y el madrileño Julián García.

La poco velocidad que llevan en aquel punto evita que el accidente revista consecuencias. En la segunda vuelta se retira George Joseph Franks, por avería en la máquina. Hasta la vuelta ocho la lucha en cabeza la sostienen José Aguado, de Guadalajara, Francisco Lozano, Guadalajara, Angel Castellanos, de Zaragoza y Félix Marijuán, de Bilbao, turnándose algunos puestos. Luego, el aragonés Emilio Lacabra rebasa a Marijuán y José Aguado sufre una caída, en la vuelta 13, que le deja igualmente retrasado. A punto de concluir la carrera sufre una caída de mayor importancia el también aragonés Jesús Pérez, que tiene que ser internado en la clínica de San Juan de Dios con luxación de hombro, que requirió intervención. Concluyeron la prueba 12 de los 16 participantes.

**CLASIFICACION**

1.—Angel Castellanos, de Zaragoza, con "Montesa".
2.—Emilio Lacabra, Zaragoza, "Montesa".
3.—Francisco Lozano, Guadalajara, "Montesa".
4.—José Aguado, Guadalajara, "Montesa".
5.—Félix Larrauri, Vitoria, "Lube-Renn".
6.—Félix Marijuán, Bilbao, Ducatti.
7.—Federico Sáez, Burgos, "Montesa".
8.—Jaime Martínez, Madrid, "Bultaco".
9.—Diego Gutiérrez, Vitoria, "Montesa".
10.—Francisco Carrillo, Madrid, "Bultaco".
11.—Javier Marsellá, Zaragoza, "Bultaco".
12.—Raul Aranda, Madrid, "Montesa".

Retirados por diversos motivos: Jesús Pérez, de Zaragoza; Antoni Hernán, de Vergara; Julián García, de Madrid y Jeorge Joseph Franks, de Inglaterra, pero afincado en España. La vuelta más rápida, la 17, la dió Emilio Lacabra, a 73,970 kilómetros hora.

Tras unos minutos de descanso da comienzo la tercera carrera para pilotos de todas las licencias y máquinas de hasta 250 c. c. Intervienen 17 corredores, reduciéndose todo fundamentalmente a una gran exhibición del catalán Jorge Sirera, tras el que se disputan los siguientes puestos Cauca II, Manuel Esteban, Salvaldor Cañallas Santiago Herrero, Francisco Lozano...

**CLASIFICACION**

1.—Jorge Sirera, de Barcelona, con "Montesa".
2.—Cauca II, Madrid, "Bultaco".
3.—Salvador Cañellas, Zaragoza, "Montesa".
4.—Eduardo Werring, Barcelona, "Ossa".
5.—Santiago Herrero, Bilbao, "Lube-Renn".
6.—Manuel Estéban, Vitoria, "Bultaco".
7.—Francisco Lozano, Guadalajara, "Montesa".
8.—Angel Castellanos, Zaragoza, "Montesa".
9.—Raúl Aranda, Madrid, "Montesa".
10.—Emilio Lacabra, Zaragoza "Montesa".
11.—Manuel Pulido, Zaragoza, "Montesa".
12.—Francisco Carrillo, Madrid, "Bultaco".
13.—Jaime Martínez, Madrid, "Bultaco".

Sin clasificar: Antonio Hernán, de Vergara; Mauricio Aschel Thomas, Barcelona; George Joseph Franks, inglés y Javier Marsellá, de Zaragoza.

La mayor velocidad fue conseguida por Sirera, en la novena vuelta: a 95 kilómetros por hora.

Inmediatamente, los vencedores acudieron a la tribuna presidencial, en la que se hallaban el teniente de alcalde señor Sáenz de Cabezón, el presidente de la Federación Regional Castellana-Cántabra de Motorismo, señor Martínez Delgado y la "Reina" del Moto Club Burgalés con el presidente y directivos de dicha Sociedad, siéndoles impuestos los collares de laurel.

Por lo demás, el Moto Club Burgalés y cuantos con él colaboraron, —servicio técnico de altavoces, Cruz Roja, bomberos, Policía Armada y Municipal, etc.— merecen nuestra felicitación, que hoy hacemos pública.

VICTOR MANUEL

REPSESENTANTE
Laboratorio Farmaceútico
Se precisa
PARA BURGOS Y PROVINCIA
Presentarse, Sr. Gallego
HOTEL ESPAÑA

Tejidos para señoras y caballero en Algodón, Lana y Seda
Lencería de Algodón e Hilo
ALMACENES ESCUDERO
Mantas * Colchas * Alfombras
Santander, 6 :-: BURGOS

CHAMPAÑA RONDEL
CRIADO EN CAVA
Distribuidor exclusivo para esta provincia:
LUIS CARCEDO
Pl. Calvo Sotelo, 12.
Teléfono 1314.
RAYMAT, S.A. BURGOS

«La andadura de Castilla»
caminar, otear, brincar, danzar, peregrinar...
HIJOS DE MIGUEL RUIZ, S. A.
Y
COMANCHE, S. A.
Fábrica de calzado
Y la andadura de Castilla
se hace más alegre en fiestas

COSECHADORA epple
LA MARCA DE LOS EXPERTOS

SU REVOLUCIONARIA TECNICA LA HACE ¡UNICA!
ENTREGA EN EL ACTO
★ Variador automático de velocidades.
★ Desbarbador independiente, de auténtica eficacia.
★ Dos cilindros desgranadores con variador automático de revoluciones.
★ Segunda limpia por aire.
★ Motor central que facilita el trabajo en laderas (Perkins, inglés).
★ Blocaje al diferencial.
FABRICACION AUSTRIACA distribuída por
IGNACIO PALACIOS, S. A.
Calle Merced, 5 BURGOS
y todas sus Sucursales

M.E.C.D. 2017

Diario de Burgos
FUNDADO EN 1891

Propagandas — Folletos — Revistas
OFFSET — TIPOGRAFIA — FOTOGRABADO
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»
Vitoria 13 — Teléfono 2852 — Apartado 46

Panorama semanal de la economía española

# UN AÑO DE PLAN DE DESARROLLO

## Faltan auténticas empresas agrarias

### La economía española necesita perfeccionar su coordinación

**MADRID**

(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Logos»)

En cumplimiento de lo legislado, la Comisaría del Plan de Desarrollo ha preparado la Memoria sobre la ejecución del Plan de Desarrollo Económico y Social en 1964. Con la autoridad que le confiere la Ley, es el único informe oficial sobre la situación económica, aunque en la práctica viene a complementar los otros estudios que a lo largo de los seis meses de 1965 se han ido publicando. Su lectura, de indudable interés por nuevos datos que el cuadro general aporta, es como oír la misma melodía en distinto tono. La evolución de la población activa, el cambio de aspectos en el sector financiero, las tradicionales dificultades de nuestra agricultura, el considerable avance de nuestra industria y el crecimiento del sector «Servicios» son hechos de todos conocidos. En otro orden de cosas, lisa y llanamente la Memoria manifiesta que las medidas preconizadas en el Plan para impulsar la reestructuración en la Agricultura no se han aplicado al ritmo adecuado y afirma que el principal obstáculo consiste, como es sabido, en la escasez de auténticas empresas agrarias. Una vez más se señala la llaga pero no llega el cirujano. Esto es un aspecto, no sólo de los variadísimos problemas que en estos momentos asolan nuestra economía, sino sobre todo de la necesidad de una mejor coordinación. Mientras desde un sector se parcela tomando como base unidades insuficientes, desde otro se propugna la necesidad de auténticas empresas agrarias, es decir de suficiente dimensión y en un tercero se preparan las medidas para que los impuestos absorban los posibles beneficios de las empresas agrarias.

**PUESTOS DE TRABAJO PARA ALMERIA**

La Empresa Nacional de Turismo ha adquirido a 20 kms. de Almería, en la zona costera, una superficie de doce millones de metros cuadrados, susceptibles de ampliación, en lugar muy próximo a donde se construirá un aeropuerto. Allí se va a crear un complejo turístico de importancia, con instalaciones hoteleras, urbanización, para ofrecer a esa provincia puestos de trabajo de los que está tan necesitada y estructuras económicas nuevas de desarrollo. La misma empresa ha adquirido en la Costa Brava, junto a la desembocadura del río Ter, 650 metros cuadrados, con los mismos fines, cerca de Estartit.

**LOS HONORARIOS DE LA BANCA**

Lentamente y sobre todo en las grandes capitales se va extendiendo la jornada intensiva. En algún que otro organismo oficial, a partir del día 1 se va a trabajar de 8 a 3, pero la falta de coordinación se hace sentir también en este aspecto de la vida laboral. El incremento de las ventas a plazos ha contribuído a relacionar con demasiada frecuencia al simple ciudadano con la ventanilla de un Banco para hacer efectiva una letra. El descrédito que por diversas circunstancias gozan los cheques que no son mirados como efectivo potencial, contribuye a la necesidad de estas visitas periódicas a las ventanillas de los Bancos. El horario de verano de las Cajas de los Bancos limita a un espacio muy reducido el tiempo que estas permanecen abiertas, con lo que crean enormes dificultades tanto a los que por razones de sus negocios, como por razones privadas tienen que acudir a las ventanillas de los Bancos en estas horas fugaces de nueve a una. ¿No sería una contribución al desarrollo económico el que determinadas operaciones de Cajas, como son cobrar cheques o pagar letras, que no influyan en la marcha general de un Banco, se pudiesen realizar con posterioridad a las horas indicadas?

**INCREMENTO DE LOS APARTAMENTOS EN ZONAS TURISTICAS**

Como era de esperar y después de los primeros años, va entrando la razón en el negocio turístico. Ya son muchas las construcciones especulativas que dejan de concluírse, mientras que otras se dedican a fines más racionales. Ultimamente en muchas zonas han surgido los apartamentos de alquiler a precios económicos, apartamentos construídos originalmente para su venta a turistas extranjeros. Estos apartamentos facilitan, sobre todo el veraneo de los españoles en el principio y fin de temporada, e incluso en algunas zonas a precios muy asequibles en el mes de Agosto. Estos apartamentos pueden contribuir al fomento del turismo interior.

**EXPORTACION DE LOS PRIMEROS MELONES**

El día 16 salieron de Valencia los primeros melones de la presente campaña con destino a Inglaterra. La cosecha es buena aunque la prolongada sequía está causando daños.

## Nuestros colaboradores

# SANTIAGO Y JUAN

**Por Blas PIÑAR**

No quiero que se me escape de las manos este año jacobeo excepcional, sin que de algún modo quede constancia escrita de mi paso por Compostela. Acabo de ir y volver, en un viaje fugaz, de peregrino a la moderna; veloz, pero con incidentes penosos, para que no se diga que la técnica es el mejor instrumento para el logro de la felicidad.

He ganado el jubileo al clausurarse la Semana de ecumenismo. Hace setenta años, nada menos, que León XIII dispuso que la semana anterior a Pentecostés se consagrara a pedir por la unión de los cristianos. Y ahora, en plena etapa conciliar, cuando los espíritus aparecen mejor dispuestos para el diálogo y el amor, Santiago —la Jerusalén de Occidente, como la llamó Vázquez de Mella—, ha servido de marco sereno y a la vez gozosa, a una semana de oraciones y de conferencias, es decir, de palabras con Dios y con los hombres, para allanar los caminos que favorecen la unidad.

A mí me tocó comentar en público una frase de Paulo VI en su carta al Cardenal Quiroga. El Papa califica en ella a Santiago como faro de unidad, y cierto que lo es —Apóstol y Urbe—, desde muchos e importantes aspectos.

Pero hay uno que quizás ha escapado a la observación de los especialistas, y es el paralelismo psicológico de Santiago y Juan; y ello, aun cuando Santiago se nos presente como predicador y caminante y Juan como iluminado y contemplativo.

Si examinamos los Evangelios, advertimos enseguida que Santiago y Juan eran pescadores, es decir, que tenían idéntica vocación profesional. Les atraía el lago de Tiberíades y su riesgo, y se afanaban en el oficio y sus consecuencias. Remendando redes en la barca de Zebedeo, su padre, les encontró Cristo: "Vidit... et vocabit illos",, cuenta San Marcos. Les vio a los dos, y llamó a los dos. Y los dos, dejadas todas las cosas, le siguieron.

Santiago y Juan eran ambiciosos, y recurriendo, arteramente, a la influencia femenina y materna de Salomé, pidieron al Señor dos puestos principales en el Reino que predicaba y creían humano, terreno y próximo.

Santiago y Juan tenían un celo equivocado y vengativo. Hubieran hecho bajar fuego de lo alto, que abrasara a los poco hospitalarios habitantes de Samaria; y escucharon las graves palabras del Redentor: "He venido a salvar a los hombres".

Santiago y Juan recibieron de Jesús el mismo apodo: "Boanerges" —hijos del Trueno—, por su ardiente espíritu combativo, por su rotunda y dispuesta actitud de entrega, que les hizo responder al Señora, cuando éste les preguntaba si estarían dispuestos a beber el cáliz del martirio: "¡Possumus!".

Santiago y Juan fueron testigos del Cristo-hombre, en Getsemaní, en el monte de los Olivos. Allí le vieron acongojarse, atemorizarse, llenarse de tedio, sudar sangre, convertirse en el gusano despreciable y abatido que profetizó Isaías. Y se durmieron aburridos.

Santiago y Juan fueron testigos del Cristo-Dios, transfigurado en la cima del monte Tabor. Y escucharon la voz del Padre, el "audite illum" que les invitaba a escuchar las palabras del Hijo, manifestando su gloria en aquella humanidad que había hecho antológicamente suya al encarnarse en María. Y se durmieron de felicidad.

Santiago y Juan cumplieron al pie de la letra el mandato de Cristo. En la Cruz, el Señor, le había dicho a Juan, señalando a la Señora: "Ecce, mater tua"; y Juan la llevó consigo, para que viviera en su casa. Santiago hizo suya también la misión que Cristo encomendó a sus apóstoles: "Id, predicad, bautizad"; sed los testigos de mi resurrección hasta los confines del Mundo. Y Santiago vino hasta el lindero del mundo, hasta el "Finis terrae", para cumplir a la letra lo que dijo el Salvador.

Santiago y Juan eran hermanos de sangre y vocación. Se amaron sobrenaturalmente en Cristo, con un amor vehemente y equilibrado, como solo las almas traspasadas por el amor de Dios saben conocerse y amarse.

Por eso, para mí no es un problema la visitación de María a Santiago, junto al Ebro, cuando la Señora aún vivía entre los hombres Juan, sintiendo como suya la tristeza de su hermano ante las dificultades de la empresa apostólica acometida, la instó para que viniera en su ayuda. Cí María era la Madre de Juan, lo era también de un modo especialísimo de Santiago, el hermano de Juan. Y vino María milagrosamente a la tierra de España. La "Mater Ecclesiae" acunaba así a la Iglesia de Pentecostés, con la cual María continuaba en oración intercesora.

Santiago y Juan se hermanaban de este modo en la maternidad de la "Virgo potens". Gracias a Juan nos visitó María. Gracias a María, "Mater unitatis", Santiago perseveró en el "Finis Terrae" de España, como testigo de la unidad, de esta unidad de Dios y del hombre, restaurada en Cristo, el "Unus mediator", el sólo y único Mediador.

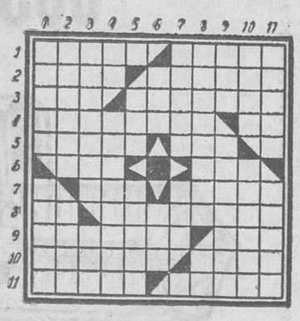
## Dibujos con siete errores

Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

# Pasando el rato

**HORIZONTALES.**—1: Culebras africanas de color gris con manchas negras. Perteneciente al hado. — 2: Ala entera de ave sin plumas. Vuelo a corta distancia. — 3: Combate. Dícese de las poesías propias para el canto. — 4: Ampliados. Negación. — 5: Pilas



labradas que forman grano. Apócope. — 6: Río alemán. Número. — 7: Monte de Grecia. Cuerda para ahorcar a un reo. 8: Repetido, tonto. Instruido. — 9: Ayudan, socorren. Flor. — 10: Signo del Zodíaco. Mancha pequeña en el cutis. — 11: Relativos a los huesos. Peces fisóstomos de agua dulce.

VERTICALES.—1: Falso, engañosos. Tablero contador. — 2: Condimentar. Mamíferos plantígrados (femenino). — 3: Celosía o enrejado que se pone en la parte inferior de los balcones para que no se vean los pies de quienes se asoman a ellos. Veneno que se extrae del estrofanto. — 4: Prefijo negativo. Propio de Dante. — 5: Lirio. Mamíferos rumiantes, parecidos al ciervo. — 6: Planta de la uva. Río español. — 7: Plazas donde antiguamente se trataban en Roma los negocios públicos. Concedan. — 8: En Venezuela, peine fino. Letra del alfabeto griego. — 9: Onomatopeya de ciertos ruidos acompasados. Arboles frutales. — 10: Figuradamente, hombre descuidado. Cruel en extremo (femenino). — 11: Desfallecidos. Piedras llanas y de poco grueso.

**ADIVINANDA**

Mi primera, hace perder su destino a un empleado; mi segunda indica un hombre que llevan al patíbulo; mi todo pertenece a emperador

**FUGA DE VOCALES**

.l j..g. .s .lt.m.nt. m.r.l S.rv.
p.r. .rr..n.r . l.s .d..t.s
S.NT..G. R.S.Ñ.L

**SOLUCION**

**Al crucigrama:**

HORIZONTALES. — 1: Rapaz. — 2: Lid. — 3: Pesas. — 4: Celomas. — 5: Atoras. Leva. — 6: Telón. Titán. — 7: Oral. Ródano. — 8: Rémoras. — Sapos. — 10 Nos. — 11: Tonos.

VERTICALES. — 1: Matón. — 2: Ter. — 3: Colar. — 4: Peroles. — 5: Alelan. Mano. — 6: Pisos. Ropón. — 7: Adam. Toroso. — 8: Salidas. — 9: Setas. — 10: Van. — 11: Canoa.

**Al jeroglífico:**

Solo un conato

**A la adivinanda:**

Dardo

**A la fuga de vocales:**

La inteligencia no podría representar mucho tiempo el papel del corazón.

LA ROCHEFOUCAULD

**A los siete errores:**

1: Pino. — 2: Palo de la valla. — 3: Valla de la izquierda. —4: Pliegue de la boca del saco. — 5: Piedrecita. — 6: Montaña. — 7: Manga de la camisa.

**UNA PREGUNTA INGENUA**

Julio Penedo es un humorista gallego de la generación joven. Se dio a conocer a finales de la pasada década a través del semanario "Don José", y ha publicado por lo menos dos libros: "La mosca Esperancita" y 'La barraca de la risa". Su forma aparece en las colaboraciones humorísticas y muchas revistas españolas. Y Julio Penedo, a veces hace preguntas como éstas:

A los guardias, ¿quién les multa?

MIL SOLES

El pequeño Pepito lleva una hora buscando en los estantes de la biblioteca. De pronto, con cara radiante de felicidad, toma el conocido libro intitulado "Más brillante que mil soles" y exclama:

—¡Por fin un libro que puedo leer debajo de la colcha!

# VERDADES

**¿LA VERDAD SOBRE EL TABACO?**

Bueno: pero el tabaco ¿da cáncer o no ? Porque por un lado está la opinión de los médicos norteamericanos y por otro la de los fabricantes de cigarrillos. Estos se han empecinado en que no, en que no da cáncer y en que las pruebas aducidas por los investigadores son inconcluyentes. Contra semejante propaganda ha protestado el doctor Luther G. Terry, director de los servicios de Sanidad Pública de los USA, el cual ha aportado, entre otros, el siguiente dato que debería ser definitivo; de sesenta mil médicos interrogados al respecto, el 94,8 respondió que sí, que el tabaco era bastante probable que produjera cáncer de pulmón, o que, por lo menos, ocasionaba serias enfermedades pulmonares. Ahora, el que quiera fumar, que fume.

**¿VUELVE EL FANTASMA DE STALIN?**

En el periódico moscovita "Literaturnaya Gazeta" ha vuelto a aparecer el nombre de Stalin y, lo que es peor, a tenor del artículo que consta en sus páginas es como si eso presagiara la resurrección del Hombre de Acero de Georgia. El artículo en cuestión es obra del viceministro de Defensa, Bagramian, el cual, al intentar un balance de la pasada guerra contra los nazis, recomienda que "no se adopten posturas críticas extremistas". Reconoce Bagramian que se cometieron en la lucha muchos errores y errores graves, pero en general tiende a echar una capa de olvido sobre la figura del temible Stalin. Por lo pronto, el nombre de éste, proscrito desde hace años de las páginas de los diarios, ha vuelto a aparecer. Quiera Dios que no aparezca tras él todo lo que hizo, o más bien deshizo, en la atormentada Rusia.

**EL PROFETA GOLDWATER**

Después de su aparatosa derrota en las elecciones presidenciales norteamericanas, el nombre de Goldwater desapareció de las primeras planas de los periódicos. Ahora está tratando de sacarlo de su oscuridad el senador Miller, que ha declarado recientemente: "Día llegará en que Goldwater sea reconocido como profeta en su propia tierra". ¿Que qué profetiza Goldwater? Cosas como ésta: "No hay ninguna razón para que el mayor poder del Globo hable de negociaciones o de un arreglo en e Vietnam". Con profecías como esas, pronto entrarán en danza las guerras y las prepotencias. La verdad, más vale que el senador Miller se equivoque o, por lo menos, que sus predicaciones y las profecías de Goldwater tarden bastante tiempo en cumplirse. Mil o dos mil años, por ejemplo.

**El niño subnormal tiene derecho al trabajo ya que éste constituye la aportación que todo ser debe prestar normalmente a la sociedad o a cualquiera otra actividad u ocupación En ningún caso el niño subnormal deberá ser víctima de explotación o de proteccionismo degradante.**

—¡Por favor, un poco más atrás! Sin pisar la raya.

—¿Qué hizo el criminal?

# Carta de MADRID

**Por TACHIN**

## Ola de calor africano

### Una "olimpiada de Matemáticas" "destinada a estudiantes de "Preu"

### «Nivel alarmante» en los depósitos del agua

**MADRID.**— Ola. De calor, que ya dura quince días, caso sin precedentes en esta época del año. Ayer, Madrid soportó estoicamente una temperatura africana, agobiante. Complicada con un cielo encapotado que intensificó el bochorno. La capital quedó desierta hasta las siete de la tarde. Sólo se veía asfalto o adoquines. A lo lejos, algún automóvil o autobús. A las ocho de la noche nos consoló ligeramente —¡¡perdón!!— la televisión, al ofrecernos la visión del diluvio que caía sobre Bilbao. Nos parecía hallarnos en nuestra infancia, cuando, en los balbuceos del cine, parecía que llovía, a causa de las mil rayas perpendiculares. A veces, la sabia cámara se posaba sobre un adorable pozo Y el locutor pronunció unas palabras que nos emocionaron: que hacía ¡¡frío!!. Perdón otra vez pedimos a los que ayer se empaparon en San Mamés. Aquí se hubieran secado en diez segundos. Y hoy, lunes, el cielo sigue con su implacable azul y el termómetro, a las nueve de la mañana, encaramado ya en los treinta y dos grados. Un recuerdo y una plegaria a San Lorenzo. Y a sudar.

—A las nueve de la noche —tres horas antes de lo habitual— los grifos de las casas de aquellos pisos no muy altos empezaron a hacer gorgoritos guasones y se negaron a verter agua. Ya por la mañana el canal de Isabel II había publicado una escamante nota invitando a no malgastar agua, hablando de proyectos en marcha, de la posibilidad de que se retrasen las lluvias de otoño y de que el consumo madrileño se acerca al millón de metros cúbicos al día. Pero nada decía la nota del adelanto del corte. Lo que han dicho hoy, lunes, en otra nota sobre el "nivel alarmante" de los depósitos a causa de la sequía y del extraordinario consumo de agua. La nota termina con estas hidrófobas palabras: "Según evolucione el consumo con su influencia en la altura de agua en los depósitos se informará al público sobre las medidas que vaya tomando el canal de Isabel II". Seremos, pues, informados, como las familias de los militares muertos en campaña, menos mal.

—Corrida goyesca en la Monumental, organizada por el Círculo de Bellas Artes. Lleno total. Y casi cuatro horas de espectáculo. Los madroños, las medias y las redecillas en la testa hicieron sudar lo suyo a los lidiadores y a sus ayudantes.

Por la noche, a todos nos dolía el cogote de tanto mirar al cielo. Pero no vimos ni un triste y esperanzador relámpago.

**FIERAS**

El zoo madrileño ha recibido refuerzos, que buena falta le hacen. Ha llegado un águila, un chimpancé, tres especies de mandriles, un fritambo, especie de antílope enano, pero cuyo nombre estaba muy de acuerdo con la temporada madrileña, cinco cocodrilos, seis varanos, que son una especie de lagartos, y una serpiente pitón. La pareja de rinocerontes sigue durmiendo; el león cada día más triste y los pavos reales sin abrir la cola como no tengan delante más de treinta y siete personas.

**MATEMATICAS**

Próximamente se celebrará la II Olimpiada matemática española. Olimpiada, sí. Está destinada a los bravos alumnos de "preu" y se celebrará entre aquellos que hayan alcanzado una puntuación media en Matemáticas no inferior a siete, en los cursos quinto, sexto y preuniversitario. A tres seleccionados de cada distrito siempre que aprueben el preuniversitario se les concederá una beca que les permita seguir la carrera de Ciencias Matemáticas y podrán participar en la fase final, que se celebrará en Madrid, con premios de quince mil, diez mil y cinco mil pesetas. Los gastos de desplazamiento y estancia en Madrid correrán a cargo de la Sociedad Matemática Española.

**NOTICIAS BREVES**

Se dispone del 67 por 100 del agua embalsable.

—El consumo de cerveza aumentó en un 40 por 100 sobre las cifras correspondientes al mes de Junio anterior.

—Cada vecino de Madrid tiene derecho a 154 litros diarios de agua. (Se nos nota la obsesión, ¿eh?)

—Felicidades, Perico.

**"¿No avergonzaría presentar tu casa sucia, descuidada? El pueblo es la casa de todos los vecinos Por eso debes colaborar para hacerle más bello"**

## Bodas de plata de don Guillermo Avila con la Academia de Ciencias Morales y Políticas

Mañana, día 30, cumple sus bodas de plata como miembro correspondiente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, el ilustre publicista burgalés, don Guillermo Avila.

A las numerosas felicitaciones que con tan fausto motivo recibirá nuestro veterano colaborador, DIARIO DE BURGOS une la suya muy cordial.

# ESPERANDO AL HEREDERO DEL TRONO

La Reina Ana María de Frecia, que junto al resto de la familia real se encuentra en el palacio de Monte Repau en la isla de Corfú, ha permitido fotografiarse antes del nacimiento del primogénito, que tendrá lugar, según los médicos que la atienden, a finales de este mes o primeros del mes próximo. En la foto vemos a la pareja real subida sobre un extraño vehículo, en los jardines del palacio. — (Foto Fiel)

M.E.C.D. 2017

# Con vistas a la futura expansión de Burgos -dice el alcalde- se va a una revisión del plan de urbanización y ensanche de la ciudad

## Es unánime, intensa y fervorosa la participación de todos los burgaleses en la coyuntura histórica del «Polo»

### Están en estudio los proyectos relativos a las necesidades de agua.- Hacia un mayor aprovechamiento, para viviendas, de las zonas del casco urbano.- Necesidad de ampliar el parque de «Fuentes Blancas».- Estos días se adoptará la resolución adecuada en cuanto a la construcción de la nueva Plaza de toros

*Entrevista del alcalde, señor Martín-Cobos, con nuestro director*

*Ya es tradicional que, en las fiestas mayores de la ciudad, DIARIO DE BURGOS acuda al alcalde para que en día tan señalado como el de San Pedro exponga a propios y extraños, a través de nuestro periódico, los problemas, proyectos y perspectivas que se ofrecen ante el futuro a la histórica Cabeza de Castilla.*

*Un año más, pues, aquí está la primera autoridad municipal ofreciendo a los burgaleses y a nuestros huéspedes esa clásica panorámica que hoy presenta Burgos.*

*Don Honorato Martín - Cobos, ha tenido la gentileza de dedicar a nuestro director un amplio espacio de tiempo —ya bien avanzada la noche de las vísperas de San Pedro, unas fechas verdaderamente agobiadoras para el alcalde—, con el fin de hacer honor a esa tradición a que al principio nos referíamos.*

*Conste, por tal delicadeza, nuestra gratitud al señor Martín-Cobos, como proemio a la entrevista que, taquigráficamente, reproducimos en el presente extraordinario de fiestas.*

—Señor alcalde, el año actual presenta para Burgos, en marcha ya el Polo de Promoción Industrial, unas perspectivas francamente halagüeñas. De ahí que nuestra primera pregunta para la clásica charla que DIARIO DE BURGOS ofrece a sus lectores en el día de San Pedro se refiera a ello. ¿Está usted satisfecho de cómo va desarrollándose el «Polo»?

**—Indudablemente. Piense que si hace tres o cuatro años nos hubieran dicho que en Burgos iban a instalarse siete u ocho fábricas nada más, todos habríamos acogido entusiasmados la noticia, como algo realmente extraordinario, disponiéndonos, además, a prestar nuestro más incondicional apoyo para que fuese una realidad. Pues si en vez de siete u ocho fábricas podemos hablar de más de un centenar —muchas de las cuales serán únicas en su género— y si en vez de ser tan sólo una cuestión puramente especulativa, podemos ver ya cómo comienzan a alzarse sobre nuestro suelo, dígame si, como burgalés y como alcalde no es para sentirse satisfecho. De ahí que reitere una vez más mi agradecimiento, en nombre de todos los burgaleses, a Franco y a su Gobierno que, comprendiendo las razones de todo orden que abonaban a nuestra ciudad, no dudaron en elegirla como sede de un Polo de Promoción, con los incalculables beneficios que ello habrá de reportarnos y que, estoy seguro, no hemos alcanzado todavía a vislumbrar cabalmente en todo cuanto representa en horizontes de progreso que el futuro habrá de depararnos.**

—¿En qué medida han surgido imponderables que frenen el ritmo de la instalación de las industrias?

**—Yo creo que los imponderables surgidos han sido los naturales en una obra de esta envergadura. O quizás menores de los que lógicamente cabría pensar que iban a producirse. Unos, derivados de la ordenación territorial de las zonas donde van ubicados los Polígonos; otros, de la falta de medios para abordar conjuntamente los diversos problemas que plantea la industrialización y otros, finalmente, los auténticos «imponderables», es decir, aquellas cuestiones que siendo imposibles de prever, han aminorado, en determinados momentos, el ritmo de nuestra acción, aunque no por ello haya decaído el espíritu que nos anima, ni la fe con que seguimos sirviendo esta histórica coyuntura que Burgos vive, gozosa e intensamente.**

**UN CENTENAR DE EMPRESAS HA CONCERTADO LA ADQUISICION DE TERRENOS**

**—A la hora actual ¿cuántas empresas han tenido relación y han concertado acuerdos de adquisición de terrenos y para cuándo cree que quedarán ultimados los expedientes en trance de tramitación?**

**—Las empresas que han concertado con nosotros la adquisición de terrenos a través de la Caja de Ahorros Municipal, han sido más del centenar. Otras, como usted sabe, han resuelto la cuestión de terrenos por sus propios medios o han situado los lugares de sus nuevos emplazamientos en zonas fronteras a sus propias instalaciones actuales. Tal es el caso de muchas industrias burgalesas en trance de ampliación. Ahora bien, no todas las Empresas que en principio solicitaron terreno dentro de los Polígonos Industriales han terminado adquiriéndolos, pues unas veces por causa de la baja calificación que obtuvieron en los concursos, otras por no haber sido admitidas en los mismos y otras por no haber cristalizado sus proyectos iniciales, lo cierto es que sólo hemos enajenado hasta el momento actual unas 80 parcelas.**

**En cuanto a los expedientes en tramitación, creo que todos quedarán definitivamente ultimados dentro de un plazo prudencial.**

**RAPIDA, DECIDIDA E INGENTE APORTACION MUNICIPAL**

**—Se habla mucho de la decisiva importancia que la intervención municipal tiene en el desarrollo de esos planes. ¿Podría puntualizarnos en qué grado y hasta qué extremo ha llegado el Ayuntamiento en su aportación, en nombre de la ciudad, a ellos?**

**—Como usted bien puede comprender, sería paradójico que el Ayuntamiento no estuviera presente en la planificación y desarrollo de los magnos proyectos que iba a emprender la ciudad en el momento de su designación como sede de un Polo de Promoción. Por eso y aun desoyendo voces timoratas que nos aconsejaban cautela y prudencia, emprendimos una rápida y decidida acción en favor de la industrialización de Burgos, a sabiendas de que lo que no resolviéramos nosotros, no iba a venir nadie a resolvérnoslo. Por eso determinamos, como primera medida, los lugares de emplazamiento de los Polígonos industriales, a fin de que las empresas pudieran estar concentradas de tal forma que llegaran a ellas conjuntamente todos los servicios. Esto de por sí ya es importante, pues en otro caso la anarquía de las instalaciones industriales hubiera podido con nosotros. Pero es que no sólo era preciso determinar dichas zonas sino que había que facilitar a las industrias el terreno a precios francamente asequibles, ya que, de otra manera, puede usted figurarse el calvario que habrían tenido que padecer los promotores tratando de adquirir terrenos por su cuenta y riesgo, con total desconocimiento de los planes futuros de la ciudad y expuestos a tener que ser expropiados el día de mañana por haber adquirido parcelas no aptas para la industrialización, por ser necesarias para viales, etcétera, etc. Es más, estoy seguro de que, de no haber actuado el Ayuntamiento, no se habría frenado el precio de los terrenos y habría alcanzado tal magnitud que hubiera sido preciso iniciar una serie de largos y enojosos expedientes de expropiación forzosa que, a la larga, determinarían el cansancio de los promotores y, finalmente, el abandono de sus propósitos de instalación en Burgos.**

**Así, pues, el Ayuntamiento se hizo cargo de la contratación de las fincas con los particulares para poder ofrecerlas después a los industriales en condiciones de ser utilizadas rápidamente. A este efecto quiero hacer constar el alto espíritu de comprensión y burgalesismo de los dueños de los terrenos de las zonas donde se fijaron los polígonos, que firmaron sus compromisos voluntariamente, comprendiendo que de su liberal acción sólo beneficios podrían derivarse para Burgos en el futuro. No ha habido necesidad de incoar ni un solo expediente de expropiación forzosa contra ninguno de los doscientos propietarios con los que tuvimos que tratar, aunque hubiera, como es lógico, una serie de trabas y complicaciones derivadas principalmente del deficiente estado de la titulación de los terrenos.**

**Para darle una idea de las facilidades concedidas a los industriales por parte del Ayuntamiento, puedo relatarle, a modo de anécdota, que una importantísima Empresa del norte de España, que hubo de desistir de sus proyectos de instalación en Burgos, por causas muy diversas, desplazó, no obstante, su Consejo de Administración a nuestra ciudad con el solo objeto de cumplimentar un acuerdo del mismo consistente en agradecer corporativamente al Ayuntamiento las facilidades prestadas a los representantes de dicha Empresa para su ubicación en Burgos. Parecidos testimonios de otras muchas Empresas obran en los expedientes, así como cartas de industriales que solicitan terrenos con la expresa indicación de que de no facilitárselos en los polígonos ordenados por el Ayuntamiento tendrían que desistir de sus propósitos de instalación, ya que ellos, aparte de ser francamente baratos, reunen las mejores condiciones y no requieren más que una simple gestión para entrar en su propiedad.**

**Como es lógico, lo que antecede no es más que una pequeña parte de la aportación municipal a la resolución y vinculación del Ayuntamiento a los problemas del «Polo». Ahí están los vuelos y trabajos fotogramétricos encomendados por la Corporación, la proyección de viales y colectores, la desviación del río Pico, la publicación de las Ordenanzas provisionales para los territorios del Polo de Promoción, la edición de miles de folletos en tres idiomas que han sido profusamente repartidos, la edición de mapas del término municipal con expresa señalización de los polígonos, la edición de páginas especiales en periódicos y revistas dedicadas al Polo de Promoción, la facilitación de planos de parcelas y replanteo de las mismas a los industriales, la creación de una Oficina de Relaciones Públicas y otra de información para atender las consultas derivadas de la industrialización, el montaje de diversas exposiciones sobre temas del «Polo», etc., etc. En esta línea de facilidades y de dotación de servicios, puedo citar asimismo la ampliación de las líneas de autobuses hasta Villafría, forma en que podrá facilitarse el traslado de los obreros a las industrias en construcción, aunque de momento el servicio no sea rentable, ni mucho menos todavía.**

**Otra cuestión interesante es que el Ayuntamiento está procediendo con sus propios medios a la filmación de una película en color en la que se reflejará la transformación de la ciudad como consecuencia de su industrialización.**

**VIVIENDAS Y REFORMAS URBANAS**

**—Pasando a otros temas. Problema esencial ante ese futuro que todos consideramos altamente lisonjero, es el de la vivienda. Como un factor quizá fundamental ¿no ha pensado el Ayuntamiento en urgir la utilización «vertical» de tantas y tantas casas como existen en el corazón mismo de la ciudad, un tanto anacrónicas en su altura y en su carácter? ¿Y de las numerosas plantas bajas que son susceptibles de transformación en edificios capaces de albergar no pocas viviendas?**

**—El Ayuntamiento ha pensado en ello, efectivamente. Pero no pretende, pues no sería lógico ni acertado, convertir la ciudad en sede de «rascacielos» más o menos pretenciosos, ya que con ello desvirtuaría su carácter, y tanto podríamos decir entonces que estaríamos en Burgos como en cualquier barrio moderno de Madrid o Barcelona. ¿Ha pensado usted alguna vez en Ronda, en Cuenca o en Pontevedra, ciudades de peculiar sabor como la nuestra, rodeadas de altas edificaciones y agobiadas por una proyección vertical exagerada? Esto no quiere decir que no se utilicen al máximo las posibilidades de edificación de amplias y magníficas zonas ciudadanas, donde se puede construir sin necesidad de tener que ampliar la extensión del casco urbano. A este respecto va a ser ordenada muy en breve la creación del Registro Municipal de Solares, en los que serán incluidos, como es preceptivo, los solares no edificados que carezcan en su totalidad de construcciones permanentes o la parte de los mismos no utilizada y susceptible de aprovechamiento con arreglo a las normas vigentes y disposiciones de los planes; las construcciones paralizadas, las edificaciones derruídas, las ruinosas y las inadecuadas, entendiendo por tales aquellas cuyo volumen sea inferior al cincuenta por ciento del mínimo autorizado por las Ordenanzas de Edificación en relación con la superficie aprovechable, las que en más de un cincuenta por ciento de su superficie construida estén destinadas a uso urbanístico contrario al previsto por la Ordenanza de Edificación vigente en el momento de su calificación, las que, además de estar en manifiesta desproporción con la altura legalmente autorizada y corriente en la zona, desmerezcan por su estado, condición o clase de las demás del sector, y finalmente, las edificaciones provisionales.**

**Los resultados de esta acción pueden ser decisivos para la transformación del casco urbano, si bien no me decido a entrar en detalles ya que el procedimiento es demasiado casuístico e impropio, por tanto, para ser expuesto en una entrevista periodística.**

**EL DEL AGUA, PROBLEMA SUSTANCIAL**

**—Otro problema esencial es el del agua. Aparte de los colectores ¿cómo va el proyecto de ampliación del abastecimiento y el del segundo pantano del Arlanzón? ¿No merecería la pena urgir los trámites adecuados, para hacer frente a las extraordinarias necesidades que van a plantearse en un futuro inmediato?**

**—En efecto, el problema del agua es sustancial para la ciudad. Y, naturalmente, ocupa, por eso, un lugar preferente y constante en la preocupación del Ayuntamiento, porque éste lo que pretende es servir, como se merece, a la ciudad. De ahí que ya se hayan hecho gestiones cerca de los organismos superiores, al punto de que se puede asegurar que el futuro pantano está ya en estudio dentro de la Confederación Hidrográfica del Duero, lo mismo que el proyecto de conducción de agua con tubería de 900 mm., es decir, más del doble que la primitiva traída y superando en un cincuenta por ciento la reciente, que es de 600. Probablemente se volverá a repetir la historia, o sea, se pondrá en servicio esa nueva conducción de modo provisional, como se hizo con la traída hace unos años, puesto que importa mucho adelantar en lo posible el nuevo suministro, que representará unos 120 ó 130 litros por segundo, para luego aumentar de modo definitivo con el caudal que dén de sí las posibilidades del nuevo pantano. Y, coincidiendo en absoluto con la segunda parte de su pregunta, he de añadir que estamos urgiendo constantemente, convencidos de que es un asunto esencial con miras a un futuro no muy lejano y a las amplias perspectivas de expansión que Burgos ofrece. Más aún y como detalle expresivo en alto grado de la actividad desarrollada por la Corporación municipal en aspecto tan fundamental, bastará recordar que hace unos días hubo necesidad de suspender un concurso de obras, el de los colectores de Gamonal y Villímar precisamente porque fue preciso adaptar nuestro entusiasmo y celeridad para acomodarlos a otros trámites administrativos que no dependen propiamente del Ayuntamiento. Ello no quiere decir, como anticipé en su día, que se demore la realización de las obras, sino que la tramitación oportuna del expediente está ahora perfectamente enfocado, en forma que se sirven con plenitud todos los aspectos del problema, en beneficio de la ciudad y de la Corporación, incorporándoles a una esfera extra-municipal, sin pérdida del ritmo previsto, que es el derivado del carácter sustancial que el problema tiene para Burgos.**

**LAS NECESIDADES DE LOS BARRIOS**

**—En esta coyuntura de Burgos, es doblemente obligado cuidar de los barrios. ¿Existe algún plan respecto de ellos, por ejemplo, en cuanto a San Pedro, Huelgas, Villímar..?**

**—Desde luego. Es lógico que la Corporación también contemple los problemas inherentes a los barrios. Ahora bien, ante un complejo de la magnitud del esbozado en cuanto a necesidades como las aludidas anteriormente, no hay más remedio que ordenar, por escala de valores, la mayor o menor preferencia en su ejecución. Hoy es de gran urgencia todo aquello que se refiere al desarrollo industrial y, en su consecuencia, los otros problemas tienen que quedar no paralizados pero sí un poco detenidos, hasta tanto que se recuperen las fuerzas para poderles abordar y resolver como esos barrios se merecen. Ahora bien, de momento se van ejecutando los distintos proyectos que en este aspecto tiene ya estudiados el Ayuntaminto. Huelgas se hallará dotado, en plazo relativamente corto, de colector y del servicio de aguas de consumo humano de que ahora carece en las condiciones deseables. En Villímar, una empresa de carácter privado pretende crear una zona residencial junto con otra de tipo industrial y es natural y lógico, también, que la Corporación deje actuar al libre juego de la iniciativa particular, siempre que ésta se canalice dentro de los intereses generales de la ciudad. San Pedro de la Fuente, en muy buena parte está afectado por el presupuesto extraordinario de cuarenta y nueve millones y pico de pesetas ya a punto de ultimarse en su tramitación administrativa el oportuno expediente, de próxima aprobación y que principalmente se orienta a la urbanización y arreglo de calles.**

**—¿Hay que pensar en anexiones?**

**—En efecto, no hay que olvidar las futuras exigencias de la expansión de Burgos. Y, en cuanto a ésta, ya desde ahora pensamos en colaborar con los Ayuntamiento colindantes, a fin de prestarles nuestra ayuda técnica y, en parte, económica para ir resolviendo la urbanización que, dada la cercanía de las zonas industriales, es natural y lógico que las circunstancias exijan, ayudas imprescindibles dada la pequeñez de sus Municipios, que, por eso, probablemente, carecen de medios materiales para afrontar dicho problema. En ese aspecto, repito, estamos decididos a aportar no sólo asistencia técnica sino material, o sea, la ayuda necesaria, dentro de las naturales posibilidades de nuestra corporación...**

**HACIA LA AMPLIACION DEL PARQUE DE "FUENTES BLANCAS"**

**—El hermoso Parque del Cerro de San Miguel, una de las zonas más bellas, para esparcimiento de los burgaleses, precisa de un mayor cuidado y de un complemento adecuado a la magnífica obra desarrollada hace años. ¿Tiene el Ayuntamiento algún proyecto sobre ello?**

**—El Ayuntamiento sigue cuidando y atendiendo el Parque del Cerro de San Miguel en la misma forma que desde que se hizo la transformación a que se refiere. Y actualmente dicho Parque, en unión del llamado del Castillo, está consorciado con el Patrimonio Forestal del Estado, que es el que presta la guardería, reponiendo las "marras" que se producen, cuidando del arbolado, etc..., de acuerdo con el mencionado convenio. Además, pronto se iniciará un expediente de expropiación para completar el Parque en la parte que deba ser repoblada.**

**Y ya que hablamos de Parques. ¿No se piensa, asimismo en mejorar y ampliar el de "Fuentes Blancas"?**

**—Creo que "Fuentes Blancas" es el verdadero Parque de la ciudad. Y, consiguientemente, al coincidir mi opinión con la del resto de los miembros de la Corporación municipal, ésta le presta una atención especial, la que se merece y que francamente han podido apreciar todos los burgaleses. El año último se efectuaron algunas pequeñas reformas y arreglos, como sustitución de ciertas casetas y merenderos ya viejos. Creemos que no sólo es necesario prestar esa atención sino que hay que pensar en una posible ampliación, ante el crecimiento rápido de la ciudad. De momento, para el verano próximo se intentará el arreglo del paseo llamado de "Fuenselateja", colindante con el Parque de "Fuentes Blancas", lo cual prácticamente representa una interesante expansión, cada vez más necesaria.**

**LA FUTURA PLAZA DE TOROS**

**—Estamos en fiestas. Y, según parece, las de este año serán las últimas en que se celebren las corridas de toros en el vetusto coso taurino de los Vadillos. ¿Qué nos dice de la nueva plaza?**

**—Desiertos los anteriores concursos para la construcción de una nueva plaza, puede ahora el Ayuntamiento concertar la obra de forma directa, lo que será estudiado por la Corporación municipal en estos días, esperándose llegar a una solución respecto a este particular, ya que es propósito indeclinable nuestro el de derribar la plaza actual a fin de ordenar la zona de los Vadillos.**

**PLANES DE URBANIZACION Y REFORMAS INTERIORES**

**—Y ya que hablamos de reformas interiores. ¿No le parece necesario, pensando en un futuro inmediato también, referirse a soluciones previstas en cuanto a pavimentación, reforma interior y alumbrado de la ciudad?**

**—Ya hay un presupuesto que afecta a 16 ó 17 calles, a punto de ser aprobado y que será objeto de inmediata ejecución. Para el futuro, está en estudio la ordenación que necesita la ciudad ante la situación actual y ante su futuro inmediato. Sobre este particular, se adoptaron los acuerdos de interesar de la Dirección general de Urbanismo la revisión del actual plan de ordenación, ensanche y desarrollo de la ciudad, a fin de que el nuevo plan que se adopte esté acomodado, lo mejor posible, a la actualidad y a las futuras necesidades. Previamente se celebró, en la Casa Consistorial, una reunión de técnicos del mencionado organismo nacional, de la sección de carreteras de la Jefatura de Obras Públicas y del Ayuntamiento, en cuya reunión se pergeñó, a grandes rasgos, la idea de esa reforma de que vengo hablando. También está pendiente de forma el correspondiente contrato con Urbanismo para el pago de los gastos de dicho estudio y, en principio, se nos ha concedido una subvención del cincuenta por ciento de aquéllos, por el Ministerio de la Vivienda. Y, a tal fin, una empresa madrileña, a virtud de concurso convocado al efecto, sobrevolará todo el término municipal y levantará el correspondiente plano taquimétrico. Es decir, que el proyecto de ordenación está en estudio y no afectará sólo al actual casco urbano y al de inmediato desarrollo sino que comprenderá la totalidad del término municipal.**

**MENSAJE DE FIESTAS**

**—Y ya nada más. Su acostumbrado "mensaje" a los burgaleses en el día de San Pedro. ¿Le parece?**

**—Con mucho gusto. Mi deseo es que disfruten estos días, haciendo alarde de sana alegría, convencidos de que esta es una de las expresiones exteriores de la vitalidad de nuestro pueblo, que marcha decididamente a su engrandecimiento.**


Ignacio Palacios, S.A.
COMPAÑIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

**Frigoríficos «Palacios»**
Muchos modelos desde 3.999 pesetas.
Lotes para apartamentos, a precios interesantes.
Frigoríficos económicos para su casa de campo. Todos con las máximas garantías.

**Frigoríficos «Hotpoint» Importados de EE. UU**
Magníficos y de grandes capacidades. (Exclusiva para toda España).

**Cámaras frigoríficas industriales «Palacios»**
de diversos tamaños y muebles, incluso de las medidas que se deseen para adaptarles a su establecimiento
y toda clase de cámaras fijas, pequeñas y de gran volumen.

**Instalaciones completas de establecimientos (mostradores, etc.)**
Tanto de éstas como de cámaras, podemos, con nuestro departamento técnico, orientarles en todo y facilitarles referencia y presupuestos. Agradeceremos visiten nuestra fábrica.

**Aire acondicionado**
**Cocinas FAR y de todas las marcas y aparatos domésticos en general**

**Televisores exclusivas de Sylvania, Anglo y Philco**
(Del 17-19-23-25-27 pulgadas)
Con la garantía de estas primeras fábricas y de nuestros servicios técnicos dotados de un completo laboratorio de precisión. Reparación también de las demás marcas

**Persianas venecianas «Palacios»**
En diversos y bonitos colores, alta calidad colocación inmediata porque tenemos la fábrica en Burgos.

*Facilidades de pago*

EXPOSICION Y VENTA:
Merced, 5
Teléfonos: 4, 700-1-2-3 y 4



CALIDAD
PRECIO

CALZADOS
JOSE RUIZ y Hno.
Pl. José Antonio, 28

Esta Casa
NO TIENE
SUCURSALES


M.E.C.D. 2017

SENTIR BURGALES

# OPERACION REFINERIA

## La refinería del Ebro puede ser una realidad

AUTORIDADES Y PERSONALIDADES BURGALESAS A SU LLEGADA A VALDEAJOS

Si señores; puede ser una realidad y lo será, porque las razones de todo tipo y especialmente las morales, sociales y patrióticas pueden y deben inclinar la balanza en favor de estas tierras de Burgos, que siempre fueron dignas de mejor fortuna.

Precisamente el "oro negro" ha surgido donde se batieron heroicamente aquellos valiente de la columna Sagardía, que defendieron a Burgos y España en una revolucionaria guerra de guerrillas modelo en su género y que regaron con su sangre, ese mismo páramo de La Lora. Parece como si este gran milagro del petróleo fuera el premio y colofón de aquella ofrenda, con el tiempo florecida, cerca de la muy Noble y muy más Leal ciudad de Burgos.

Pues bien, así como los burgaleses supimos entonces hacer honor a lo que de nosotros exigía el servicio de la Patria, he aquí que mostremos idéntica firmeza defendiendo de las oligarquías financieras y de su poder. Porque Burgos, una vez más, tiene la razón. Y se la darán, sin duda alguna, los hechos.

Nos basta saber que tenemos la razón para luchar por ella hasta el fin, creciéndonos ante las dificultades. Y siendo esto así, venceremos porque todos, absolutamente todos, estamos convencidos de que Dios ayuda siempre a los que tienen la razón, máxime si son, además, sus predilectos, es decir económicamente débiles. Y, al final, se hará su justicia y no la de los hombres.

Ahora bien, no por eso hemos de "dejar hacer y dejar pasar" al viejo estilo liberal. Sabemos que, por desgracia, el lucro es muy frecuentemente el motor del hombre y de la economía, pero de ninguna manera estamos de acuerdo en que ese lucro se emplee para establecer un trato discriminatorio en favor de los que tienen más y a costa de los que no tienen nada. La razón de ser del Estado es que España sea una en la riqueza o en la pobreza y no se logrará esta meta si se sigue esparciendo la riqueza en las zonas donde alardean de tenerla propia. Esta es la única forma de que no proliferen desigualdades irritantes entre hijos de la misma madre, teoría que no es mía, sino que refleja el espíritu de la doctrina social católica.

De todos es sabido también, que las finanzas deben estar al servicio de la Patria y no la Patria al servicio de las finanzas, anteponiendo al máximo el interés general de esta unidad en la variedad que es España, al interés particular y exorbitante de la iniciativa privada. De justicia es, pues, que se ayude a Burgos en esta coyuntura, porque así lo exige la justicia y el interés nacional.

Cuando se creó la unidad nacional todas las franquicias, regalías, portazgos y demás impuestos y subsidios de la corona de Castilla y Aragón se integraron en el tesoro nacional; sin embargo, otras regiones siguieron disfrutando de sus privilegios que les favorecieron grandemente en su posterior desarrollo industrial y nivel de vida. Esto no se le ha tenido nunca en cuenta a Castilla y creo que ahora, en que, gracias a la mano y al saber de nuestro Caudillo, España va adquiriendo un desarrollo económico de acuerdo con los tiempos que corren, es hora ya de que el Estado se vuelque sobre esta justa aspiración burgalesa.

Cuando pedimos la refinería la pedimos con razones económicas, pero éstas no son nuevas sino que complementan con otras políticas, morales, sociales y de justicia que nos asisten. Nosotros, a Dios gracias, damos poca importancia al dinero, entre otras cosas, porque sabemos que las causas justas no se defienden así, sino con corazones dispuestos a sacrificarse. Para Burgos siempre fueron más importantes las empresas del espíritu que las del egoismo materialista y defenderemos nuestra dignidad y nuestro derecho por encima de intereses más o menos claros, porque sabemos que nuestra causa es justa y noble.

Dios permitió que el petróleo surgiese en Burgos y por primera vez en nuestra Patria. ¿Por qué los hombres han de arrebatarnos la refinería, factor destacado de su riqueza? Si la Patria (supremo interés) se beneficiará decisivamente por ello ¿por qué no Burgos?

No se ha dicho la última palabra en este asunto, falta la principal y ésta se dirá a su debido tiempo, pero todos los burgaleses y todos los castellanos debemos estar a la altura de las circunstancias Nuestras autoridades trabajan con denuedo por resolver favorablemente el problema y nosotros debemos apoyarlas decisivamente con nuestro aliento y con nuestro tesón.

La reunión del Excmo. Sr. Gobernador con los Sindicatos es otro paso de gigante dado en tal sentido y de ella saldrán, sin lugar a dudas, directrices y resoluciones de gran alcance. Los Sindicatos, que tanto saben de los problemas estructurales de la economía burgalesa y que los viven con angustia día a día, se dieron cuenta perfecta, al primer toque de clarín, de la importancia de esta tarea y acudieron sus masas trabajadoras como un solo hombre a vivir la hora histórica.

Tienen razón: el pueblo de Burgos tendrá su desarrollo de alcance internacional por las industrias petroquímicas que en él se creen, porque la refinería es un medio para llegar al fin, que es su industria derivada. Su gerente, ese catalán del Bruch que tan denodadamente trabaja con una entrega absoluta y sin reservas a engrandecer a Burgos y al que debemos un tributo de admiración y gratitud, tendría triunfos en la mano para que el Polo industrial burgalés sea todavía una más espléndida realidad. En nosotros está dárselos y se los daremos porque, con nuestras autoridades a la cabeza, tenemos conciencia de la hora que vivimos.

Si el Polo de desarrollo industrial ha de marcar un hito en el desarrollo de nuestra provincia, el polo del petróleo marcará una nueva era en nuestro vivir, Burgos tiene la oportunidad de que esos mozos burgaleses de los pueblos de su provincia que se vacían en la emigración se queden en su tierra para elevarla y engrandecerla con su sudor y con su esfuerzo y con un vivir mejor. Ello será posible si asuntos de poca monta se quedan a un lado y en la carpeta de cada despacho sólo figuran con carácter preferente el Polo y la Refinería. No tenemos derecho a disfrutar del descanso mientras no consigamos para Burgos lo que está en los labios de todos los burgaleses como un deber de justicia: la Refinería.

**Rodrigo BLANCO PEREZ**

**El niño subnormal tiene derecho a recibir toda la educación y todo el mejoramiento de que puede ser capaz. A la noción de "educabilidad" por otra parte habría que añadir la de perfectibilidad. Este derecho lleva consigo una ayuda financiera especial para el subnormal.**


a
usted
le interesa
saber...

Mobba

a través de muchos años de experiencia, ha logrado que de sus factorías salgan las más perfectas máquinas para el ramo de alimentación, de uso industrial y doméstico:

Balanzas
automáticas y semiautomáticas
Básculas
para todas las aplicaciones
Picadoras carne
Picadoras aserradoras
Cortafiambres
Aserradoras congelados
Molinos café
Molinos-Ralladoras
Cajas de caudales

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

DELEGACION PARA BURGOS Y PROVINCIA
HERMANOS LOPEZ DIEZ
CALLE MADRID, 13 TELEFONO 4551
Aparatos para ramo alimentación de uso industrial y doméstico.
Básculas para todas aplicaciones, automáticas y semi automáticas.



FAEMA

desea a sus clientes y a los buenos degustadores de café, unas alegres fiestas de San Pedro y San Pablo, a través de su representante en Burgos

JOSE LUIS MAZUELAS

FAEMA

la máquina más difundida en el mundo

*Perfecta organización*
*Completo servicio técnico*

TINTE, 6 - Teléfono 5840 - 784

FAEMA

SIEMPRE LA PRIMERA

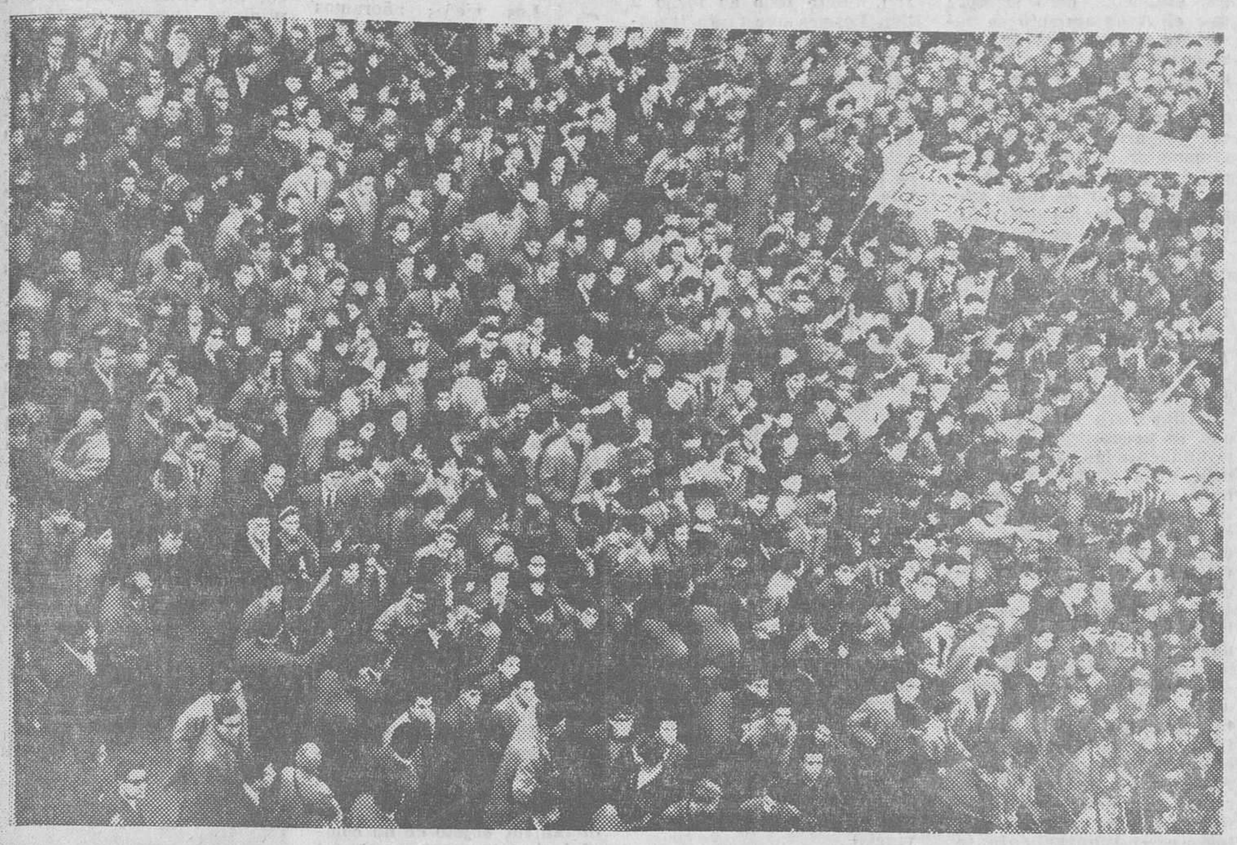

M.E.C.D. 2017

# EL "POLO" DE PROMOCION, ACONTECIMIENTO HISTORICO EN LOS ANALES DE BURGOS

## Con la próxima inauguración de cuatro factorías se abre el primer importante capítulo de su prometedora industrialización

### Otras treinta y tres fábricas y centros se están construyendo a ritmo acelerado y muchas serán también inauguradas en los próximos meses

### Objetivo ambicioso: Ciento cuarenta y tres factorías con una inversión superior a seis mil millones de pesetas y más de catorce mil nuevos puestos de trabajo



MANIFESTACION JUBILOSA DEL PUEBLO DE BURGOS CO N MOTIVO DE LA CONCESION DEL POLO DE PROMOCION

Dentro de la actualidad festera de Burgos no debe pasar desapercibido uno de los aspecto. que más destacan en el panorama local y provincial burgalés: la industrialización de la capital del "Caput".

Es este uno de los hechos que, felizmente, mejor abonan la plétora de euforia y optimismo que respira nuestra urbe, llamada a desempeñar un importante papel en el proceso de transformación y mejora económica y social de nuestra Patria, impulsada hacia un ordenado desarrollo con el fin de elevarla a un plano de solidaridad en el que desaparezcan los injustos desniveles que se registran en la distribución de la renta nacional.

COYUNTURA HISTORICA

Se ha dicho —y con todo fundamento— que, desde el "Siglo de Oro" burgalés —segunda mitad del siglo XV y primera del siguiente, época en la que Burgos alcanzó con su potencial ganadero y su prosperidad comercial el máximo florecimiento artístico y social— no se había presentado a nuestra tierra una oportunidad de horizontes tan amplios como los que ahora se atisban en el futuro del Solar del Cid y de los Jueces de Castilla.

Ello no puede por menos de halagar al burgalés y de ponerle en situación de hacer honor a la confianza que el Gobierno ha depositado en cuantas autoridades, corporaciones, entidades, empresarios y particulares burgaleses, tienen el deber de responder a la llamada del Plan de Desarrollo que intenta polarizar en Burgos un poderoso núcleo industrial, teniendo en cuenta que, como dijo el señor López Rodó en ocasión solemne "lo importante no es programar sino realizar" pues "esta es la gran ocasión que se ofrece".

ENTUSIASTA REACCION BURGALESA

Afortunadamente la reacción burgalesa no ha podido ser más satisfactoria como lo demuestra el que el capital burgalés ha acudido al "Polo" en una proporción que habla muy alto de la inquietud y espíritu de iniciativa de nuestro empresariado.

Los pequeños y modestos propietarios de terrenos no vacilaron en aportar sus parcelas para facilitar la mejor ordenación de los polígonos industriales y el Ayuntamiento ha asumido sobre sí una serie de extraordinarias obligaciones y cargas que, a pesar de que desbordan la limitada capacidad del erario municipal, se dispone a hacer frente con diversas operaciones de crédito, velando por el porvenir de la ciudad y de los burgaleses y con la esperanza de que el Estado no dejará de ayudar a sufragar los costosos gastos que representan las obras de urbanización de polígonos, construcción de colectores y de servicios.

A LA CABEZA DE TODOS LOS "POLOS"

Sabido es que al finalizar el pasado año, 108 sociedades habían aceptado el instalar o ampliar sus industrias bajo los estímulos del Plan de Desarrollo, colocándose Burgos en cabeza de todos los "Polos" industriales con una inversión que se aproximaba a los cinco mil millones de pesetas, la creación de más de diez mil puestos de trabajo y la puesta en movimiento de una potencia energética a instalar de 37.886 KW, en una superficie útil de terrenos que excedía de los dos millones de metros cuadrados y en un espacio edificable de más de medio millón de metros cuadrados.

No hace falta decir que este resonante éxito en las primeras convocatorias del "Polo" se debió no tanto a los incentivos económicos y fiscales previstos por el Gobierno como a la natural atracción que ejerce una tierra geográficamente privilegiada que tiene la ventaja de un terreno llano, amplio —de una superficie próxima a los cien kilómetros cuadrados— excelentemente comunicado por carretera y ferrocarril, que si ya recibía el flujo industrial de Vizcaya, Alava, Guipúzcoa y Navarra, estaba llamado a un fuerte desarrollo por encontrarse situado en la encrucijada eléctrica del sistema Norte y disponer en sus proximidades —Villalvilla— del más importante centro de interconexión que existe en España.

Tampoco dejó de influir en esta elevada concurrencia de empresas —y ello sigue advirtiéndose todavía— el hecho de que nuestra provincia disponga de una abundante y sana mano de obra, las perspectivas que presenta la terminación de los ferrocarriles del directo Madrid-Burgos y del Santander-Mediterráneo, el signo prometedor de los servicios y el contar con Centros de formación profesional, técnica y docente, susceptibles de ampliación.

Por todas esas circunstancias ya no constituyó una sorpresa el nuevo éxito obtenido en la convocatoria del concurso de este año en el cual fueron aprobadas 42 solicitudes, con una inversión fija que casi redondeó los 1.700 millones de pesetas y 4.400 puestos de trabajo, habiendo quedado pendientes de resolución otras 12 solicitudes que suponen una inversión de 536 millones y 1.434 puestos de trabajo.

Por sectores van en cabeza las industrias siderúrgicas y químicas en inversiones y puestos de trabajo y en este último aspecto, las de los ramos Textil, Construcción y de la Madera.

Un hecho harto significativo del interés de la iniciativa privada en acudir a nuestro "Polo" es la participación de capital extranjero asociado a empresas españolas y la afluencia de promotores de las Vascongadas, Navarra y Cataluña, principalmente.

SURGEN LAS PRIMERAS EMPRESAS

La puesta en marcha del "Polo" de Promoción industrial ha venido a abrir un nuevo y magnífico capítulo cuyos antecedentes pueden encontrarse en el período 1940-1950 cuando pareció que nuestra ciudad iba a erigirse en uno de los primeros centros fabriles de Castilla la Vieja, en tiempos en que el glorioso general Yagüe extendió su amorosa tutela sobre Burgos. Antes, entre 1936 a 1947 se llegaron a establecer aquí hasta tres mil nuevas empresas industriales.

Pero con el "Polo" de Promoción surge, por vez primera en Burgos, y gracias al Caudillo que ha querido hacer justicia a Castilla, la más ambiciosa planificación industrial de que se tiene noticia en nuestra historia.

Las primeras empresas acogidas al "Polo" comenzaron sus obras a fines del año anterior y la primera en inaugurarse —a primeros de este año— fue la *Escuela de formación profesional femenina "María Madre"*, promovida por el Arzobispado, con una inversión de tres millones de pesetas y 27 puestos de trabajo.

Este Centro que dispone de Residencia-internado está formando con alto sentido apostólico, competencia y sacrificio, a medio centenar de muchachas para Confección Industrial y Auxiliares Administrativos, y tiene pendiente de poner en marcha la sección de Peluquería y Manicura.

Dentro de breves días y con asistencia de relevantes personalidades nacionales y de nuestras autoridades serán también solemnemente inauguradas:

—*Factorías de "Nicolás Correa, S. A."*, dedicada a fabricación de máquinas-herramientas, con una inversión de 48.426.000 pesetas; 181 puestos de trabajo, una producción de 110 millones de pesetas-año a base de tres tipos de máquinas. Esta misma empresa tiene en marcha obras de ampliación en la sección de máquinas-herramientas con una inversión de otros 63.445.000; 122 puestos y una producción de 70 millones de pesetas-año, además de las naves de forja que representarán otra inversión de 41.330.000 pesetas; 80 puestos y una producción de 46 millones de pesetas año.

—*"Fábricas Lucía Hombría, S. A."* (FLHOMSA), que se dedica a la fabricación de colchones y almohada de muelles, invirtiendo 13.030.000 pesetas, dando empleo a 50 productores y previendo una producción de 30.000 unidades al año.

—*"Ferro-Omes"*, factoría de montaje de estructuras metálicas, que invierte 4.530.000 pesetas, da trabajo a 76 hombres y producirá tres mil toneladas métricas al año.

—*"Cooperativa provincial Avícola"*. Se trata de un matadero industrial de aves y frigorífico, con una inversión de 4.755.480 pesetas; 32 puestos y una producción de 1.440.000 aves al año.

ACCION DESENCADENANTE

Individualmente consideradas las cinco empresas que se han inaugurado al correr de este año tienen su específica importancia en el marco de la economía, aunque constituyan un símbolo, comparando su número con el de las 143 sociedades que forman el conjunto de las primeras convocatorias del "Polo".

Crear una obra inexistente requiere tiempo y exige la solución de arduos problemas que, en general, escapan al conocimiento del profano. De ahí que no tenga nada de extraño que el "despegue" de la industrialización de Burgos no se produzca al ritmo todo lo rápido y veloz que el público desea, a pesar de lo cual es bien notorio que a estas alturas la marcha de las construcciones se acelera por momentos.

Los observadores asisten, pues con plena satisfacción a las primeras manifestaciones de esa acción desencadenante a que aludieron en su día altos expertos del Plan de Desarrollo y que ya ha tenido la virtud de romper con una época de inercia y de desánimo en el sensible mundo de lo económico. Basta con echar una ojeada a los últimos meses para darse cuenta de que, en breve plazo, se han multiplicado las construcciones de viviendas y de nuevas plantas industriales; otras están siendo ampliadas, comienza a adquirir nervio y fisonomía fabril el sector del polígono de Gamonal-Villimar a la par que crece la intensidad del trabajo en el sector de los transportes; se sucede el número de apertura de lonjas y de establecimientos comerciales; los viejos cuarteles empiezan a caer a golpe de piqueta; nace un nuevo Banco y a éste seguirán otros pronto; se anuncia la puesta en marcha de una nueva emisora de Radiodifusión y —lo que es también importante— no sólo se ha contenido la emigración sino que nuestros trabajadores ausentes van retornando poco a poco a la tierra de sus mayores. Y no olvidemos la actividad de las escuelas técnico-profesionales que adiestran a los futuros especialistas, ni a los financieros e industriales que siguen acudiendo a Burgos, altamente interesados en

El comisario nacional del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, visitando en Noviembre último la fábrica «Nicolás Correa, S. A., en construcción.—(FEDE)

establecer aquí sus negocios, e incluso más allá de nuestro término municipal. Recordemos el ejemplo de Villafría en donde dos importantes firmas de maquinaria agrícola —Renault" y "Del Olmo"— han adquirido terrenos para montar sus fábricas en la misma raya divisoria del "Polo".

FABRICAS Y CENTROS EN CONSTRUCCION

A la hora de escribir estas líneas son 33 las obras de construcción o ampliaciones de factorías y Centros formativos que están naciendo al amparo del "Polo". Algunas se encuentran en fase tan avanzada que piensan iniciar su actividad antes de que finalice el año. Son: "Manufacturas Cañamás, S. A."; "MANPAC, S. A."; "INOXA, S. A."; "Central Lechera de Burgos" (ampliación); "Talleres ANSA"; "Conservera Campofrío" (ampliación); "Beger, S. A. E."; "Bakymet, S. L."; "Productos LOSTE, S. A."; "Industrias de la Piel, S. A."; "La Cellophane Española, S. A." y "Escuela técnico - profesional "Padre Arámburu" —todas estas últimas como ampliación.

Asimismo figuran en la lista: "Colegio de la Congregación de Hermanos de la Sagrada Familia", "Renker Belipa Española, S. A."; Colegio Menor de la Diputación; "I.S.S.A."; "Comanche, S. A."; "Talleres Santa María la Real"; "Compañía Auxiliar de Obras, S. A."; "Sociedad Anónima S. G. M."; "Controles Automáticos, S. A."; "RICK"; "Taglosa" (ampliación); "Mueble Español Moderno, S. A." (MEMSA); "Fabricación de Muebles Complementarios"; "Tejidos Arnabat"; "Aplicaciones Especiales Plásticas, S. A."; "Confecciones Ory S. A."; "Tableros Bon, S. A."; "Teczone Española, S. A."; "Válvulas y Accesorios Navales, S. A." (VALVUNAVAL) y "Nueva Industria Cerámica" y "Amadeo Graells Biosco, S. A.".

OTRAS EMPRESAS QUE HAN ADQUIRIDO TERRENOS PARA CONSTRUIR

Hasta ahora son 53 las parcelas de terrenos ya escrituradas ante notario para construcción de fábricas y centros de interés social y cultural en el término de Burgos, aparte las dos parcelas enajenadas por el Ayuntamiento de Villafría a favor de "Maquinaria Agrícola Renault, S. A. y "Talleres y Fundiciones del Olmo, S. A.".

He aquí las empresas que, al adquirir terrenos, se disponen a iniciar también las obras de construcción de sus plantas industriales:

"Firestone Hispania, S. A."; Plastimetal, S. A."; "Agrupación de Papeleras, S. A."; "Géneros de Punto Canadá, S. A."; "Prefabricados Burgaleses, S. A."; "C. O. P. R. A. S. A."; "Plastiembalaje, S. A."; "Quesera General Española, S. A."; "Institución social de Franciscanas Misioneras de María"; "Hijos de Miguel Ruiz, S. A."; "Cerámica Scala Española, S. A."; "Aplicaciones Especiales Plásticas, S. A."; "Hoteles Navarros"; "Mueble MAGA, S. A."; "Mecánica Industrial en Acero Inoxidable, S. A."; "Manufacturas Alcides, S. A."; "Talleres S.G.M.S.A."; "Frío Burgos, S. A." y "Vidriera del Norte, S. A.".

Asimismo ascienden a 42 las sociedades de nueva creación y de las cuales se tienen noticias para iniciar pronto sus actividades en el "Polo". Casi todas tienen ya desembolsado su capital social que representa un montante de muchos millones de pesetas. Entre las nuevas sociedades destacan algunas con aportación de capital mixto español y extranjero.

ORIENTACION EUROPEA DEL DESARROLLO DE BURGOS

El "Polo" burgalés se caracteriza por su abierta orientación europea. Como dijo recientemente el gerente don José Fortuny ante los empresarios donostiarras, el núcleo fabril de la Cabeza de Castilla presenta unos incentivos que son un fuerte estímulo para las regiones vecinas y representa un saludable transvase de economías. El "Polo" de Burgos está sirviendo para enlazar toda la potente industrial del Norte de España, uniendo y enlazando economías provinciales. En el caso de nuestra ciudad, por su privilegiada situación geográfica y su abundante mano de obra ha atraído y sigue atrayendo a la industria transformadora o manufacturera en número francamente importante y muy diversificado en cuanto a sectores industriales. De otro lado el capítulo de inversiones es de suficiente cuantía como para poder esperar que, a su amparo, crezcan y se promocione una gran multitud de pequeñas empresas o industrias auxiliares que son tan necesarias a la industria madre o básica.

*CALLE*

TEJIDOS SELECTOS

La Esfera

Plaza de Santo Domingo, 17
BURGOS

Teléfono 2976

CARTIN

Santiago, 31

TAPICERIAS - ALFOMBRAS - DECORACION

SUCURSAL DE

La Esfera

Santiago y General Mola, 1
VALLADOLID

Teléfonos 22126 y 27713

M.E.C.D. 2017

# OCHO OPINIONES SOBRE SEIS PROBLEMAS DE ENTRAÑABLE SABOR BURGALES

## El Castillo, plaza de San Juan, Teatro Principal, «El Parral», Hospital del Rey y Hospital de la Concepción

La ciudad tiene planteados una serie de problemas que afectan a entrañables cuestiones de neto sabor burgalés. El sentir sobre ellos es unánime. El destino que para los mismos se desea es también casi unánime, las diferencias en este aspecto varía en poco y no cuentan mucho. Lo que verdaderamente pesa es la vetustez de los problemas. Lo que duele es saber que otras ciudades con cuestiones parecidas les dieron hace muchos años adecuada solución, mientras aquí parecen dormir el sueño del olvido. ¿Por qué? Las contestaciones son muchas. Y para todos los gustos.

Como prueba de inquietud por estos problemas, traemos hoy la opinión de conocidos burgaleses. Pese a sus diferencias de edades, su sentir es unánime. En el destino que a los mismos les dan, coinciden unos y discrepan otros. Pero ellos, como Vd. lector y como nosotros, desean que pronto dejen de ser problema.

He aquí las opiniones de un catedrático, de un químico, de un abogado, de un religioso, de un pintor, de un poeta, de un joven empleado y heraldo de nuestro Pregón de Fiestas y de una bella y distinguida señorita sobre

1 EL CASTILLO
2 LA PLAZA DE SAN JUAN
3 EL TEATRO PRINCIPAL
4 EL PARRAL
5 EL HOSPITAL DEL REY
6 EL HOSPITAL DE LA CONCEPCION

### Don. Julio Gonzalo Soto

**1** No puede ni debe ser más que eso... CASTILLO. Castillo de Castilla y de Burgos, que ha presidido con sus antiguas piedras derruídas la fundación y el desarrollo de la ciudad, siendo vigía y amparador de ella.

Exige a mi juicio completar la restauración de sus torreones y almenas, es decir toda su estructura externa, que es elemento de caracterización y ornato del panorama de la ciudad.

Ahora bien, ¿cuál podría ser el destino del espacio interior? Alguna edificación que fuera museo permanente de la historia de Castilla y de Burgos. ¿Un lugar en el que con proyecciones y tantos otros recursos de la técnica moderna de luz y de sonido sea un pregonero permanente y eficaz para propios y extraños de lo que ha significado y debe significar para el futuro de Burgos, cabeza de Castilla con su castillo famoso? ¿Algo relacionado con el antiguo Santuario derruído de Nuestra Señora La Blanca?

A tales finalidades, podrían contribuir otras iniciativas de tipo turístico que hicieran amable y atractiva la visita, de tan histórico lugar, embellecido hoy y más aún en el futuro con las plantaciones que le circundan.

**2** Parece ser que se pensó y hasta se proyectó allí una CASA DE LA CULTURA, que fuese el domicilio de todas las Instituciones Culturales y Artísticas de Burgos.

Entiendo que no se debe abandonar el proyecto, siempre que se tratara de una edificación noble y digna.

**3** Está en la conciencia de todos que no es decoroso continúe en la situación en que ahora se encuentra.

La parte fundamental del edificio es el Teatro propiamente dicho y el cobijo que ha venido prestando durante casi una centuria a una Sociedad tan entrañablemente burgalesa como "el Salón de Recreo". La restante utilización del edificio de tipo comercial, aunque respetable tiene categoría subalterna.

La demolición del actual edificio y la utilización del solar resultante, es problema arduo.

Lo que no debe ser, a mi juicio, es que en su lugar se alce un rascacielos moderno que achique al Palacio de la Diputación provincial, y desnaturalice con la frialdad de la moderna arquitectura funcional, un lugar de tanta prestancia urbana.

Una solución drástica, y quizás atrevida, sería la de convertir el solar resultante en una zona verde, prolongación obligada del bello paseo del Espolón, enriquecido con una fuente monumental luminosa, como han hecho otras ciudades en lugares análogos. Pero habría que buscar una solución para el problema del "Salón de Recreo" y demás usuarios del actual edificio.

**4** Se ha de reflexionar conjuntamente sobre tales parajes y edificaciones. Los dos han de correr la misma suerte.

"El Parral", no debe ser más que un gran parque, bien conservado y vigilado, complemento del Hospital del Rey, de tanta profundidad histórica, social y benéfica.

Parece ser que se ha descartado convertir la antigua Hospedería y Hospital de la Ruta Jacobea en el gran Parador de turismo moderno proyectado con carácter oficial, por el Ministerio de Información y sus Organismos complementarios.

Supuesta la conveniencia de conservar con las adecuadas e importantes reformas un lugar tan interesante, ¿No se podría pensar en un complemento de las instalaciones de asistencia social, en una gran casa de convalecencia y reposo para los enfermos?

Como es natural, en todo ello tiene su principal palabra el Patrimonio Nacional, que es el titular del dominio de El Parral y del Hospital del Rey

**6** Hace poco se ha hecho público el acuerdo del Ayuntamiento, de su propósito de buscar en dicho lugar y edificio el sitio para la construcción de una moderna Estación de Autobuses, a cuyo efecto acordó también abrir una información pública y recabar la aprobación de la Comisión provincial de Urbanismo.

En realidad, la información pública la inició DIARIO DE BURGOS, con un editorial, el día 13 de los corrientes, aplaudiendo la idea, si bien apuntando, aunque sin especificarlas, las dificultades, así como el cuantioso desembolso que se precisaría para la realización del proyecto.

Quizás me debiera abstener a contestar a la pregunta que se hace sobre el tema, por formar parte del Organismo Administrador de la Fundación.

No obstante, voy a consignar unos cuantos puntos de vista que ayuden a reflexionar.

Desde luego el edificio y los terrenos anejos de gran amplitud no deben continuar en la actual situación, que no es decorosa.

Mas para cualquier solución que se propusiera, habrá que tener en cuenta:

1.—Que se trata de una Fundación que si hoy, por circunstancias bien conocidas no se adapta a sus fines específicos, puede adaptarse con otras modalidades e instalaciones, con su capital propio, constituído aparte de otros bienes de menor consideración, con el valor del edificio y terrenos actuales.

2.—Que se trata de una edificación declarada monumento histórico.

3.—Que por tales circunstancias habrán de conjugarse aquellos aspectos benéficos e históricos, por lo que en definitiva, entiendo que habrán de intervenir, no sólo la Comisión provincial de Urbanismo, sino otras autoridades.

4.—Que parece se ha pensado, también, en dicho lugar, como posible ubicación del gran Parador oficial de Turismo, antes referido, si es que no resultasen viables otras soluciones.

Estos puntos de vista hacen surgir unos cuantos interrogantes a los que no es fácil dar una contestación satisfactoria y definitiva.

### D. Pedro Carasa Arroyo

**1** Desde hace ya años estoy pensando en que la explanada superior del cerro es un sitio ideal para un gran hotel de verdadero lujo y dotado por lo tanto de cuantos servicios pudieran ser la aspiración de la persona más exigente. No puede ser pasado por alto el clima burgalés con sus crudos inviernos, sus fríos vientos y sus nevadas; pero las construcciones modernas permiten desafiar los vendavales y contemplar cómodamente las nevadas defendidos por resistentes vidrieras, con buena calefacción interior. Con estas condiciones es fácil acaparar todas las fiestas importantes de sociedad, que puedan ser organizadas en nuestra ciudad, sobre todo quedando como queda un sitio espacioso para un amplio parque de atracciones.

Parece que la idea del gran hotel se ha desvanecido y en este caso no queda otra solución que sacar partido de su favorable situación, para construir un parque algo similar o aún mejor que el del Castro de la ciudad de Vigo y el conjunto de atracciones antes indicado, que podría seguir las directrices del monte Igueldo de San Sebastián.

**2** Debiera contituir este recinto un objetivo para ser realizado en breve plazo. Ya la Asociación de Fomento del Turismo, cumpliendo un acuerdo de una de sus últimas sesiones, se ha interesado por la inmediata reforma o por lo menos adecentamiento de esa parte urbana de tan acentuado sabor jacobeo y por su parte ha pedido a al dirección general de Bellas Artes autorización y ayuda para destruir la antiestética tapia que oculta la excelente portada del derruido hospital de San Juan. Se pensó en una defensa provisional de esa magnífica obra; pero han pasado lustros y seguimos como en los primeros momentos, esperando una determinación definitiva. Esta determinación podría ser la clave que nos diese una orientación certera. Dos soluciones me parecen viables: en primer lugar conservar ese rincón jacobeo, hollado por tantos peregrinos en su largo y penoso itinerario hasta el sepulcro de Santiago y que la repetida portada fuese conservada como acceso principal a un edificio digno y bien estudiado, que estuviese a tono con el ambiente que le rodea.

Pudiera también pensarse en una gran plaza, aunque esta solución es poco razonable, previos los necesarios y delicados trabajos de conservación del monumento en cuestión. En ambos casos se impone la necesaria y urgente labor de adecentamiento de dicho lugar.

**3** Es lamentable la vejez de los seres y naturalmente en las obras. He sido muy entusiasta de aquel local en el que hemos podido oir tantas ovaciones y también detalles poco gratos, ¿por qué no decirlo? Aun reconociendo la conveniencia de que el Ayuntamiento disponga de una espléndida sala de espectáculos, el sino del edificio en que se encuentran los locales del antiguo Teatro Principal aperece gravitando sobre él de una manera fatal para un plazo más o menos largo y, antes de que se convierta en un nuevo sumidero de millones, procedería la construcción de uno nuevo con salas adecuadas para todos los destinos que pudieran ser aconsejables para aquellos oscuros locales, que ocupó el anterior. La primera solución indicada para la plaza de San Juan puede resolver el problema.

**4** Entramos ya en otro capítulo por la naturaleza o, mejor dicho, por las circunstancias en que se encuentran los puntos mencionados en el cuestionario. El hecho de que dependan de patronatos, tanto el Parral y Hospital del Rey, como el conocido por Hospital de la Concepción, frena, a mi manera de ver, todos los sueños y fantasías a que aludíamos al comienzo de estas líneas. Aunque existen burgaleses, a juicio de los cuales ya tenemos bastantes paseos y jardines, el Parral debe ser convertido en un parque instalado con esmero y bien cuidado, con una cerca digna y segura, previo acuerdo con el Patronato correspondiente y de conformidad con él y que continúe siendo un lugar de expansión de Burgos, como en tiempos de Su Majestad D. Alfonso XII, quien accedió a la petición que en este sentido le hizo la ciudad.

**5** Indudablemente que no reúne las condiciones sanitarias que en la actualidad deben existir en estos establecimientos; pero la solución no está en darle otro destino, sino en modernizarle y mejor en la construcción de otro de nueva planta, que reúna las condiciones necesarias en la actualidad. Si en el actual existe alguna parte digna de ser conservada como recuerdo histórico, debe quedar aislada y, si no existe detalle alguno que merezca está consideración, puede ser utilizado el solar para otro nuevo.

**6** ¿Qué haremos con este edificio? Categóricamente respetar la voluntad del fundador y, aunque no responda a las condiciones exigidas hoy en esta clase de establecimientos, no por esto debe ser abandonada la idea que en el siglo XVI movió a D. Diego de Bernuy a erigir este benéfico establecimiento.

Esta construcción debe ser intangible. Existe un informe emitido por mi querido catedrático D. Tomás Alonso de Armiño, que ignoro que haya sido modificado posteriormente. A los inconvenientes que D. Tomás encontró para poder pensar en la búsqueda de otro destino para este edificio, se agrega hoy el haber tenido la fortuna de ser declarado monumento histórico artístico, con lo que su interior, queda a salvo de mutilaciones o lamentables pérdidas. Ahí tenemos la obra de Vallejo en la parte primitiva, muy digna de ser conservada y la ampliación ejecutada en el siglo XVIII de estilo herreriano. Ambas mostrarán el concepto sanitario en los siglos respectivos.

La voluntad del fundador puede y, a mi juicio, debe ser interpretada con sentido actualizado y terreno tiene de sobra la fundación para construir un hospital de nueva planta, nunca una adaptación del existente.

### D. José Luis García Díez

**1** El Castillo por su proximidad a la ciudad y por las facilidades que existen de acceso al mismo le convierten en el lugar de expansión más completo para Burgos, por lo tanto para ser totalmente digno de nuestra admiración y la del turismo solamente es necesario continuar lo ya iniciado hace tiempo, dotándole de parque infantil, atracciones y sobre todo un mayor cuidado a sus paseos, cascada, etc. Además podía establecerse un servicio de autobuses en verano, para hacer más cómodo el desplazamiento. Son odiosas las comparaciones; pero pensemos que en otras ciudades en que disponen de un "monte" semejante a nuestro castillo se han molestado en acondicionarlo para recreo y hoy son la admiración de propios y extraños. Y, por último, la ambición de todos los burgaleses: reconstruir, por lo menos, su silueta.

**2** Para pretender hacer "algo" en la plaza de San Juan, es conveniente que desaparezca todo ese montón de piedras viejas que han quedado de pie, debido a que un día fueron declaradas monumento nacional, por las razones que tuvieran para ello. Es natural que en Atenas se conserven unas ruinas tan valiosas como la Acrópolis, en Roma el Coliseum, en España las ruinas romanas de Tarragona y muchísimas otras reliquias que, afortunadamente, se conservan para nuestra admiración. Pero un paredón que parece los resíduos de un voraz incendio en pleno casco urbano, estorba para cualquier intento de embellecimiento o urbanización. Si entre todas esas piedras existe algo que merece su conservación, trasládese a otro lugar más visible. Pero teniendo en cuenta que lo que se me ha pedido es una opinión y no crítica, considero que se pueden levantar grandes bloques de viviendas con un adecuado trazado urbanístico.

**3** Tratar yo de destruir lo que con tanto orgullo recordamos y lo que con tanta pasión nos recuerdan nuestros padres, sería ir en contra de mi propio sentir. Un teatro propiedad del Ayuntamiento es necesario a mi juicio. Y nada mejor que la reconstrucción del que ya existe donde se dieron con frecuencia conciertos sinfónicos, representaciones teatrales, actos académicos y culturales ,etc. E incluso sería el marco ideal para albergar unos Festivales de España (oidos solamente ahora en Burgos) que fueran en consonancia con lo que los burgaleses nos merecemos. Disponiendo de este teatro es natural que se despertara en todos los burgaleses una mayor inquietud por la cultura y el arte. La solución estaría en que, por ejemplo, una inmobiliaria comprara el magnífico solar y sobre él edificara un gran complejo hotelero y sin escatimar esfuerzos se ubicara dentro del extraordinario edificio, sala de fiestas, cafetería, galerías comerciales, etc., etc., pero siempre que el Ayuntamiento se reservara terreno suficiente para construir el teatro. No importa que fuera de líneas modernas. Pienso que en la arquitectura moderna también cabe el arte. Después, para rememorar la gloriosa historia del antiguo teatro bastaría con colocar en lugar preferente una lápida que señalara la fecha de su inauguración, la de reconstrucción y que glosara los acontecimientos más destacados que en él se celebraron.

**4** Es evidente que Burgos carece de instalaciones deportivas adecuadas. Verdad es que la Ciudad Deportiva cede, siempre que es necesario e incondicionalmente las suyas —magníficas por cierto— pero hablo de instalaciones deportivas municipales y a mi juicio los mejores terrenos para ello serían los de nuestro olvidado Parral, que se le recuerda únicamente en la festividad del Curpillos. Es una lástima que no se le preste una mayor atención. No creo sea desacertada la idea de emplazar en él y en recinto cerrado pistas de baloncesto y balonmano, de tenis, patines, atletismo, etc., todas ellas con tribunas y graderíos para presenciar las diferentes competiciones y al mismo tiempo reportar unos ingresos al Ayuntamiento, todas estas instalaciones irían secundadas con servicios de bar, aseos, vestuarios y duchas y ¿por qué no? ¡piscinas! Dos por ejemplo. Esas piscinas tan esperadas y deseadas por todos. No es extraordinario pedir dos piscinas más aparte de las que ya están en proyecto construir en los terrenos del Dos de Mayo. Es así como pienso que a nuestro olvidado Parral podía dársele vida y actividad.

**5** Creo que su mejor destino sería construir un magnífico parador en el que se recogiera toda su rica historia jacobea. De esta forma cubriría además una gran necesidad que se siente cada día más en nuestra ciudad: la falta de alojamientos para la gran cantidad de turistas que nos visitan.

**6** La solución ha sido dada ya por el Ayuntamiento en su sesión plenaria del 11 de Junio. La instalación de una estación de autobuses me parece una idea acertadísima y si ello se realiza estoy seguro que la Corporación municipal tendrá en cuenta el creciente incremento de la población y el cada día mayor número de usuarios de los servicios de autobuses; por lo tanto creo que la estación deberá estar de acuerdo con el porvenir de la ciudad y de la provincia. Esperemos que el hecho de ser monumento nacional, no dificulte la puesta en marcha de un servicio tan necesario.

### Rvdo. Damián Irigoyen, S. J.

**1** Desde luego el Castillo ocupa una posición, con respecto a la ciudad, inmejorable. Creo que se debe de seguir embelleciéndolo de árboles, con caminos cada vez más accesibles. Estimo también que debería averiguarse dónde estaba enclavada la iglesia de Nuestra Señora de la Blanca, a la que los burgaleses de la Edad Media la tenían mucha devoción, y, si fuese posible, reconstruirla de nuevo, para de ese modo recordar la fe de nuestros mayores a la Reina del Cielo.

**2** Habiendo sido ese sitio tan visitado de los peregrinos que iban a Santiago, sobre todo en los siglos XI y XII, estaría muy bien que se hiciera un monumento o por lo menos un arco con inscripciones bien claras que describieran los principales episodios que en ella sucedieron. Sobre todo en torno a San Lesmes que tanto trabajó por el bien de todos, en especial de los enfermos. Una vez hecho este monumento, que debe de servir para que las generaciones que han de venir se enteren de lo que fue este rincón de Burgos, bien se pueden demoler los restos que existen, tanto del Hospital, como de la iglesia y dar entrada a las calles que necesariamente han de pasar por allí.

**3** Hacer un edificio que esté en consonancia con los mejores de la ciudad, y, dado el lugar que ocupa, sirva para embellecer la misma.

**4** Creo que se presta para hacer diversos juegos de deportes.

**5** Restauración total, dándole nueva forma, pues la que hoy tiene no se adapta fácilmente a las exigencias actuales en esta clase de edificios.

**6** Tal como hoy se encuentra carece de importancia como monumento artístico, y, dada la posición que ocupa a la entrada de la ciudad por la carretera de Madrid, estaría muy bien transformado en un bloque de casas. Si a juicio de los críticos en arte se encuentran algunas cosas dignas de conservarse, bien pueden ser trasladadas al Museo Provincial.

### M. Luis Carazo Tamayo

**1** El ideal, la reconstrucción completa del mismo, como lo ha hecho Pamplona con su magnífico recinto amurallado y últimamene Toledo con el Palacio de Galiana y que es hoy uno de sus más notables monumentos. Pero si esto es imposible, levantar, por lo menos su silueta que fuese el faro que señalase la presencia de Burgos de día y de noche iluminada, ya que nuestra incomparable y maravillosa Catedral, siempre visible desde cualquier punto de la ciudad y de sus accesos, poco a poco va quedando tapada con absurdos rascacielos. Llegará algún día en que los turistas tengan que preguntar en qué lugar se encuentra la Catedral, hace años visible para todos. Y por otro lado, Burgos, Cabeza de Castilla, tendría su Castillo.

**2** En esta burgalesísima, recoleta y extraordinaria plaza, cargada de historia, de fe, de arte y de ciencia, la fe en nuestro San Lesmes que con su arte y su ciencia supo buscar y encontrar los caminos más exactos para la evacuación de las aguas residuales de la ciudad y la labor callada de aquellos insignes monjes que hicieron famoso el Hospital de San Juan, con su también famosa "Botica" sólo cabe a mi modesto juicio una solución. La cuidadosa conservación de ese recinto monumental, piedra a piedra y levantando en su terreno una GRAN CASA DE LA CULTURA, cultura que tanto necesitamos los burgaleses, que vamos camino de una rápida y desbordante industrialización, siendo indispensable aunar ésta con un mayor nivel cultural en todo, hoy muy por bajo del de numerosas capitales españolas. Esa GRAN CASA DE LA CULTURA, dispondría de salas de conferencias y de proyecciones, de conciertos, (no olvidemos la Abadía de San Telmo en San Sebastián), de exposiciones de todas las manifestaciones artísticas y científicas, biblioteca, etc. y donde pudieran ubicarse todas las entidades de este tipo, dispersas y muchas de ellas sin local apropiado.

Sería muy interesante que DIARIO DE BURGOS hiciese esta pregunta, a mi admirado párroco don Fermín Sáez, que con su entusiasmo, su celo, su desvelo y su ingente labor consiguió restaurar la iglesia de San Lesmes, y a mi gran amigo y colega, don Pascual-Domingo Jimeno y Jimeno, miembro correspondiente de la Real Academia de Farmacia y de la Institución Fernán-González, cuyos escritos exhaustivos acerca de la célebre "Botica" del Hospital de San Juan, es imposible mejorar, en la seguridad de que contestarían con mucho mayor y mejor acierto.

**3** Los viejos añoramos aquel entrañable Teatro Principal, pleno de arte y de cultura, reunión de la selecta sociedad burgalesa y de tan amables e imperecederos recuerdos. Pero los tiempos han cambiado y las costumbres y los gustos también y por lo tanto tenemos que atemperarnos a las actuales circunstancias. Su reconstrucción como tal teatro, acaso no sirviera para nada. ¿Desde cuándo no hemos tenido ópera, ballet y zarzuela y alta comedia verdaderamente buena como antaño?

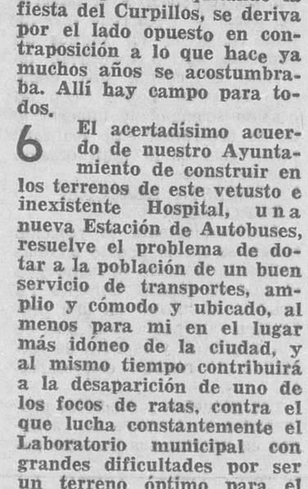
A mi modesto juicio sólo caben dos soluciones: o levantar en ese espacio un nuevo Ayuntamiento, (el actual es insuficiente para los tiempos modernos) con estilo arquitectónico que se conjugue con el severo de la Diputación provincial, o una vez derribado (cualquier día será pasto de las llamas o se hundirá carcomido por el cuartel general de las ratas) prolongar el paseo del Espolón, estableciendo en este punto una monumental fuente luminosa que daría más belleza al paseo y al propio edificio de la Corporación provincial.

**4** Tanto la magnífica posesión del "Parral", como el Hospital del Rey y su proximidad al Real Monasterio de las Huelgas, pudieran ser objeto de un complejo turístico, con su Hostal en el Hospital del Rey, su parte monumental, las Huelgas y un camping que enclavado en la población pero aislado de ella, dispondrían los turistas de cuanto puede ofrecer un magnífico camping, y en este caso además con regustos pueblerinos que tanto nos agrada y les agrada. Sin olvidar un parque de recreo para el pueblo burgalés, aunque éste quitando la fiesta del Curpillos, se deriva por el lado opuesto en contraposición a lo que hace ya muchos años se acostumbraba. Allí hay campo para todos.

**6** El acertadísimo acuerdo de nuestro Ayuntamiento de construir en los terrenos de este vetusto e inexistente Hospital, una nueva Estación de Autobuses, resuelve el problema de dotar a la población de un buen servicio de transportes, amplio y cómodo y ubicado, al menos para mi en el lugar más idóneo de la ciudad, y al mismo tiempo contribuirá a la desaparición de uno de los focos de ratas, contra el que lucha constantemente el Laboratorio municipal con grandes dificultades por ser un terreno óptimo para el desarrollo y procreación de estos múridos.

Y en cuanto al edificio, su demolición, a pesar de su historia, constituyendo viviendas que guarden una armónica relación con la perspectiva urbanística de la calle de Madrid, pero, por Dios, cuidado con los rascacielos, que "no van" con el aspecto general de nuestra ciudad.

### María Begoña Calleja Aparicio



**1** La zona del Castillo, me parece bastante adecuada para parques y para ello sería necesario completar todo su contorno tal y como se encuentra la zona del mirador.

Una idea estupenda, sería restaurar el Castillo, como creo que hace algún tiempo se tuvo en proyecto.

**2** La Plaza de San Juan, se encuentra dentro del corazón de la ciudad, por lo que se podría aprovechar para cualquier tipo de construcción o zona verde. Ahora bien las obras de arte que en dicha Plaza se encuentran, se debieran de trasladar a otro lugar.

**3** Considero que se debiera de reconstruir, no tal y como estaba antes, sino a tono con las exigencias actuales y conservando el mismo nombre; así Burgos conseguiría tener un teatro adecuado, donde los burgaleses podrían presenciar zarzuela e incluso ópera, algo de lo que hasta ahora no hemos tenido.

**4** Debiera adecentarse para destinarlo a parque municipal que creo es muy necesario, o bien hacer un centro deportivo con piscinas, campos de fútbol, atletismo, etc., con lo que se cubrirían las necesidades que Burgos tiene actualmente.

**5** Teniendo en cuenta que se trata de un monumento nacional, lo más aconsejable a mi parecer, es mantenerlo, o aprovecharlo para instalación de un Parador Nacional, con lo que ganaría la ciudad y al mismo tiempo se mantendrían los valores artísticos del edificio.

**6** Pienso que debiera ser derribado por la zona en que se encuentra y los terrenos que ocupa, que pudieran ser aprovechados para viviendas u otra construcción de mayor utilidad que el actual edificio y a su vez serviría para poder mantener las alineaciones de la calle de Madrid.

### D. Jesús del Olmo

**1** Debe seguirse la tónica iniciada hace años y reconstruir sus muros hasta conseguir que la silueta del mismo quede totalmente terminada. Más adelante conseguir la reconstrucción total de la fortaleza, dándola el destino que se crea más conveniente..

**2** Esta plaza tiene un encanto y una personalidad muy poco común y debe ser respetada. Ahora bien; como existe el solar del antiguo Hospital de San Juan y en él se conserva toda la fachada principal del mismo, joya maravillosa del gótico, que, dicho sea de paso, desgraciadamente lleva muchos años tapiada con un muro de ladrillo, estimo que en dicho solar debe construirse —siempre aprovechando esta artística fachada— un edificio, no de mucha altura, en el que podría alojarse un centro de interés para Burgos, o la tan cacareada Casa de la Cultura..

**3** La solución ideal, desde luego, es derribar el edificio y prolongar el paseo del Espolón con jardines y en el centro de lo que hoy ocupa el famoso teatro, crear un complejo escultórico con los personajes más famosos de nuestra historia. No se me escapa que esta es una solución de gran "lujo" por la gran inversión de dinero que ella supondría; pero no conviene olvidar que de esta forma nuestro Espolón se convertiría en uno de los mejores paseos de España. Otra solución, la que está en el ánimo de la mayoría de los burgaleses, es la de construir un edificio, no muy alto, en el que se puedan albergar distintas instituciones burgalesas.

**4** Posiblemente lo más acertado sería crear un parque municipal dotado de diversas instalaciones de recreo y reposo para los burgaleses.

**5** De no realizarse la idea de construir un gran hostal, creo que el Ayuntamiento debe intentar reconstruir este artístico edificio al que se le podía habilitar para guardar en él, con vistas a un largo futuro, el archivo y un posible museo de Burgos.

**6** Creo que la decisión tomada últimamente por el Ayuntamiento para levantar en él la estación de autobuses, es la más adecuada.

---

La lluvia y la humedad constante originan en muchos coches un depósito de herrumbre o moho sobre los sambores de los frenos. Es conveniente, si se quiere evitar que los frenos queden bloqueados al primer golpe de pedal, recorrer por la mañana, algunos metros apoyando simultáneamente el pie sobre los pedales del acelerador y del freno.

M.E.C.D. 2017

# PENSANDO EN EL BURGOS DEL MAÑANA

Nuestra ciudad vive horas de honda transformación en todos los órdenes y en el diario laborar de cada día se van afirmando los primeros jalones de una gran urbe que, conservando intangibles sus valores seculares, está llamada a influir, como "Polo" de Promoción industrial en el septentrión de España, en un más cristiano y armónico desarrollo económico y social de la Patria.

Por consiguiente, nuestra ciudad, de historia milenaria, de acusado perfil tradicional y religioso, de espíritu abierto a lo ecuménico, proyecta su actual desarrollo industrial hacia un mañana en el que se convertirá esta vieja Cabeza de Castilla en un importante núcleo fabril.

Bajo el título que encabeza esta encuesta, hemos pues, solicitado de un grupo de relevantes burgaleses de cuna o de adopción, su respuesta a la siguiente interrogante:

*¿Qué proyectos aportaría o sugeriría usted con vistas a la plasmación del Burgos ideal del futuro y, en el aspecto que mejor encuadre a su actividad profesional o visión ciudadana?*

## *Don Casto Pérez de Arévalo y Burguete*

**Secretario general del Gobierno Civil**

Tema sugestivo y sugerente; ofrece materia para un dilatado trabajo. La brevedad del espacio y urgencia de la ocasión no permiten otra cosa sino el trazado de unas líneas generales.

No debemos dejarnos engañar por el señuelo de los beneficios o ventajas de todo orden que ofrece una ciudad grande, objeto de un crecimiento ilimitado y desmesurado, por no decir desmedido y desordenado. No habremos de albergar esa ilusión, engañosa, para Burgos.

La Administración pública universal, ya en sus áreas científicas, ya en las oficiales y prácticas, está de regreso, hace ya bastante tiempo, en cuanto al mantenimiento de una idea o postura tolerante sobre la expansión informe en el plano horizontal o en el vertical, o en ambos a la vez, de las ciudades o núcleos urbanos de población. La reacción nace d la contemplación, lastimosa, de las consecuencias dañosas para los derechos e intereses humanos del amontonamiento de grandes masas demográficas que, forzosamente pierden unas necesarias bases de sustentación de la más elemental dignidad humana, en términos generales y aplicable, más bien, a las clases no privilegiadas. Surge también esta reacción doctrinal y oficial, por los problemas ingentes que en el orden administrativo ofrece la estructuración y ordenación de esas grandes ciudades.

¿Qué ventajas reporta el hacinamiento humano en ese tipo de ciudades, tan conocidas, que rebasan los cinco y hasta los quince millones de habitantes? Las gigantescas proporciones urbanas, a escala elefantiásica, no han contribuído, precisamente, a solucionar o mitigar los problemas humanos demográficos, económicos o sociales. Los ha creado, por el contrario, en todas las esferas de la vida, empezando por los que se derivan de las estructuras administrativas municipalistas, de la administración general en todas sus disciplinas, entre otros los relativos a urbanizaciones, saneamiento y salubridad. La Administración central o local sufren la angustia y el agobio, insuperables, de la conformación monstruosa de esas grandes ciudades, en las que insalvablemente la enorme masa humana desenvuelve o desarrolla una vida limitada en el ejercicio de sus derechos relativos a la dignidad humana y donde son insultantes los privilegios de que disfrutan las clases poderosas.

Hace años ya, en un Congreso municipalista celebrado en Iberoamérica, con participación de prestigiosa representación española, se alcanzaron conclusiones bien definidas sobre la situación óptima de los núcleos urbanos, considerando que ésta habría de ser la que ofreciese una población máxima que no excediese gran cosa de los cien mil habitantes. Ciudad ideal. Ciudad con un potencial humano suficiente para el desarrollo de actividades industriales o fabriles que permitan la aplicación de un alto nivel de vida pero, a la vez, encontrando el debido equilibrio para el desarrollo de unas estructuras administrativas donde pueda asentarse un género de vida digno, con formas de libre actuación, ágiles y, a la vez, con espacios espirituales y temporales para liberarse de la continuada mecanización, que impone la vida moderna, para gozar de las necesarias expansiones para el alma y para el cuerpo. Condiciones que no pueden lograrse, aspiraciones que no pueden satisfacerse en la deshumanizada vida de los gigantes del mundo urbano del siglo XX. El hombre podrá escapar así de sentirse un simple engranaje de un ingenio monstruoso, con mentalidad y sentimiento de acero. Encontrará trampolines que le permitan lanzarse a un espacio de sosiego y tranquilidad en sus horas de descanso, con los suyos, con su familia, cultivando pensamientos que le permitan recordar que hay un Cielo por encima de las cosas de este Mundo.

No debiéramos aspirar a que Burgos rebase una población de ciento cincuenta mil habitantes. Su transformación en ciudad industrial exige indudablemente, un giro señalado de las formas de vida usuales hasta el momento en esta capital; las exigencias del movimiento que nace de los complejos industriales invadirán la casi totalidad de la vida burgalesa y perturbarán —¡qué duda cabe!— el sosiego de nuestra vida. Todo ello hay que aceptarlo en aras de una prosperidad que llevará holgura y felicidad a tantos hogares. Pero el ponderado crecimiento de la ciudad no exigiría renunciaciones radicales.

El empeño del hombre de Burgos debe estar en saber combinar el temple vivo y ardoroso de la vida moderna con el mantenimiento del receptáculo de valores morales y espirituales, que es joya que ofrece Burgos a la visión del Mundo.

El precio de nuestro salto a niveles de vida superiores; el precio de esos instrumentos de confort, no ha de ser la pérdida de unas costumbres ejemplares y del cultivo de unos valores espirituales que nos distinguen del resto de los países.

Los proyectos de renovación obligada del Burgos milenario, creo, deben ir encaminados, aprovechando las excelencias de las mejoras técnicas, en todos los órdenes, a componer un Burgos del futuro en que brillen como notas sustanciales un firme equilibrio organizativo en los órdenes administrativo, económico, social y sanitario, en cuanto a bienes materiales se refiere; y, por encima de todo, a conservar el camino hacia su destino, a la diáfana y tranquilizante luz de un sentido profundamente religioso, ético y moral de una vida que a los españoles devolvió y ofreció, para mejorar, la Cruzada Nacional.

No dejemos huir de nuestras pupilas húmedas la huella viva y permanente de la silueta de las agujas pétreas de Burgos, o de Santiago, o de Barcelona, que todas buscan la misma meta. Que los humos de las altas chimeneas no empañen el cristalino de nuestros ojos para que aquéllas se miren diaria e indefinidamente en sus espejos.

olac

## *D. Alfonso del Pozo*

**Presidente de la Sección Social del Sindicato del Metal**

El primer proyecto que yo sugeriría, ante esta perspectiva, ya ha sido iniciado con gran visión por el Ministerio de Trabajo, al declarar a nuestra provincia Centro piloto de la formación profesional obrera.

Esta transformación que Burgos va a experimentar en el aspecto industrial, tiene que ir acompañada de la capacitación de quienes van a ocupar los nuevos puestos de trabajo, en su mayoría excedente de la mano de obra del campo.

Como elemento representativo social, más que proyecto, podríamos hablar de la esperanza que tenemos, en que este futuro industrial de Burgos, cambie por completo la actual configuración de las empresas, tanto en su aspecto productivo como retributivo.

Espero que las nuevas empresas, que se instalen en la Cabeza de Castilla, vengan con un espíritu nuevo, que permita llegar a la moderna concepción de empresa, en la cual, la mano de obra, tanto profesional como técnica, formen con la Dirección, la trilogía ideal que lleven a una mejor distribución de la renta del trabajo que permita llegar al nivel de vida a que el trabajador tiene derecho.

El Burgos ideal del futuro, desde el punto de vista social, sería aquél que al mismo tiempo de ver respetado su perfil tradicional —para deleite de su espíritu— encontrará en la nueva coyuntura industrial, comprensión para sus necesidades, que le sacará de su actual situación salarial deficitaria para las necesidades en que se encuentre

## *D. Antonio López-Monis y Monis*

**Ingeniero jefe de la Delegación de Industria**

Pensar en plasmar el Burgos ideal del futuro es muy aventurado. Hay un refrán que dice que nunca llueve a gusto de todos y, por tanto, la que unos consideren como ideal, otros lo estimarán como perjudicial. Contentémonos en hablar del futuro y dejemos que cada cual se forje su ideal.

El futuro de Burgos se ve ya claro y firmemente determinado, transformando radicalmente su fisonomía de una Ciudad milenaria encastillada en la tradición y la historia, ambas gloriosas, y con una economía eminentemente agrícola, no menos aferrada a la tradición, en una ciudad abierta, moderna, que conservando su amor a la Historia, sabe incorporarse a las corrientes expansionistas, cambiando su economía, modernizando su tradición agrícola y sumándose al desarrollo industrial de la Nación.

Profesionalmente, creo que cuantos proyectos yo pudiera sugerir para este desarrollo futuro de Burgos en el campo industrial, desarrollo que tuvo su primer impulso en aquellos años de la postguerra, que hicieron de Burgos la tercera provincia textil, están ampliamente rebasados en el éxito obtenido con el Polo de Promoción Industrial. Añádase a esto los indudables beneficios que el descubrimiento del petróleo en la provincia ha de reportar. Pedir más por ahora sería desmedida ambición.

En el aspecto ciudadano qué duda cabe, son muchísimas las cosas que hay que hacer y que pueden sugerirse; pero no es este el momento ni habría espacio para enumerarlas. Unicamente, pedirle a Dios, que tanto nos ayuda, que ilumine a todos para que sepamos hacer compatible la gloriosa Historia con el próspero porvenir, de forma que el vehículo del progreso no tropiece con las piedras milenarias y se atranque como una vieja carreta.

## *Dr. D. José Gutiérrez Moral*

**Jefe de clínica del Hospital de San Juan**

Nuestra querida Burgos, posee tres condiciones extraordinarias, por las que, quien viene una vez, está deseando volver o no quiere marcharse y por las que se la conoce en España entera y fuera de ella. Podía entretenerme demasiado en alabarlas; sólo las enunciaré. Su belleza artística e histórica, tan pletórica, que es un dicho corriente, lo de «esto no se acaba nunca de ver». Su don de gentes acreditado en su simpatía, su nobleza y su deseo de complacer y desvivirse por los demás, y su ambiente saludable en el que a pesar de las inclemencias del tiempo, es tan oxigenado y puro su aire, que está acreditado como uno de los mejores para la salud.

Estas condiciones, deben ser base para el futuro de nuestra Ciudad, de tal modo, que no se interfieran nunca las zonas fabriles, con el núcleo central. Ya sé que este es el sistema que se ha iniciado pero interesa que no se desvirtúe. Y en este núcleo tan íntimo, lo ideal sería que tanto las calles como las casas, tuvieran tal estado de limpieza y belleza, que harían una cuarta condición de atracción por la que se la conociera. Pensar, que no habría calles partidas en la mitad por un bache, ni aradas como las de los extrarradios, y donde el paso de coches y peatones fuese suave como la seda, con aceras lo suficientemente anchas, para que estos mismos peatones, no tuviesen que ir por medio, aunque ya sé que muchos lo hacen por gusto, pero lo ideal sería convencerles de los muchos peligros que puede traer su actitud. Y como ilusión de muchos años y que nunca tuve la suerte de ver convertida en realidad, la construcción de una gran clínica Médico quirúrgica de urgencia, donde además de resolverse todos los accidentes, que desgraciadamente tantos se producen a diario, se atendieran también —y ésto se está haciendo cada día más imperativo—, un sin fin de enfermedades de urgencia —que no es posible atender debidamente en los domicilios— como infartos de miocardio, la gran variedad de comas (urémico, diabético, hepático...) y otras más, en las que los nuevos métodos de diagnóstico y tratamiento, pueden evitar un mal desenlace.

Esta clínica, con toda clase de especialistas y nuevos aparatos y medios para trabajar en equipo (Médico internista, radiólogo, analista y especialista), harían del Burgos futuro un paraíso en el que daría gusto vivir.

## *D. Juan José Giménez Izquierdo*

**Industrial**

Ha sido motivo de júbilo para los burgaleses esa maravillosa perspectiva que se nos ofrece, como consecuencia de la designación de nuestra ciudad para la implantación de uno de los dos polos de promoción industrial, creados dentro del Plan de Desarrollo Económico-Social español.

Es ahora cuando hay que tratar de evitar interferencias entre lo que pudiéramos llamar el Burgos histórico y el Burgos Industrial que está surgiendo aceleradamente y, bien mirado, no deben producirse ya que el casco de lo que pudiéramos llamar «Ciudad Vieja» está bien definido y existe un plano de reforma interior, creo que en vigor, que pone de relieve toda la riqueza artística que Burgos atesora. Otro factor importante a este respecto, es el acertado cauce que se ha dado a la instalación de industrias dentro de los polígonos creados al efecto, evitando una distribución anárquica por todo el término municipal. Es de esperar que las empresas —prácticamente lo están haciendo— se esmeren en el aspecto arquitectónico para conseguir unos conjuntos armónicos, sobre todo en la zona Villimar - Gamonal, vía de acceso a la ciudad.

En otro orden de cosas, conscientes de la interdependencia entre desarrollo industrial y viviendas, surge la necesidad de disponer de un ambicioso plan urbanístico, a desarrollar progresivamente, con designación de polígonos residenciales y sin olvidar los núcleos escolares que faciliten a la industria los hombres que vaya precisando, cualquiera que sea el grado de capacitación requerido.

De lo expuesto se deduce que Burgos debe conservar sus características actuales de acusado perfil tradicional, que no será obstáculo para esa ciudad nueva que tantos beneficios reportará. Para conseguirlo, debemos unirnos cuantos aquí convivimos, sobre todo los más directamente responsables, ya que la actuación individual no tendrá nunca la eficacia ni el ímpetu arrollador y decisivo de un equipo bien conjuntado.

## *D. Marcos Rico Santamaría*

**Doctor arquitecto.**

Problema árduo el de imaginarse profeticamente el Burgos ideal que el futuro ha de depararnos a través de una faceta insospechada e inesperada que puede llegar a ser la que en un mañana inmediato represente la característica fundamental de su existir.

No ha de ser fácilmente conjugable un Burgos antiguo y conservador, de nacimiento y crecimiento natural y pausado, por mor de la mano del tiempo, que fue plasmando su continuado arte a través de pretéritas épocas impregnadas de sus estilos cronológicos, con este otro Burgos industrial, de nacimiento súbito y crecimiento acelerado, por mor de la mano del hombre, que obligadamente, como secuela de progreso que hace emerger industrias al último grito de los conocimientos de la época con una arquitectura intrínseca por la misma razón revolucionaria, nos ha de poner en trance de cambio nuestra inveterada idiosincrasia.

La solución deseable sería una separación virtual de estos dos Burgos tan amigablemente antagónicos: yo los imaginaría como dos hermanos siameess cuya razón común, nexo de unión y a la vez de separación, fuese un amplio cinturón verde de la más alta arboleda, dentro del cual se albergasen las construcciones culturales, espirituales, recreativas y de relación. Ambas ciudades así unificadas habrían de tener un desarrollo independiente con sendos espacios vitales, creciendo con ellas ese cinturón y permitiendo a ambas desenvolverse con holgura, sin mediatización ni supeditaciones entre sí.

El crecimiento homogéneo en simbiosis no diferenciada, encierra el peligro que ya se dio en alguna gran urbe del Norte en que llegaron a fundirse la fábrica y la casa en un conglomerado irrespirable e insano que obligaba a sus moradores a venir a nuestra querida ciudad, buscando ese aire puro de nuestro clima. Hoy esa ciudad se ha visto precisada a ubicar alejado de su núcleo el Gran poblado de viviendas con la higiene precisa y con su más amplia y genuina vida social.

Consecuentemente, debemos definir por separado para la solución de la ciudad soñada que todos deseamos, proyectos y sugerencias que cubran a perfección cuanto pueda representar necesidades previsibles, sin olvidar el mejoramiento de las actuales.

A la vetusta y tranquila Ciudad del Cid, de los Condestables y de los abades y abadesas, le encuadra nuestra máxima preocupación en los órdenes artístico-turístico, urbano y sanitario, y a la naciente y arrolladora de la máquina y la chimenea, con su febril movimiento y tráfico, el orden funcional y progresivo, juntamente con el espiritual y cultural y el de la vida cotidiana de relación, que ha de ser común a ambas.

Creo proceder, pues, extremar el celo tendente a resaltar nuestros tesoros artísticos, fundamento de nuestro turismo, cuidando y mejorando nuestro turismo, cuidando y mejorando accesos e inmediaciones; y en cuanto a nuestra Catedral, maravilla única, que se realizase mi sueño dorado desde que mis inquietudes por la Arquitectura me llevaron a mi vocación y mi título, consistente en fundir en una sóla, las plazas de San Fernando, de Santa María y de Nuño Rasura, haciendo desaparecer los bloques híbridos de contextura vieja y moderna sin ningún valor arquitectónico que impiden ver la magnificencia del conjunto que compondrían el Arco de Santa lás y las viejas que a ellas confluyen, adecentándolas al estilo y salvando las pendientes con monumentales escalinatas, e irguiéndose en su centro nuestras agujas con todo su valor y puntos de vista perspectivos de una belleza jamás igualada por catedral alguna. Y como complemento, consolidar y reconstruir sin derribar la gama de edificios de época que encabeza la Casa del Cubo, que bordean el conjunto por la Llana de Afuera y Fernán González, camino obligado del turista en busca de rincones de belleza que ya existían y que van desapareciendo.

En otro orden se precisa regular la circulación y desviar de su seno el inmenso tráfago que se avecina con el transporte de entradas y salidas de los diversos productos industriales hacia todas las direcciones, evitando a toda costa que atraviesen la ciudad. Disponer numerosos colectores, añadiendo a los proyectados cuantos sean precisos, sin regateo alguno en aspecto tan vital para el futuro, vigilando rigurosamente detritus, humos y gases, imponiendo inexorablemente sus tratamientos previos a las evacuaciones y recogidas respectivas, oponiendo a este respecto una auténtica barrera infranqueable.

En cuanto a la Cultura y al espíritu, se precisa pensar seriamente en el problema de escolaridad cuya necesidad en plazo inminente ha de ser agobiante, no sólo la Primaria, sino la de Formación profesional para dotar a la nueva vida industrial con burgaleses; y de iglesias, mercados y centros de expansión, pues un aumento demográfico repentino tan beneficioso para la ciudad como el que se espera, no debe cogernos desprevenidos en bien propio y del nuevo acomodo que el vivir cotidiano nos ha de exigir y que hago votos como buen burgalés para que todo se consiga plenamente.

## *D. Lucas Rodríguez Escudero*

**Director y propietario de la Casa Editorial «Hijos de Santiago Rodríguez»**

Los que, por contar bastantes años, no tenemos más remedio que recordar con cariño y añoranza aquel Burgos recoleto y simpático de principio de siglo, en cuyo ambiente transcurrió nuestra juventud y a cuya sombra se forjó nuestro espíritu con la enseñanza de nuestros mayores, despertando en nosotros el amor a Dios, proyectado por nuestra incomparable Catedral, el amor a la Patria, por el héroe popular castellano y la veneración a esta tierra en la que nos cupo la dicha de nacer, por descansar en ella nuestros seres queridos, forzosamente tenemos que sentir una sana alegría ante el desarrollo y prosperidad de nuestra querida ciudad y provincia, aportando nuestra actividad y nuestra experiencia a este Burgos nuevo y progresivo que en la actualidad se encuentra en plena fase de desarrollo, pues en manera alguna esta obra puede ser realización exclusiva de la juventud —a veces soñadora e irreflexiva— ya que en el momento crucial por que atravesamos hay que vivir de realidades y no de quimeras.

Dicho esto, voy a concretar mis inquietudes como burgalés y como industrial:

Cuidar la ordenación urbana de la zona marcadamente artística y monumental para evitar que se eleven, al lado o dentro de su recinto, esos rascacielos que tanto afean estos lugares y que pueden tener su perfecto emplazamiento en la zona de ensanche de nuestra ciudad.

Mejorar, cuanto se pueda y a medida que las posibilidades de nuestro Ayuntamiento lo permitan, la visibilidad y accesos de nuestra Catedral, orgullo de los burgaleses y principal atracción turística.

Proyectar todos los servicios públicos y ordenación urbana con vistas a una población cuyo censo sea —por lo menos— tres veces superior al actual pues, una vez iniciado su desarrollo industrial, si la ciudad ofrece comodidades y atractivos, es muy posible que nos veamos sorprendidos por su rápido e «incesante» crecimiento. Sin olvidar esas zonas verdes que tanto embellecen a nuestra ciudad.

Como industrial, creo que la necesidad más acuciante es el perfeccionamiento de la formación profesional de oficios y la disponibilidad de técnicos y profesionales graduados, elementos básicos y fundamentales para establecer sobre bases firmes y perdurables el desarrollo industrial ya iniciado, estimando que el medio más adecuado para conseguirlo es la creación de todos los centros docentes que sean necesarios para dar cabida al censo de estudiantes, comprendiendo éste desde las Escuelas primarias a las Escuelas técnicas superiores, trabajando incesantemente para llegar a conseguir la creación de nuevos centros de cultura, incluso de categoría universitaria.

Y, por último, estimo que, en estos momentos, los burgaleses, unidos en apretado haz, debemos poner a contribución nuestro entusiasmo y esfuerzo para laborar por el engrandecimiento de nuestra patria chica, con el fin de lograr que nuestra querida ciudad y provincia puedan llegar a conseguir los bienes a que por sus méritos se han hecho acreedores.

ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES

PREPARACION ESTENOTIPIA, TAQUIMECANOGRAFIA, CONTABILIDAD, CORRESPONDENCIA Y CALCULO MERCANTIL, OPOSICIONES, CULTURA GENERAL, ETC.

Clases independientes para señoritas

AVENIDA SANJURJO, 36 BURGOS

©publivaso

EUROMAR

1.er Complejo Turístico del Norte de España. Piscinas, Tenis, Sala de Fiestas, Cafetería.

ZARAUZ

VENTA de viviendas y apartamento LUJO.

Varios tipos. Cocina equipada.

Posibilidad de muebles, menaje y lencería.

Extraordinaria inversión.

Facilidad para alquilarlo.

CREDITO A CONVENIR.

Visite nuestro PISO PILOTO.

Solicite información:

CONSTRUCCIONES BARANDIARAN

Bengoechea, 4 Teléfono 10594

San Sebastián

Gran programa de fiestas Euromar 1965.

INFORMAN EN BURGOS: Félix Castro. Calle Alhóndiga, 4 y Manuel Pérez Aguilera. Vitoria, 21

M.E.C.D. 2017

## La primera de la feria

# UNA TARDE INFELIZ PASADA POR AGUA

Burgos, Castilla entera, llevan clamando desde hace meses por la lluvia. Las tierras sedientas, los cultivos agostados. Rogativas pidiendo los beneficios del agua para nuestros campos. Y sin caer una sola gota. ¡Ah! Pero llega nuestra ferja taurina y a las primeras de cambio las nubes se alborotan y cuando en la plaza se registra un entradón, nos lanzan el agua a calderos. Desde antes de arrastrado el cuarto toro comenzó el domingo el diluvio y ya no lo dejó hasta que estuvimos en la calle. ¡Una delicia!

A las seis de la tarde un viento huracanado ya nos trajo presagios de tormenta. La corrida se había nublado desde el principio y así resultó ella: Nublada en todo, en lo que ocurrió sobre la arena, sin apenas destellos de arte y nublada en lo alto. Cuando el sol se nubla se nubla para todos.

**PROLEGOMENOS**

Una gran entrada, por aquello de que el público «tiró» fuerte del abono, al conjuro del nombre del «Cordobés»; para no perderse una entrada y poder verle hoy.

La gentil «Reina» de las fiestas, con las señoritas que integran su Corte de Honor, tomaron asiento en el palco a las seis, luciendo mantilla y peineta castizas. Junto a ellas, como presidente del festejo, el comisario de Policía Sr. Martínez de la Hoz, con el asesor D. Vicente de la Brena y el inspector veterinario Sr. Alonso Santaolalla.

**LA CORRIDA**

Toda la fachada, trapío y presencia de los toros del marqués de Domecq y hermanos, se vino abajo en la suerte de varas. Bien encastada la corrida y muy pareja, había gustado en los corrales a los aficionados. Luego, ya en la arena, después de hacer salidas bravas, salían de los caballos sin fuerza, sin poder con el rabo, inválidos, doblando las manos y cayendo por los suelos. ¿Causas? ¡Vaya usted a saber! La glosopeda ha hecho mucho daño en el ganado bovino y sus reminiscencias se están padeciendo aún por esos ruedos.

Estos seis toros bonitos del marqués de Domecq, dieron al traste con la corrida y provocaron con su pelea el enfado del público.

*Paco Camino, en un derechazo a su primero. (Apunte al natural de José María Sanvicéns)*

El primero dobló bien a los primeros capotazos, se arrancó de largo y con bravura a los caballos y tomó una vara fuerte recargando y creciéndose al castigo. Al salir del peto hincó los pitones en la arena y quedó sin fuerza. Llegó a la muleta dócil, con idea embestida, con bravura. Paco Camino lo cuidó con mimo y lo toreó suavemente, tratando de evitar que se le fuera al suelo. Pases fundamentales, sobre ambas manos, con arreglo a las normas clásicas, cargando la suerte, corriendo la mano, acompañando al toro con gallardía, majeza y gracia. Buena faena, en su conjunto la del torero de Camas, con series de derechazos de gran empaque. Usó también de los efectismos y mató de un bajonazo, seguido de descabello certero. Le ovacionaron fuerte, unos cuantos pidieron la oreja y el torero, visiblemente contrariado, desistió de dar la vuelta al ruedo y se limitó a saludar desde el tercio. Al toro lo aplaudieron en el arrastre.

El cuarto de la tarde, castaño y con 500 kilos sobre las patas, comenzó embistiendo con las manos por delante. Unos lances movidos de Camino y ya no vimos más. Flojísimo de remos el de Domecq, fue además mansurrón para las plazas montadas y malamente se dejó picar, haciéndole cinco duras penas y en todos los tercios. El mejor par de rehiletes de la tarde lo prendió «El Pío» a este toro mansurrón, que prodigó sus peligrosas oleadas. Los toreros se hicieron un lío y allí fue Troya, al mostrar el público su protesta. Camino capoteó por bajo; probó a torear por la derecha y mientras arreciaba el griterio y comenzaban a caer gotas, alivió al manso y con desgana y apatía manifiestas lo dejó para las tablas de otro bajonazo y descabello al primer golpe. La música de viento abundó con razón en los graderíos que comenzaron a despoblarse ante el cariz que tomaba el aguacero.

Al pisar la arena el segundo de la tarde, nos las prometimos muy felices. Manolo Amador, diestro gitano él con plan angrías los del castoreño a pie y gorba, nuevo aquí, le enfilgó unos lances de superior clase, apretándose en la media verónica. Las palmas premiaron la calidad y el arte de este diestro. El toro empujó fuerte,

*Manolo Amador, en una de sus superiores verónicas del segundo de la tarde (Apunte al natural de José María Sanvicéns)*

alzó el rabo y metió los riñones en la primera puya y Amador volvió a adornarse en un quite por apretadas chicuelinas y una revolera salerosa. El varilarguero de turno no logró luego agarrarse con el toro y le dejó la piel hecha un colador, en cinco sangrías infamantes. La lidia se convirtió en un herradero (¡qué cuadrilla más inexperta lleva Amador!) y el toro llegó a la muleta descompuesto y defendiéndose. Brindó el espada a la concurrencia y con mucha voluntad toreó por alto y se estiró en una serie de naturales, saliendo achuchado. Jugó luego bien la mano en unos derechazos, mientras el público le aplaudía con calor y la música se dejaba oir. Porfiando en tablas al astado se adornó con más manoletinas efectistas y al matar malogró su aseada labor, entrando a herir, sin apretar y con la mano por delante. Señaló tres pinchazos, cobró media en buen sitio y terminó atronando a su oponente al tercer golpe. Algunos pitos se mezclaron con los aplausos que premiaban la voluntad del diestro.

Llovía a mares cuando se dió suelta al quinto del encierro, cuya lidia seguimos, refugiados en tabloncillo del tendido dos, mientras nos empapaba el agua. Amador lanceó con garbo y arte. Cumplió el toro en varas y los peones abreviaron para no prolongar la cosa. Amador, deseoso de triunfos, compuso una faena muy aseada y variada, toreando con serenidad, ritmo y suavidad en los pases, aprovehando al máximo la poca fuerza del toro, que también se fue abajo después de la suerte de varas. La faena tuvo empaque y aire toreros, pero como el diluvio no cesaba y todos deseábamos salir de la plaza, el espada procuró estar breve y mató de dos pinchazos y una estocada, agradeciéndole el público su labor.

El tercer toro llevó una lidia infamante. Se arrancó de improviso a los del castoreño cuando salían al ruedo y luego aceptó una vara fortísima, que duró más que un dolor de muelas. El animal se rompió contra la muralla del peto y quedó congestionado, ciego e inútil para la lidia, entre la protesta clamorosa del público. Ya no pudo haber lidia. Fuentes se lo quitó de encima, como pudo, porque el astado

*José Fuentes corriendo la mano izquierda, en un pase al último de la tarde (Apunte al natural de José María Sanvicéns)*

no se tenía en pie. Media estocada y descabello acabaron con la vida del burel y la indiferencia de los espectadores fue la rúbrica a la labor del espada.

La salida del último fue bravísima y espectacular. El toro era bonito, encastado. Derrotó contra un burladero, lo desencajó y casi se lo echa a los lomos. Volvió a derrotar contra otros dos refugios y sembró el pánico. En varas cumplió el de Domecq y Fuentes, que había lanceado con apreturas y mando con el capote, toreó con la muleta con arte y serenidad, templando en los naturales y con la derecha, adornándose con molinetes y mostrándose decidido, bullidor y animoso, cuando más agua caía y el cielo se tornaba oscuro y feísimo. Torero de cabeza privilegiada, Fuentes estuvo dominador y demostró su clase, exponiendo y porfiando más que lo que merecía el toro. La plaza jaleó su labor y el torero ya con los graderíos despoblados, atizó un metisaca, media y descabello, tardando en doblar el toro. Ni el público aplaudió, ni estaba ya en ambiente para ello.

Pesaron los toros en vivo, por orden de lidia: 468, 472, 486, 500, 476 y 495 kilos.

CHAMARILERO

Plaza de Toros de BURGOS

Empresa Martínez Elizondo

FERIAS Y FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

HOY, a las SEIS de la tarde

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

SEIS seleccionados toros de DOÑA MARIA TERESA OLIVEIRA, de Madrid, para

Jaime Ostos

Manuel Benítez "El Cordobés"

Manuel Cano "El Pireo"

MAÑANA, miércoles, a las SEIS de la tarde, PRESENTACION del famoso espectáculo cómico-taurino-musical

RENOVACION DEL

«BOMBERO TORERO»

con sus OCHO ENANITOS TOREROS

Cómoda
Segura
Elegante

Vespa 1965

Grandes facilidades de pago

Concesionario oficial

DIASA

Madrid, 26 BRUGOS

Instalaciones frigoríficas

Acondicionamiento de aire, etc.

*Industrias frigoríficas*

Ramón Vizcaino, S.A.

Representación en BURGOS:
General Mola, 7. — Teléfono 3940

MARCA REGISTRADA

CASA FUNDADA EN 1900

LUIS CARCEDO GARCIA

SUCESOR DE "HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S. R. C."

VINOS LICORES Y COLONIALSE

Oficinas y despacho: Plaza Calvo Sotelo, 12 Teléfonos 1314 y 2719

BURGOS

Depósito de vinos: San Pedro Cardeña, 94 Teléfono 1628

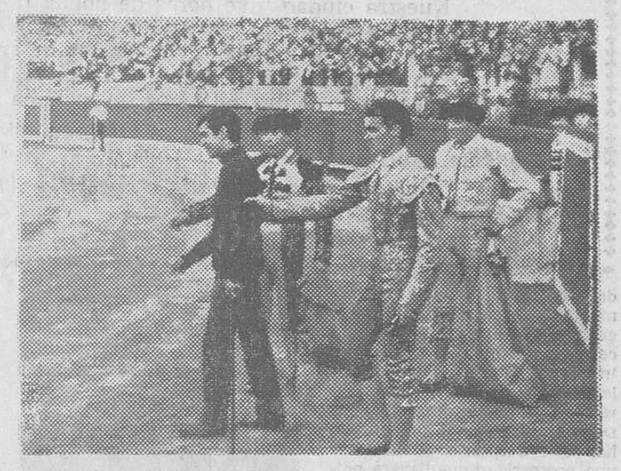

## La novillada de ayer

# Festejo brillante, no ayuno de protestas y concesión de seis orejas para Pallarés, "Tinín" y Sanlúcar

El mal sabor de boca que dejó la corrida del domingo lo llevaban dentro los aficionados que ayer abarrotaron nuestra plaza, para presenciar la novillada de la feria. Por otro lado, el cambio del ganado (por falta de trapío de las reses de don Felipe Bartolomé) se comentó desagradablemente en los medios taurinos antes de la corrida. Así estaba el ambiente cuando, a las seis, se abrió el portón de los sustos para dar suelta al primero de la tarde que pertenecía a la vacada navarra de don Antonio Martínez Elizondo.

Pero vayamos antes por partes, para centrar, al menos, nuestra reseña. Ocupó la presidencia el comisario de Policía señor Martínez de la Hoz, asesorado por el señor de la Brena y el inspector veterinario municipal don Mariano Aguilar. La "Reina" de las fiestas y damás de su "Corte de Honor" estuvieron ausentes de la función. En los graderíos, ambiente de pasión al rojo vivo.

Al hacer el paseíllo las cuadrillas sonaron fuertes los aplausos. Pallarés y Sanlúcar lo hicieron destocados, en honor del público, ya que eran "nuevos" en nuestra plaza. Saltó a la arena el primero de la tarde, que pesaba 370 kilos en vivo y que embistió con alegría al capote de Paco Agudo. Pallarés lo sujetó con unos lances por bajo, y luego, sacándolo a los medios, toreó por verónicas y se adornó con unas chicuelinas salerosas, ganándose olés y aplausos. En la primera entrada a los del castoreño, el novillo derribó con fuerza (lo que no hicieron los toros de Domecq el domingo) y se enceló luego con el caballo, corneándole bajo el peto. Parearon con prontitud los peones y Pallarés, tras brindar al público, toreó por alto con pinturería y dominio y logró luego varios pases sobre ambas manos, sin mucho ajuste, bien es cierto, porque el novillo bronco y punteando por ambos pitones, era de corta embestida. El trasteo, en vista de las dificultades, fue breve, aunque voluntarioso y a la hora de herir cobró el joven diestro salmantino, con exceso de precauciones más de media estacada cha'equera, media contraria y una estocada que dio con el astado en la arena. Se ovacionó al torero por su voluntad. En cuarto lugar se lidió un novillo encastado, que pesaba 390 kilos y al que Pallarés lo sujetó con dos lances superiores la verónica, volviendo a entusiasmar al público con unas chicuelinas salerosas. Pusieron una vara fuerte al toro y el diestro salmantino, en el quite, se echó el capote a la espalda y toreó con gracias y valor, de frente por detrás. Hubo brindis del diestro a nuestro querido compañero en la crítica taurina y admirado maestro "Curro Castañares", veterano cronista del diario madrileño "Ya", que presenciaba el festejo en barrera del uno junto al apoderado del torero, don Rafael Sánchez "Pipo". Y Pallarés, ante un toro boyante, al que cuidó mucho, nos sirvió una faena suave, mandona, ligada, demostrando su poderío y sabiduría toreras. El público, entusiasmado, comenzó a jalear la labor del torero y la charanga entró en funciones. Y Pallarés, inspirado, poderoso y dominador comenzó a desgranar una auténtica lección de toreo puro. Aún estamos acordándonos de aquellas series de redondos largos, naturales y pases de pecho, ejemplo de belleza; de los pases altos y los medios pases garbosos; de los afarolados armoniosos y de toda la serie de adornos que nos sirviera este torero a quien descubrimos hace dos años por nuestras plazas de la provincia y que ha cuajado ya, para bien de la Fiesta, en torero de poderío, con celo y arte de muchos quilates. Al herir las dos veces primeras no le vimos a Pallarés muy decidido pues se quedó en la cara, pero al tercer viaje se entregó por completo y cobró una estocada superior, a trueque de salir empitonado y volteado aparatosamente, sin que por fortuna sufriera más que un fuerte golpe en la boca. Usó después de cruceta y cuando rodó el de Martínez Elizondo por los suelos se le ovacionó fuerte, flamearon los pañuelos y la presidencia, ante la insistencia del público, otorgó dos orejas, con las que Paquito dió la vuelta a la circunferencia, más alegre que unas pascuas, mientras se aplaudía al toro al ser arrastrado por las mulillas.



*Faustino Inchausti "Tinín I", el simpático y prometedor novillero que vio truncada su carrera artística en nuestra plaza en desgraciado accidente, corresponde a la gran ovación que le tributó ayer el público burgalés, en unión de su hermano José Manuel, uno de los triunfadores de la novillada de la feria. — (Foto FEDE)*

*"Tinín" exhibiendo los apéndices auriculares del quinto novillo, al que le hizo una gran faena (Foto FEDE)*

*Paquito Pallarés con las dos orejas de su segundo novillo (Foto FEDE)*

El público de Burgos está con "Tinín". Mejor dicho, con la dinastía taurina de Tinín". A su hermano (malogrado para la Fiesta en infausta tarde en esta plaza) se le tributó ayer una de las más atronadoras ovaciones que jamás hemos conocido en nuestro centenario circo. Al muchacho, feliz por el triunfo de su hermano, le hicieron pasar un mal rato, pero en el corazón se lleva grabado el cariño que esta buena afición le guarda. Decíamos que el público está con "Tinín". Es cierto. Pero es que además, el muchacho, a quien hemos conocido hacerse por estos ruedos y llegar a las cimas de la fama, lo puso todo de su parte para ganarse el afecto de los espectadores. Al segundo novillo lo sujetó con unos lances superiores a la verónica, que remató con media, entre olés y aplausos. También se arrancó de lejos el toro al caballo y empujó y derribó, acudiendo todos los diestros al quite. "Tinín", que venía con deseos de agradar, se adornó con unas chicuelinas por las afueras, muy toreras, muy ajustadas. "Solanito" prendió un buen par. Pepe Rioja cumplió en su turno y cerró el tercio el ex-matador de toros, con un par de mucho apuro. Tras brindar al público en el centro del plato, "Tinín" se enfrentó a un novillo pegajoso y bravucón, que se revolvía en un palmo de terreno. Lo probó por bajo, lo toreó luego sobre la derecha y se adornó con algunos molinentes efectistas, sin poder acoplarse con el novillo, que no daba punto al respiro. Ante aquellas dificultades el trasteo se fue abreviando y después de unos pases sueltos, sin poder ligar faena, cobró el joven torero madrileño un metisaca y media estocada en lo alto que degolló al novillo. Sonaron fuertes los aplausos, flamearon bastantes pañuelos y la presidencia sacó también el suyo. El torero, sonriente y alegre dió la vuelta al ruedo con la oreja de su oponente, entre las protestas de los menos, que acallaron los aplausos de los más.

Pero donde le vimos a «Tinín» cuajado en torero, dominador y maestro fue en el quinto de la tarde. Los lances de recibo ya fueron de alta categoría y la plaza volvió de nuevo a entusiasmarse. Tomó una vara el novillo apretando y metiendo los riñones, pero le pegaron fuerte y quedó más suave que un guante. La faena que nos sirvió «Tinín» fue un recreo completo, por la inspiración del torero y el buen son del novillo en la embestida. Los olés no cesaron, la música entró en funciones y ya no calló. Pases por alto templadísimos, varias series de pases sobre la derecha, largos, larguísimos, que acreditan a un gran torero; pases de pecho, naturales, nueva serie de dextrorsos, adornos, molinetes, desplantes, todo sin barullo, con reposo, con exactitud, con dominio, mientras la plaza ardía en olés y aplausos. Y como epílogo, con el triunfo redondo ya en la mano, entró a matar superiormente y cobró media estocada en lo alto que «hizo polvo» al astado. La ovación fue unánime en la plaza. Los tendidos se poblaron de pañuelos pidiendo la concesión de trofeos. Se le otorgaron al torero dos orejas, seguía el público pidiendo el rabo y «Tinín», radiante de alegría, agradecido a este público que tanto le ha alentado y le quiere, dió la vuelta a la periferia, para terminar sacando al tercio a saludar a su hermano, ante la insistente petición del gentío. Esta tarde, bien es cierto, no se borrará de la mente de este joven torero, en quien la fiesta tiene una figura grande.

El disgusto del público se puso en evidencia al salir al ruedo el tercero de la tarde, que renqueaba de los cuartos traseros, quizás porque el animal llegó acalambrado a causa del rapidísimo e improvisado viaje. Lo cierto es que el graderío se despachó a su gusto, volvieron a flamear los pañuelos y todo quedó acallado cuando la presidencia ordenó la retirada del burel a los corrales, cosa que hicieron los mansos en menos que lo cuento. El tercero-bis también parecía débil de los cuartos traseros y aunque el público incidió en sus protestas, lo metieron con rapidez bajo el caballo, para que pudiera ser lidiado. Acusó bravura el toro, pero escasa fuerza y como el público no arreciaba en su griterío, el pagano fue Manolo Sanlúcar, a pesar de brindar la faena a la plaza. Probó el muchacho a torear sobre ambas manos, porfiando y encelando al astado, que enganchaba el trapo por el pitón izquierdo y se colaba con peligro en la embestida. En vista del cariz que tomaba la «tormenta» montó la espada y cobró un pinchazo sin soltar, en la suerte contraria, otro entrando en la suerte natural y una estocada delantera y caidilla. Algunos aplaudieron la voluntad del muchacho, ayuno de culpas, pero los más seguían protestando.

*Manolo Sanlúcar también se llevó de nuestra plaza la oreja que muestra durante su vuelta al ruedo. — (Foto FEDE)*

En último lugar se dió suelta a un novillo playero de los herederos de don Felipe Bartolomé, bravo, pastueño, noble, de esos con los que sueñan los toreros para armar el «taco» gordo. Lanceó Sanlúcar con los pies juntos, sin mucho juego de brazos y toreó luego por chicuelinas, rematadas con una revolera airosa. Aceptó el bravo toro una vara superior del picador de tanda, que se ganó una ovación justa. El toro llegó ideal a la muleta, con ganas de embestir y Sanlúcar lo toreó a placer, con valentía, con muy buenas maneras toreras, pero demostrando que está aún poco placeado. Logró el diestro andaluz pases de mucha prestancia estética, sin llegar a rematar algunas veces las series. En otros pases corrió mejor la mano y se ajustó a reglas artísticas más puras. Torero aún en sazón, gustó más por lo que apuntó que por lo que llegó a redondear. Enardeció a las masas con unos valientes molinetes de rodillas y unas trincherillas muy efectistas, prodigando también las manoletinas y los adornos, aprovechando al máximo la franca embestida del toro, que fue bondadoso en grado sumo y de nobleza bobalicona. Después de señalar dos pinchazos, dejó Sanlúcar una estocada hasta el pomo y en premio a su voluntad y destellos artísticos le fue otorgada una oreja.

El final del festejo fue apoteósico. Varios «costaleros» tomaron en hombros a los tres diestros y así los pasearon por el ruedo, para sacarlos por la puerta grande. El público también salía satisfecho.

Los novillos pesaron en vivo, por orden de lidia: 370, 381, 330, 390, 386 y 358 kilos. El encierro fue bravo, en general. Todos cumplieron sobradamente en varas, empujaron y acusaron su sangre brava. Sobresalió de los cinco de Martínez Elizondo el lidiado en quinto lugar. Pero el toro de ensueño, para nosotros, fue el último de los herederos de Felipe Bartolomé, número 128 «Ginebra» de nombre, negro entrepelao y bragado. Anotemos el nombre de este toro para el block de nuestros recuerdos.

CHAMARILERO


IMPORTANTE FIRMA catalana solicita representante para materiales construcción y suministros industriales. — Escribir PLASTOQUIMICA. Calle Clotet s/n. HOSPITALET (Barcelona).

TEATRO CHINO

EMPRESA ANTONIO ENCINAS

Instalado a la entrada de la Feria

★

Por primera vez en Burgos

presentación de su gran espectáculo de VARIEDADES

ESTRELLAS DEL MUNDO

con la prodigiosa voz flamenca de

PERLITA DE HUELVA

HOY

SESIONES NUMERADAS

5 — 7 — 9 y 11 noche


M.E.C.D. 2017

# El Cuerpo de Sanidad Militar celebró el domingo la festividad de su Santa Patrona

## Los actos estuvieron presididos por el capitán general y autoridades burgalesas

**Fuerzas de Sanidad Militar desfilan ante las autoridades a la salida de la misa celebrada en la iglesia de la Merced, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro, patrona de la Sanidad Militar. — (Foto "Fede")**

Culminando el amplio programa de actos organizado paran conmemorar la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Excelsa Patrona del Cuerpo de Sanidad, el pasado domingo tuvo lugar, a las once y cuarto de la mañana, en la iglesia de La Merced, una misa oficiada por le vicario castrense de la Región, coronel La Parra, corriendo el panegírico de la Excelsa Patrona a cargo del capellán castrense, don Benigno López de Silanes.

Momentos antes de la hora fijada para el comienzo de la ceremonia, formó frente a la iglesia una compañía de Sanidad Militar, con bandera, escuadra, banda y música, encargada de rendir honores.

El solemne acto estuvo presidido por el capitán general, que tenía a su derecha al general gobernador militar, general de Sanidad Militar, general jefe de Estado Mayor, general de Artillería y general de Intendencia y el teniente coronel Ortiz, de la A. A. U., en representación del Ejército del Aire. A la izquierda del capitán general tomaron asiento en la presidencia el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Audiencia Territorial, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación.

El Sr. Arzobispo estuvo representado por el canónigo don Manuel Ayala, que ocupó un sitial en el presbiterio.

En otros lugares preferentes del templo se encontraban también los coroneles primeros jefes del Hospital Militar y de la Agrupacinó de Sanidad, primeros jefes de los distintos Cuerpos, Centros y dependencias de la plaza y jefes y oficiales de Sanidad Militar, así como el jefe de Sanidad, presidente del Colegio de Médicos y representantes de los distintos Ministerios y las damas de Nuestra Señora del Perpétuo Socorro y de Sanidad Militar.

Finalizado el acto, las fuerzas que rindieron honores desfilaron ante las autoridades.

Ayer, lunes en el acuartelamiento de la Agrupación, fue oficiada una misa por el eterno descanso de los fallecidos del Cuerpo de Sanidad.

# Adjudicación de diversas obras por la Comisión provincial de Servicios técnicos

## Serán ejecutadas en Horna, Roa de Duero y Sasamón

Importantes subastas de obras han sido adjudicadas por la comisión provincial de Servicios Técnicos. El acto de apertura de pliegos se ha verificado en el palacio provincial, y en nombre del presidente de la citada Comisión y gobernador civil de la provincia, lo presidió el vicepresidente de aquella y presidente de la Diputación don Fernando Dancausa de Miguel, acompañado del abogado del Estado don José María Concejo Alvarez; interventor de Hacienda don Pedro Bujidos Garay y don Jesús Martínez González, secretario de la expresada Comisión provincial de Servicios Técnicos.

Abiernos todos los pliegos presentados a la subasta, se procedió a las siguientes adjudicaciones con carácter provisional:

A don Teófilo Serrano González, vecino de Burgos, obras de abastecimiento y distribución de aguas y alcantarillado de Horna (Merindad de Castilla la Vieja). Se compromete a ejecutar las obras en 1.979.455 pesetas. El tipo de licitación era de 2.210.851,93 pesetas. Se habían presentado cinco pliegos.

Al Ayuntamiento de Roa de Duero las obras de ampliación del servicio de abastecimiento de aguas, en el mismo tipo de licitación, 966.029,13 pesetas.

A don Lucio-Roberto Salazar Gutiérrez, vecino de Sasamón, las obras de abastecimiento y distribución de aguas, y alcantarillado de Sasamón, en la cantidad de 2.847.211,11 pesetas. El tipo de licitación ascendía a 3.146.272,11 pesetas.


**Importante Laboratorio**

de especialidades farmacéuticas y cosmética, con licencias extranjeras y antibióticos incluidos S.O.E., precisa delegado local en ARANDA DE DUERO.

Apartado 21.076. MADRID



**Compañía Telefónica Nacional de España**

Se admite personal para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Informes: Conde Jordana, 3, planta baja o teléfono 1234 BURGOS


# Vida Religiosa

## Santoral

*Ss.: PEDRO y PABLO Aps.; Marcelo, Anastasio, mrs.; Benita, vg.; María.*

Misa, con rito de primera clase y color encarnado, de los Santos Pedro y Pablo, segunda oración, Et fámulos, Gloria, Credo y Prefacio de Apóstoles.

**SANTOS DE MAÑANA**

*La Conmemoración de San Pablo Apóstol. Ss.: Marcial, ob; Cayo, pb.; León, Emiliana, Basílides, mrs.*

Misa, con rito de primera clase y color encarnado, de San Pablo; segunda oración con una sola conclusión, de San Pedro; tercera, Et fámulos.

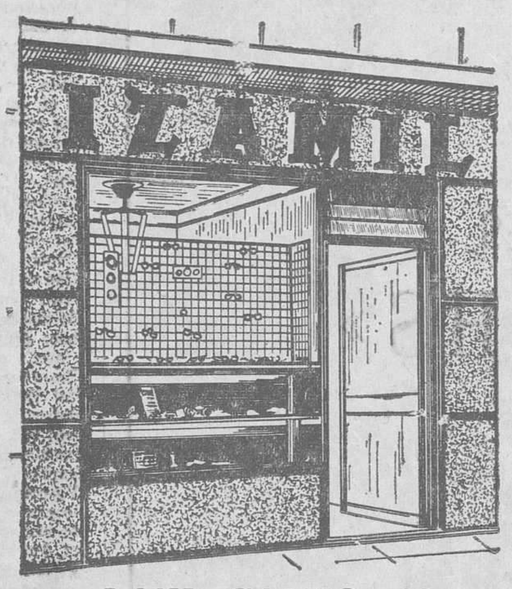
# Bendición de un altar en el barrio de Cortes

A las once de la mañana del domingo se celebró en la iglesia parroquial de San Martín, del barrio de Cortes, el acto de inauguración de un nuevo y artístico altar que ha sido costeado y montado, en su mayor parte, con el esfuerzo de los propios vecinos.

El presbítero don Juan Villescas, profesor de Sagrada Escritura del Instituto nacional de Misiones Extranjeras y encargado de dicha parroquia, celebró el Santo Sacrificio en el nuevo altar y en la homilía evangélica agradeció la colaboración de los feligreses, elogiando su religiosidad. El R. P. Villescas donó a la parroquia una Biblia, prometiendo oficiar una nueva misa, aplicada por sus feligreses, en Palestina cuando haga un viaje a Tierra Santa en el mes de Septiembre.


GAFAS SOL

NUEVA EXPOSICION




LAIN CALVO, 28

LINEA "HUEVO"

MODELOS 1965


# Visita del director general de Enseñanza Laboral a la Escuela de Maestría Industrial

## Gestiones para la construcción de un nuevo edificio para dicho Centro

El pasado sábado permaneció unas horas en nuestra ciudad el Ilmo. Sr. Director general de Enseñanza Laboral, don Vicente Aleixandre, a quien acompañaba el secretario de la Junta Central de Formación Profesional Industrial, don Guillermo Vázquez.

El objeto de su estancia en Burgos era el efectuar una detallada visita a la Escuela de Maestría Industrial, cuyos diversos locales de talleres, aulas y laboratorios, recorrió detenidamente, en unión del director de dicho Centro, don Luis Delgado y del jefe de Estudios, don Joaquín Almagro.

Seguidamente mantuvieron un amplio cambio de impresiones, tendente a mejorar las instalaciones con que cuenta actualmente la Escuela, y estudiando muy especialmente las posibilidades de ampliar al máximo su capacidad, en vista del creciente aumento que el número de alumnos está experimentando en los últimos años.

Con las adaptaciones previstas y la maquinaria y mobiliario que será enviado próximamente, será posible admitir el próximo curso a unos cuatrocientos alumnos, pero, de todas formas, la actual Escuela ha de ser insuficiente dentro de dos o tres años, para acoger a la numerosa población escolar que se espera acuda a este Centro, tanto por el crecimiento demográfico de la ciudad como por la fuerte demanda de mano de obra especializada que se producirá al ponerse en marcha las nuevas industrias acogidas al Polo de Promoción.

Por otra parte, la reciente Ley de ordenación de las Enseñanzas Técnicas permitirá a los maestros industriales el acceso directo, sin examen de ingreso, a las actuales Escuelas Técnicas de Grado Medio (futuras Escuelas de Ingenieros Especialistas), y a ellas podrán acceder también, mediante un curso de adaptación, los oficiales industriales. Esta nueva e interesante posibilidad de superación de su formación técnica que se abre a todos los escolares que, no habiendo elegido el camino del Bachillerato Laboral, hayan seguido el de la Formación Profesional Industrial, permite suponer que el aumento del número de alumnos será mucho mayor en los próximos años.

Por todo ello, el Sr. Aleixandre interesó del director de la Escuela que continuase las gestiones ya iniciadas ante las autoridades locales y provinciales de Burgos, en orden a la cesión de los terrenos necesarios para la nueva Escuela que la expresada Dirección general se propone construir en nuestra ciudad, para que, tan pronto como se concrete la situación de tales terrenos, se pueda dar comienzo a los estudios técnicos correspondientes, acelerar todo lo posible los trámites y empezar seguidamente las obras.

A continuación, los ilustres visitantes siguieron su viaje con dirección a Bilbao.

# Fiesta anual del Santísimo de San Julián, San Pedro y San Felices

El domingo celebró su fiesta principal la cofradía del Santísimo, de las Animas y San Isidro, canónicamente establecida en la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices.

Después de la misa de comunión, a las once, tuvo lugar la misa solemne oficiada por el párroco de la feligresía, don Félix Bringas.

Predicó el R. P. Ludovico de la Virgen del Carmen, carmelita descalzo.

Después recorrió las calles de la feligresía la procesión de dicha cofradía, actuando de preste el párroco y figurando en el cortejo una comisión municipal integrada por el teniente de alcalde don César Rico y el concejal don Leoncio Hernando. Llevaban escolta de maceros y Policía municipal. El cortejo eucarístico hizo estación en el convento de las Religiosas Salesianas de San Apolinar.

Al final el preste impartió la bendición con el Santísimo.


SAN ROQUE QUINADO
Gran reconstituyente



EXPOSICION y VENTAS:
CALATRAVAS, 1
Teléfono 3947

Castilla
ELECTRICIDAD

OFICINAS y TALLERES:
CALATRAVAS, 5
Teléfono 2344

Pequeño material eléctrico
Calefacción
Acondicionadores de aire
Amplificación
Discos
Tocadiscos
Termos
Teléfonos interiores
Intercomunicadores
Pararrayos
Montajes eléctricos
y toda clase de
automatismos electrónicos

INSTALACIONES INDUSTRIALES
ALUMBRADO PUBLICO
TENDIDOS DE LINEAS EN ALTA Y BAJA TENSION
ELECTRIFICACION DE FINCAS Y CENTROS RURALES

Sección electrodomésticos:
LAVADORAS - SECADORAS AUTOMATICAS
FRIGORIFICOS
COCINAS BUTANO Y ELECTRICAS
TELEVISION
RADIO - TRANSISTORES




M.E.C.D. 2017

# "KAES"

SUMINISTROS INDUSTRIALES

★

RODAMIENTOS

**nacionales y de importación**

★

RETENES DE GRASA

«EVER»

★

MAQUINAS PORTATILES

«LESTO-BOCHS»

★

COMPRESORES

«PUSKAS»

★

HERRAMIENTAS "IRIMO" y "PALMERA"

★

**Gran "stock" en**

TORNILLERIA

**de todos los tipos**

★

**Equipos para garajes y estaciones de servicio**

★

TORNOS

TALADROS

FRESADORAS.

COPIADORAS etc.

★

***Consúltenos y, sin compromiso, le pasaremos oferta sobre cualquier pedido.***

EXISTENCIAS Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

SUMINISTROS INDUSTRIALES

# "KAES"

CALLE VITORIA, 54 - Telf. 1874 - BURGOS


# BURGOS EN FIESTAS

En medio de gran animación y júbilo popular Burgos entra en sus fiestas mayores, renovándose, un año más la familiar estampa de nuestra ciudad animada por multitud de forasteros entre los que no faltan hijos de Burgos que tienen su domicilio fuera de la patria chica y que retornan al solar de sus mayores para vivir horas inolvidables. Igualmente cabe señalar la presencia de distintas personalidades nacionales e interprovinciales que representan a varios Municipios y Diputaciones de la región.

El domingo se anunciaron las fiestas con lanzamiento de cohetes y a mediodía se celebró en la plaza mayor una exhibición folklórica con intervención de los distintos conjuntos que tomaron parte en la Cabalgata del Pregón.

Desde el balcón principal del Ayuntamiento presenciaron dicha demostración folklórica la "Reina" de las fiestas y su corte de honor; alcalde, señor Martín-Cobos y miembros de la Corporación municipal. En torno a la Casa Consistorial se congregó un gran gentío.

A las doce y media fue disparada una bomba de palenque, y en ese instante interpretaron sus respectivos bailes típicos los grupos de Danzas de Educación y Descanso de Valladolid, Teruel y Logroño; "Coros Extremeños" de Plasencia; grupos de danzas y bandas de gaiteros del orfeón "Airiños d'a terra" del Centro Gallego de Santander; Danzantes de Ochagavía (Navarra); grupo de danzas y banda de chistularis "Dindirri", de Bilbao; grupo de danzas "Rondalarcilaso", de la SNIACE de Torrelavega; grupo de danzas del Orfeón Burgalés y típicos danzantes de Burgos. Completaban todos estos conjuntos la soberbia agrupación de la "tamborrada" del Club Deportivo Vasconia, de San Sebastián. Este grupo había dado previamente varias vueltas de honor ante el Ayuntamiento, y su "Reina" y "Alcaldesa" subieron a la Casa Consistorial, ofrendando gentilmente un ramo de flores a la "Reina" de las fiestas de Burgos señorita Maribel Fernández-Villa y Sánchez Ferrero.

El gentío siguió con todo interés el desarrollo de las diversas danzas que formaban un efecto de gran belleza, ritmo y colorido.

La "tamborrada" y banda de música del Club Deportivo Vasconia interpretaron el himno a San Sebastián en homenaje a Burgos y ejecutaron otras selectas piezas de su repertorio.

Por último, todos los grupos folklóricos iniciaron alegres pasacalles lo mismo que la banda de música de Miranda de Ebro.

Dentro del programa de fiestas del domingo destacaron la prueba motorista de velocidad, puntuable para el campeonato de España y que organizaba el Moto Club Burgalés y la primera corrida de la feria. Al cuarto toro descargó un aguacero tormentoso y los chubascos se prolongaron hasta el final de la corrida.

El "real" de la feria, los circos y demás salas de espectáculos presentan una gran animación.

LA JORNADA DE AYER

La gozosa y tradicional inauguración oficial de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo se hizo a las doce del mediodía de ayer desde la Casa Consistorial ante la cual se congregó un abigarrado gentío.

Las clásicas campanadas fueron dadas por el típico "Papa Moscas" instalado en el balconcillo superior de la Casa Consistorial, y en ese momento fue lanzada una potente bomba de palenque, quemándose luego la gran traca que se había preparado en los jardines de la Plaza Mayor. A través de un equipo de amplificadores se transmitió el solemne Himno a Castilla, de Antonio José y la banda de música de Miranda inició un pasodoble, comenzando su pasacalle por la ciudad. Danzantes y gigantones efectuaron asimismo también su tradicional recorrido entre el bullicio de los pequeñuelos y la curiosidad de los adultos congregados en la plaza.

Se hallaban presentes en el balcón principal del Ayuntamiento el alcalde, señor Martín-Cobos; presidente de la comisión de festejos, teniente de alcalde señor Alberdi Elola y otros miembros de la Corporación municipal.

**APERTURA DE LA EXPOSICION ANTOLOGICA DE DON JAVIER CORTES**

A la una y media de la tarde, en la torre del Arco de Santa María que aparecia exornada con artísticos reposteros y macetas, tuvo lugar el acto de apertura de la Exposición antológica del laureado pintor burgalés don Javier Cortés Echánove.

Recibieron a las autoridades el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Gobierno y de la de Festejos don Luis Alberdi y el propio pintor, a quien acompañaban su distinguida esposa doña María Luisa Vázquez de Parga y Cortés, secretaria del Museo de América y sus hijos don Juan Antonio y señorita María Isabel Cortés Vázquez.

Estuvieron presentes en el acto inaugural el capitán general teniente general Marcide Odriozola; alcalde, señor Martín-Cobos; primer teniente de alcalde, señor Olano y otros capitulares así como el presidente de la Audiencia provincial señor Molinero que representaba al de la territorial; académicos de la Institución Fernán-González; artistas burgaleses y la "Reina" de las Fiestas señorita Maribel Fernández-Villa Sánchez Ferrero, además de distinguidas damas.

En la estancia principal de la histórica torre el alcalde señor Martín-Cobos dirigió unas palabras en las que puso de relieve la satisfacción de la Corporación municipal por la apertura de la exposición del señor Cortés que permitirá admirar la obra del insigne artista burgalés, tan conocido de sus paisanos y que constituye una síntesis de una vida consagrada al Arte. Hizo notar la identificación del Ayuntamiento con el mundo artístico y dedicó un cariñoso recuerdo a la memoria del padre del señor Cortés, que fue depositario de fondos del Ayuntamiento, ubrayando la inquietud de la Municipalidad burgalesa por dar a conocer todos los años, en las fiestas de San Pedro, las obras de afamados pintores burgaleses.

Por último, felicitó al ilustre artista, agradeciendo la asistencia de las autoridades.

Por su parte, don Javier Cortés correspondió con unas palabras de gratitud y saludo a las personalidades asistentes al acto, expresando la emoción que sentía por el honor de que parte de sus obras fueran expuestas en un recinto de tanta solera e historia como la torre de Santa María.

El acto concluyó con la interpretación del Himno a Castilla transmitido por un equipo de amplificadores.

Seguidamente don Javier Cortés acompañó a las autoridades en su recorrido por la Exposición, explicando las características de sus obras que recogen una selección de composiciones y figuras, retratos, floreros, bodegones y paisajes. Algunos de los retratos corresponden a familiares y amigos del artista.

Esta Exposición, que ha sido montada con sumo gusto, fue muy visitada ayer y continuará abierta hasta el día 15.

GRAN EXITO DEL "BERLIN ZIRKUS"

Un grandioso espectáculo fue la presentación el sábado del "Berlín Zirkus" y empleamos el calificativo de grandioso no sólo en atención a los números que a lo largo de las dos horas y media cumplidas desfilan en el mismo, sino también atendiendo a esa manifestación colorista, alegre, simpática, con que todas y cada una de las actuaciones son presentadas ante el público.

Con un ritmo acelerado iban saliendo a la pista las atracciones programadas. Señalar alguna de ellas, en singular, sería caer en defecto de omisión del resto. Porque en realidad, todos los números de fama internacional, rayan a gran altura. Las cuatro bases fundamentales que tiene que poseer un circo, se conjugan a la perfección en este "Berlín Zirkus": a saber, destreza, emoción, alegría y magia.

En su grupo de animales, destacan tigres de Indochina, osos del Tibet, leones de Abisinia y toros bravos amaestrados.

Un espectáculo en suma, alegre, entretenido y ameno y excelentemente montado, en donde todas y cada una de las atracciones brilla con luz propia, perfectamente limpias en el aspecto moral.

El público muy numeroso aplaudió con entusiasmo a los artistas.

EXCURSION DE LA "MESA DE BURGOS" DE MADRID

Un año más llegó a nuestra ciudad una nutrida representación de la "Mesa de Burgos" de Madrid, formada por 52 burgaleses y al frente del grupo vinieron don Manuel Alarcia, tesorero; don Sebastián Cubillo, vicesecretario y don Lorenzo Arcos, vocal, quienes han hecho visitas a autoridades y Corporaciones. También visitaron DIARIO DE BURGOS.

Hoy, después de la tercera corrida de la feria, los expedicionarios de la "Mesa de Burgos" emprenderán viaje de regreso a Madrid.


## ELECTRICISTAS

**Se necesitan para trabajar a relevo, en empresa situada en la zona de Tolosa. Se garantiza habitación. Sin formación teórica abstenerse. Escribir con "corriculum vitae" a Gestoría Puente. Calle de Las Dunas, s/n. San Sebastián (Guipuzcoa).**

cume

**fábrica de muebles metálicos**

PRECIOS DE FABRICA

cume

**Gamonal - 60 viviendas**
**Burgos**

**SURTIDO COMPLETO**
**RECAMBIOS ORIGINALES**

**DISTRIBUIDORES OFICIALES**

CONTINENTAL AUTO, S.A.

**Calvo Sotelo, 9**
**Teléfono 4583**
**Burgos**


M.E.C.D. 2017

# La «Reina» y su Corte de honor opinan sobre las fiestas

## *Ellas nos dicen lo que les gusta, lo que les desagrada y lo que falta*

**Quince bellas señoritas forman la Corte de Honor de la "Reina" de las Fiestas. Ellas representan a las alegres y animosas "peñas" que tanto contribuyen con su esfuerzo a la mayor brillantez de nuestros festejos y de manera especialísima a la popular y vistosa cabalgata del Pregón. Junto a las "peñas", las casas regionales que en estrecha unión con ellas se esfuerzan igualmente por que cada año sean mejores nuestras Fiestas mayores.**

**A ellas pues les corresponde opinar, con todo merecimiento, sobre el programa confeccionado por la Comisión de festejos. Y he aquí lo que respondieron a estas cuatro preguntas:**

**1.ª ¿SI VD. PUDIERA QUE OFRECERIA A SU "PEÑA"?**

**2.ª ¿QUE ES LO QUE MAS LE AGRADA DEL PROGRAMA?**

**3.ª ¿DE TODOS LOS FESTEJOS CUAL ES EL QUE MENOS LE GUSTA?**

**4.ª ¿SI PUDIERA QUE FESTEJO INCLUIRIA?**

**MARIBEL FERNANDEZ-VILLA SANCHEZ-FERRERO**
REINA DE LA CIUDAD 1965

**M.ª ISABEL FERNANDEZ-VILLA.— REINA DE LAS FIESTAS**

Bondadosa, inteligente y bella es la "Reina" de nuestras Ferias y Fiestas. Ella ama entrañablemente a Burgos y se considera altamente satisfecha con tan honrosa distinción y la ciudad se siente gratamente satisfecha de que sea ella la que presida sus festejos principales.

Esto es lo que, si pudiera, ofrecería a Burgos en tres importantes aspectos:

En lo moral, continuar con el ejemplo de los antepasados.

En lo cultural, una Universidad.

En lo **material, amplios edificios** acordes con el estilo de Burgos y la conservación de sus jardines y rincones típicos.

De tener que decidirse por uno de los tres, María Isabel lo haría —así nos lo dijo ella— por el tercero; pues considera que el primero no sería necesario dado el carácter de los burgaleses y el segundo sería consecuencia del tercero. No hay duda de que María Isabel tiene buen tacto para los problemas de "Estado".

En cuanto al Programa oficial de Fiestas, considera que la Comisión de Festejos no se ha olvidado de nada, pero para próximas ediciones les **recordaría la inclusión de algún festival nocturno.**

**MARIA CRUZ GOMEZ RUIZ. CENTRO REGIONAL MONTAÑES**

1.ª—Cuanto ella deseara y saber representarla tal como ella se merece para su mayor estima.

2.ª—El Pregón, los toros y la hípica.

3.ª—La poca vivencia del pueblo en ellas, ya que las contemplan desde fuera sin sumergirse profundamente en su alegría.

4.ª—Espectáculos de mayor categoría (ballet, zarzuela, ópera y teatro).

**ELENA SENDIN. — PEÑA CIDIANA**

1.ª—Quisiera no defraudarla, correspondiendo a su gentileza al designarme su representante en estas fiestas, que las deseo muy felices y alegres a todos los socios de la "Peña".

2.ª—Creo que la ofrenda de flores a Santa María la Mayor es el acto más simpático y emocionante de las fiestas y tenía mucha ilusión por vivirlo directamente.

3.ª—Yo le encuentro bastante completo y variado, con espectáculos y diversiones para todo el mundo, pero si hay que poner alguna "pega", creo que se parece mucho al de otros años.

4.ª—Un espectáculo musical, a ser posible un recital de ballet, con una buena orquesta y un director de categoría, que bien pudiera ser Rafael Frühbeck de Burgos.

**ANA M.ª PONCE PEREZ.— PEÑA GUITARRISTA BURGENSE**

1.ª—.Me conformaría con entregarles mi simpatía para que cuando entrara a la "Peña" me recibieran bien y que todos sus socios tuvieran confianza conmigo para pedirme cualquier cosa que estuviera de mi mano.

2.ª—El "Pregón" porque en él participamos todos y creo que es un buen principio de fiestas y alegría.

3.ª—Lo encuentro todo muy apropiado. No sé si será debido a que soy joven y los jóvenes, todo lo relacionado con fiestas, lo vemos estupendo.

4.ª—Una velada teatral al aire libre que estuviera al alcance de todas las personas.

**MERCHE MANCIÑEIRAS LLAMAS.— CASA DE ASTURIAS Y LEON**

1.ª—Una "suma" de dinero para sus necesidades.

2.ª—Las corridas de toros.

3.ª—Me gusta todo.

4.ª—Un concurso de vestidos baratos.

**LUISA MARY MARTINEZ PANIEGO. — CIRCULO LA UNION**

1.ª—Mi deseo es representarla dignamente. En mi ofrenda de flores a Santa María la Mayor la pedí con devoción prosperidad para todos los socios.

2.ª—La cabalgata del "Pregón", que no cabe duda es lo más vistoso y animado y en la que tienen participación todos los burgaleses. Luego los toros y los actos culturales.

3.ª—Yo creo que para la juventud todo lo que sean fiestas es hermoso y el Programa tiene muchos y buenos alicientes.

4.ª—Sin duda alguna, una batalla de flores.

**MARIA JESUS TOBES MORAL. — CASA DE PALENCIA**

1.ª—Dejarla en el lugar que merece.

2.ª—El Pregón y la proclamación de la "Reina".

3.ª—Los toros de fuego.

4.ª—Alguna fiesta más de noche.

**MARIA ELENA REAL MASDEU. — CENTRO CATALAN**

1.ª—Me daría por satisfecha si consigo hacerme merecedora del honor que este Centro ha depositado en mí, representándole con la máxima dignidad.

2.ª—Lo más emocionante y simpático el acto de la proclamación y la brillante velada artística que le acompañó.

3.ª—En realidad, cada acto de estas Fiestas tiene un sabor tan peculiar, tan tradicional, tan español; que, verdaderamente, no me disgusta ninguna.

4.ª—Veo la programación de estas fiestas bien enfocada. Lo que sí podíamos hacer es elevar su carácter, dándole más majestuosidad, más derroche, más esplendor para conseguir así unas fiestas de una mayor importancia y resonancia. Quizás lograríamos esto aumentando las corridas de toros, añadiendo competiciones deportivas originales, incluyendo galas sociales, etcétera...

**CARMELA VELEZ GONZALEZ, "PEÑA" RINCON DE CASTILLA**

1.ª—Como es lógico, lo mejor; ya que es lo que se merece. Mi deseo sería invitar a todos los socios a que se unan más en sus esfuerzos e inquietudes, para que todos juntos podamos hacer de esta "peña" una gran familia, cuyos actos de toda índole contribuyan a realzar más a la ciudad.

2.ª—La ofrenda de flores a Santa María la Mayor y la cabalgata del Pregón, sin olvidar la gala poética.

3.ª—La monotonía del programa, pues sólo varía cada año en su presentación. También creo que la cabalgata del Pregón resultaría más vistosa y atraería más forasteros, si las subvenciones del Ayuntamiento fuesen más generosas. También me gustaría que los actos a celebrar fuesen más papulares.

4.ª—Batallas de flores, conciertos y verbenas con solera, con puestos de churros y organillos para lucir nuestros mantones y muchas más cosas.

**PILAR PARDO GONZALEZ. JUVENTUD DEL CARMELO**

1.ª—Más que ofrecer, corresponder a la gentileza y confianza que han depositado en mí al hacerme su "Reina".

2.ª—Lo que más ilusión me hace es el Pregón de Ferias y Fiestas, la ofrenda de flores a Santa María la Mayor y los toros.

3.ª—No encuentro nada que me desagrade.

4.ª—Más verbenas y mejor ambiente en las mismas. También me gustaría más festejos populares y en especial de "charangas" o "pandas" que den ambiente de fiesta a la ciudad.

**MARIA NIEVES GUTIERREZ GONZALEZ. — SOCIEDAD UNION ARTESANA**

1.ª—La satisfacción de haberla representado como ella se merece en todos los actos que han sido fijados para estas fiestas tan alegres y animadas para todos.

2.ª—Lo que mayor ilusión me hace es la Cabalgata del Pregón y la ofrenda de flores a Santa María la Mayor.

3.ª—En realidad lo encuentro todo muy bonito y organizado todo con mucho acierto.

4.ª—Organizar al aire libre algún espectáculo al que pudiera asistir todo el público que lo deseara, como por ejemplo, representaciones teatrales.

**INES MARY MUNGUIA. — PEÑA TAURINA**

1.ª—Procurar representar a mi "Peña" lo mejor posible en todos los actos oficiales, agradeciendo así la gentileza que han tenido al elegirme "Reina".

2.ª—Todos los actos organizados son distintos, pero bonitos. Pero tal vez, y en mi opinión, creo que la ofrenda de flores a Santa María la Mayor es el acto más emotivo, en el que el pueblo burgalés rinde su tributo de amor filial a su Excelsa Patrona.

3.ª—Creo que todo está bien organizado y que sus autores han procurado complacernos a todos.

4.ª—Traería algún festival folklórico, bien clásico o típico español.

**MARIA BEGOÑA CALLEJA APARICIO. — C. D. SAN JUAN**

1.ª—El primer premio de carrozas.

2.ª—El Pregón.

3.ª—Los toros de fuego.

4.ª—Un concierto con banda municipal de Burgos.

**RAQUEL PEREDA.— ORFEON BURGALES.**

1.ª—Dinero en abundancia para que pudiera cumplir más cómodamente sus fines.

2.ª—Los toros y la cabalgata del Pregón.

3.ª—Me gusta todo, pero lo que menos las verbenas.

4.ª—Que en la cabalgata del pregón intervinieran grupos folklóricos internacionales.

**MARIA DEL CARMEN DIEZ CUÑADO.— MOTO CLUB BURGALES.**

1.ª—Un local de mayor amplitud.

2.ª—La cabalgata del Pregón y la prueba motorista de velocidad.

3.ª—Me gusta todo.

4.ª—Teatro clásico y algún que otro concierto.

**DORITA FERNANDEZ LOPEZ.— CLUB VICTORIA.**

1.ª—Mi total y leal colaboración para contribuir a realzar su prestigio.

2.ª—Las corridas de toros y los concursos hípicos.

3.ª—Me gusta todo

4.ª—Un baile en honor de la "Reina" y su corte de honor.

# CANTO A LA REINA DE LAS FIESTAS

## SIMBOLO DE LA TIERRA BURGALESA

**Por Bernardo CUESTA BELTRAN**

(Composición premiada en la Gala Poética)

**Con un poco de gracia y hermosura,**
**y un anhelo constante de ser bella,**
**quiso la vida en ti, dar la figura**
**humana más perfecta: la doncella.**

**Así como el ocio se reparte,**
**tú recibes su brillo en cada mano;**
**que la luz sólo es luz, si la comparte**
**maravillosamente un cuerpo humano.**

**Barro viviente, mármol, modelada**
**por quién sabe qué manos; dulce hiedra**
**que trepa por la vida, cincelada**
**en carne viva, pero nunca en piedra.**

**Desde el lugar que ocupas, tu cintura**
**aprieta dulcemente vida y sueño,**
**cántaro, donde cabe tu hermosura**
**prisionera en espacio tan pequeño.**

**La tierra te dio sed, la sed que embiste**
**cuando beben los ojos más frontera.**
**¿Qué voz pudo decir que en ti no existe**
**sed para desbordar la primavera?;**

**¿Quién te negará el agua? ¿Quién la fina**
**plenitud quejumbrosa y transparente,**
**cuando todo es preciso a quien camina**
**por la belleza, tan hermosamente?**

**Te cantará mi voz, agua que llega**
**con la palabra clara, a darte aliento**
**a coger la cosecha que le entrega**
**tu madurez de tierra, luz y viento.**

**En ti el campo derrama todo el oro**
**posible: fe del hombre; cuanto pesa**
**en virtud y en bondad: nuestro tesoro,**
**símbolo de la tierra burgalesa.**

**Desnuda en un principio, sólo el cielo**
**te dio en su bendición seguro abrigo.**
**Ancha es Castilla en ti, fértil anhelo**
**de ser como la tierra: mar de trigo.**

**Para ti dije mar, improviamente,**
**mecido en tu ondulada cabellera,**
**dije sed incesante, si a tu frente**
**el agua enamorada no fluyera.**

**Todo es impar en ti: La tierra copia**
**sobre tu fresca piel galas mejores,**
**sobre tu piel, que entrega vida propia**
**para que nazcan tuyas tantas flores.**

**Te llamo rosa azul, porque desprende**
**un aroma, tu carne submarino;**
**te llamo flor cuyo perfume extiende**
**la ebriedad en el hombre, como el vino.**

**Tallo, raíz que nunca amarillece,**
**vegetal en tronco la corona:**
**al mundo de los bosques pertenece**
**trascendida de savia, tu persona.**

**En ti la tierra canta su grandeza**
**de yermo, engendrador de la amapola,**
**y pierde así el color de la tristeza**
**la tierra burgalesa y española.**

**En tus venas cruzando, deja el Duero**
**agua cosechadora de fontanas,**
**y es frescura tu rostro, mensajero**
**en toda una frontera de campanas.**

**En ti crece la hierba, se hace espiga**
**trenzada en tus cabellos; a tus manos**
**madura el pan, y a tacto se desmiga**
**todo el peso frutal de los veranos.**

**En ti nace la lluvia, la sorpresa**
**del agua necesaria y misteriosa:**
**el rojo manantial que nunca cesa**
**de ponerle colores a la rosa.**

**Es la nieve cerrana lejanía,**
**copa hasta el borde que la niebla empaña,**
**copos de tu carnal geografía**
**cuando el cielo penetra hasta la entraña.**

**De la tierra pregunto, y es noticia**
**que ni siquiera el aire me responda:**
**Eres tú su mensaje su caricia,**
**la voz del corazón, sincera y honda;**

**la palabra ancestral la roca blanda**
**que en un lenguaje mineral se abisma:**
**respondes a la voz que te lo manda**
**y te obedeces tú tu tierra misma!**

**De la tierra pregunto, del labriego**
**—sabia palabra si la tienta el vino—**
**cómo crece la rama del espliego**
**en tu secreto aroma campesino;**

**cómo libando cielo se hace copa**
**tu corazón pinar: cómo te alcanza**
**esa brisa de monte que galopa**
**hacia tus hondos valles de esperanza.**

**Muchacha, flor de junio que madura**
**con el ritmo del trigo, a los calores,**
**ha llenado tu queja de ternura**
**la media luna de los segadores:**

**Perdonan a la tierra, donde pasta**
**tu sentir vegetal de loma en loma;**
**te levantas, sembrada en tierra yesta,**
**por tus manos en forma de paloma.**

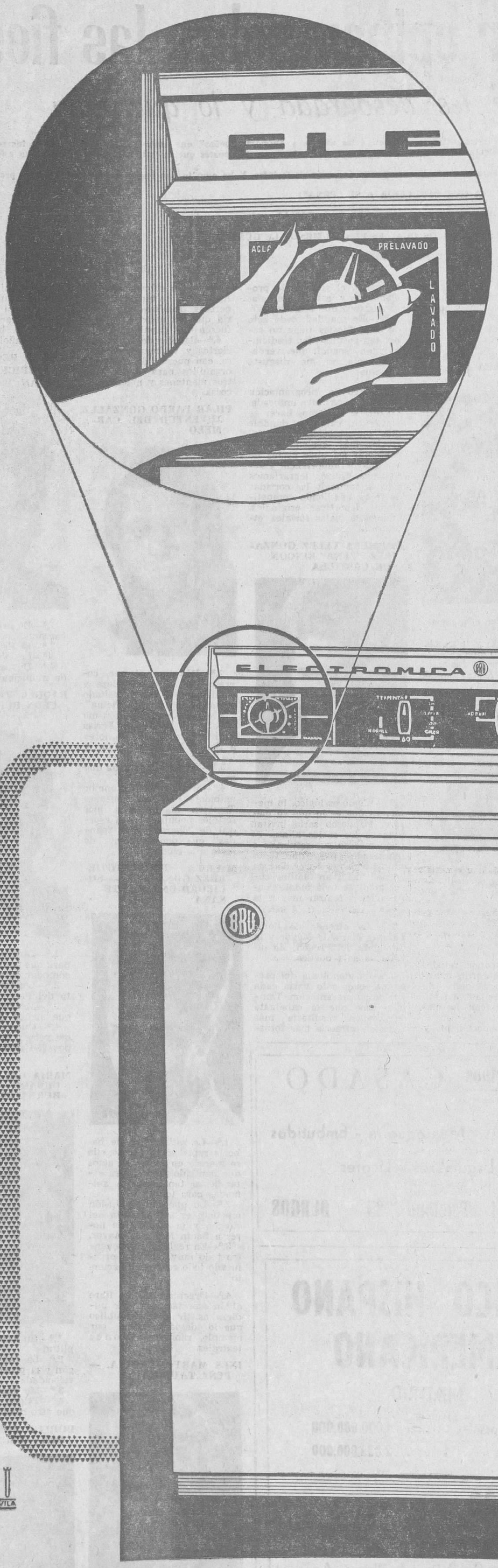
**Tu gesto, entre los trigos candeales,**
**es firmeza de roble castellano**
**fe, puesta en dos estrellas ideales**
**que acaso en el cielo más cercano.**

**Hacia arriba avanta la cosecha**
**cuando la flor, doncella, estalla en fruto.**
**La tierra en ti, también es flor, es flecha**
**tensa en un arco azul: carnal tributo.**

Ultramarinos CASADO
Conservas - Mantequería - Embutidos
Legumbres - Licores
Calera, 41 Teléfono 1285 BURGOS

BANCO HISPANO AMERICANO
MADRID
Capital pesetas . . . 1.000.000.000
Reservas . . . . . 2.833.000.000
398 SUCURSALES
Oficina principal:
Plaza de Primo de Rivera, 6
Sucursal urbana.
Calle Miranda, 1
BURGOS
Representaciones propias y Corresponsales directos en el Extranjero
(Aprobado por el Banco de España, con el núm. 6.280)

M.E.C.D. 2017




**Ud. sólo debe conectar el programador Y NADA MAS!**

# La LAVADORA automática BRU actúa sola desde este momento!

**Automaticamente** pone la ropa en remojo (prelavado).

**Automáticamente** dosifica el jabón.

**Automáticamente** calienta el agua.

**Automáticamente** realiza el lavado.

**Automáticamente** los sucesivos aclarados.

**Automáticamente** deja la ropa limpia.

**Por eso, la lavadora automática BRU, se pone en marcha y...hasta la vista, con la ropa lavada y lista!**

**12.800 pts.**

VILA

CUANDO LAS SEÑORAS PREFIEREN BRU por **ALGO** será!

M.E.C.D. 2017

# ESTE ES EL PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO

## PREGON

**YA te riza, Burgos, el viento de la fiesta que desordena tu calma.**

**El viejo tambor nos congrega. ¡Oh lento, ancestral, conjuro, provocador de nostalgias!**

**Roto el hechizo, Castilla, tu ensueño será el mañana.**

**Hoy, los clarines y el bronce. El día lleno de oro. La noche llena de plata. Y la muerte de los toros al final de las espadas**

**Gigantes de cartón piedra con corona y alpargatas, van limpiando las estrellas mientras suena la dulzaina.**

**Los niños beben el aire. Las mujeres, las miradas. Agua y noche, los romeros. Y los viejos, sol y lágrimas.**

**Pardos labriegos de Burgos —una espiga en la solapa— traen con el aire del campo, la ingenua flor de sus almas. —¿Los fuegos artificiales serán, de verdad, de plata?**

**El sol dibuja en la sombra un castillo y una lanza...**

**Si preguntan por el Cid —"ondra que a todos alcanza"—, decid que se hizo de bronce, arcángel con amplias alas.**

**Alas también de tu voz, es, Castilla, tu palabra. Y América te bendice. Y ora por tí. Y por tí canta.**

**Los cruceros del camino besan las nubes moradas...**

**¿Qué voz, qué grito, te alerta, Burgos, al filo del alba?**

**¿Serán los toros que vienen sedientos de olés y capas? ¿O los globos de los niños que se llenan de esperanzas? ¿O acaso será un redoble del tambor de las nostalgias?**

**Feria en Castilla. ¡Qué gala! La luz ensaya en los ojos la alegría de una danza. Ya el sol calienta la fiesta que desordena tu calma. ¡Que embistan los toros negros!, ¡que sueñen las novias blancas!, ¡que giren los gigantones en la flor de tus mañanas!...**

**Moja su cuerpo en el río, la luna redonda y alta. Y en la noche de San Pedro, velando la paz de España, Burgos concierta una cita con la gloria del mañana.**

He aquí el programa oficial de nuestros festejos, a partir de hoy:

Día 29 de Junio. Festividad de San Pedro y San Pablo. Por la mañana, dianas en las que intervendrán distintas agrupaciones musicales.

A las ocho de la mañana, inauguración de la gran feria de toda clase de ganados y maderas, y de la feria exposición de maquinaria agrícola nueva y usada, en las magníficas instalaciones del Mercado de San Amaro.

A las diez y media de la mañana, en la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, solemne misa de pontifical, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación, cantada por la Escolanía catedralicia, el Orfeón Burgalés y otras agrupaciones corales.

A las once y media de la mañana. primera tirada de ferias de tiro al plato, organizada por la Federación del Tiro Nacional.

A las doce de la mañana, en el Velódromo de la Quinta, gran reunión internacional de ciclismo en pista, organizada por el Club Ciclista Burgalés, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

De doce y media a dos de la tarde, concierto, en el paseo de El Espolón.

A la una de la tarde en la Casa Consistorial, recepción oficial del Ayuntamiento a las autoridades.

A las seis de la tarde, segunda corrida de toros, en la que se lidiarán seis de la prestigiosa ganadería de María Teresa Oliveira, por los diestros Jaime Ostos, Manuel Benítez "El Cordobés" y Manuel Cano "El Pireo".

A las diez de la noche. entre los puentes de San Pablo y de Santa María, sesión de fuegos artificiales.

Día 30. — A la una de la tarde, en la Llana de Afuera, primera sesión de fuegos japoneses.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, espectáculo cómico - taurino - musical.

A las seis y media de la tarde, en "El Plantío", partido de fútbol, entre un combinado Burgos-Juventud y el Racing de Santander.

A las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, inauguración del III Certamen Juvenil Cultural Iberoamericano de la Cabeza de Castilla.

A las ocho y media de la tarde, primer día del torneo de ajedrez "II Copa de Castilla", que tendrá lugar en el Salón de Recreo y Círculo de la Unión, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las diez de la noche, en la calle de Huerto del Rey, tres toros de fuego.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos, en el Real de la Feria.

Día 1 de Julio. — A la una de la tarde, en la Llana de Afuera, segunda sesión de fuegos japóneses.

A las seis de la tarde, en la Llana de Afuera, exhibición pública de judo, organizada por la Delegación provincial de Juventudes.

A las ocho de la tarde, en la calle de Huerto del Rey, teatro de títeres, a cargo del grupo del Frente de Juventudes.

A la misma hora, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, II Certamen de cine, organizado por Aula Cine Amateur de la Cabeza de Castilla, referido a "Burgos Jacobeo".

A las diez y media de la noche, en la Llana de Afuera, actuación del laureado Orfeón Burgalés, que interpretará un escogido programa de canciones y danzas burgalesas.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos, en el Real de la Feria.

Día 2. — A la una de la tarde, en la Llana de Afuera, tercera sesión de fuegos japoneses.

A las seis de la tarde, gran prueba de cross "Relevos urbanos", organizada por la Delegación provincial de Juventudes.

A las ocho de la tarde, en la calle de Huerto del Rey, teatro de títeres, a cargo del grupo del Frente de Juventudes.

A la misma hora, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, segunda sesión del II Certamen de Cine, sobre "Burgos Jacobeo", por Aula Amateur de la Cabeza de Castilla.

A las diez de la noche, en la calle de Huerto del Rey, tres toros de fuego.

De once de la noche a una de la madrugada, bailes públicos, en el Real de la Feria.

Día 3. — Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva, primera jornada del Concurso hípico nacional, organizado por la Sociedad Deportiva Militar.

A las siete y media de la tarde, inauguración de la exposición de oficialía y maestría industrial, en la Escuela Profesional "Padre Arámburu", patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A las ocho de la tarde, en la calle de Huerto del Rey, teatro de títeres, a cargo del grupo del Frente de Juventudes.

A la misma hora, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Municipal, tercera sesión del II Certamen de Cine, sobre "Burgos Jacobeo", por Aula Amateur de la Cabeza de Castilla.

A las ocho y media de la tarde, terminación del torneo de ajedrez "II Copa de Castilla".

A las once de la noche, en el paseo de El Espolón y plaza de José Antonio, gran verbena, quemándose al final una gran traca luminosa.

Día 4. — A las diez y media de la mañana, gran prueba ciclista nacional, "Trofeo General Yagüe", para profesionales, en el circuito Cerro de San Miguel, organizada por el Club Ciclista Burgalés, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

A las doce de la mañana, segunda tirada de ferias "Poule al jabalí", organizada por la Federación de Tiro Nacional.

A las horas que se anunciarán oportunamente, prueba automovilista nacional "V Raylle del Cid", organizada por la Federación Centro de Automovilismo y la Escudería "Los Cangrejos" de Burgos, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

Por la tarde, en la Bolera de la Ciudad Deportiva Militar, final del campeonato de bolos .

En las pistas de la Ciudad Deportiva, segunda jornada del concurso hípico nacional.

A las seis y media de la tarde, en "El Plantío, partido de fútbol entre un combinado Burgos - Juventud y el Deportivo Alavés.

A las ocho de la tarde, con programa que se anunciará oportunamente, primer concurso - exposición de arte culinario, sobre platos de alta cocina y típicos burgaleses, organizado por el Sindicato provincial de Hostelería y Actividades Turísticas y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las diez de la noche, en la calle de Huerto del Rey, tres toros de fuego.

Día 5. — A las seis de la tarde carrera ciclista nacional "Circuito urbano", para profesionales, en la Avenida del Cid Campeador. organizada por el Club Ciclista Burgalés, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva, tercera jornada del Concurso hípico nacional.

A las ocho de la tarde, en el Gran Teatro, presentación de los "Ballets de Vizcaya", de Educación y Descanso de Bilbao. Orquesta: 30 profesores de la Sinfónica bilbaína, en función a beneficio del Hospital de San Juan, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

Día 6 . — A las siete y cuarenta y cinco de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la Compañía María Fernanda D'Ocón, con primeras figuras del Teatro Español, que pondrá en escena .La sirena varada", de Alejandro Casona, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

Día 7. — Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva, cuarta jornada del Concurso hípico nacional.

A las siete cuarenta y cinco de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la Compañía María Fernanda D'Ocón, que pondrá en escena "Marcelo o cuál de los tres", de Bretón de los Herreros, patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

Día 8. — Fiesta de la Enseñanza, organizada por la Caja de Ahorros Municipal.

Por la tade, en las pistas de la Ciudad Deportiva, quinta jornada del Concurso hípico nacional.

A las siete y cuarenta y cinco de la tarde, en el Gran Teatro, actuación de la Compañía María Fernanda D'Ocón, que pondrá en escena "Melocotón en almíbar", de M. Mihura.

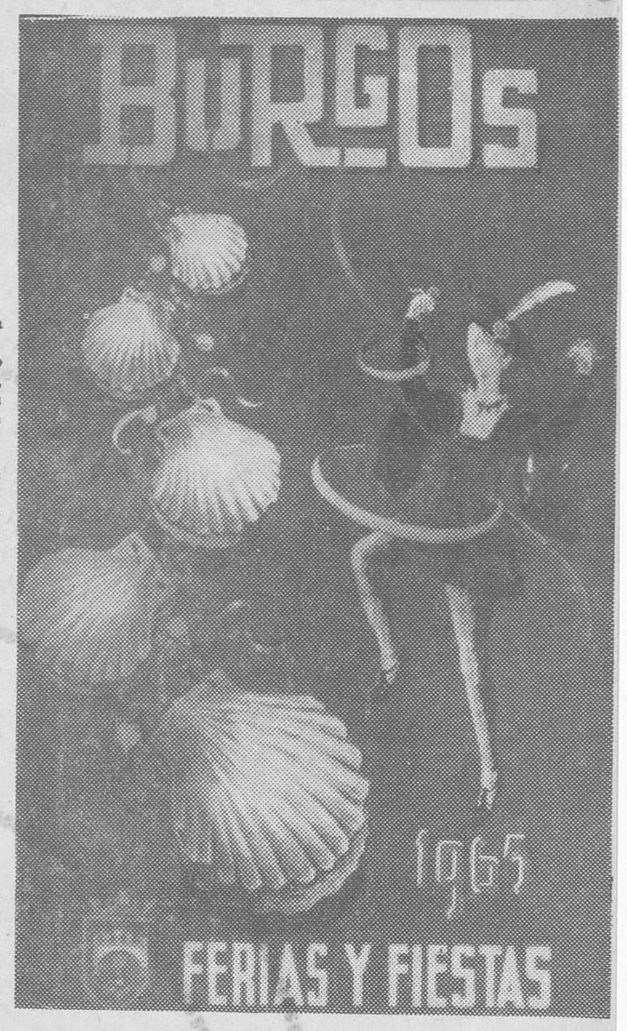
Día 9. — Por la tarde, en las pistas de la Ciudad Deportiva, sexta y última jornada del concurso hípico nacional, con la prueba "Gran Premio de Burgos".

OTROS FESTEJOS

La Agrupación Artística de Educación y Descanso de Burgos pondrá en escena, los días 1, 2 y 3 de Julio, a las ocho de la tarde, en el Salón-Teatro del Hogar del Productor (Vadillos": "Don Armando Guerra", de Adrián Ortega; "Cuñada viene de cuña", de Luis F. de Sevilla y Luis Tejedor, y "Pepa la Trueno", de José López Monís y José Pérez López, bajo la dirección de Ricardo Suso.

Del 16 de Julio al 10 de Agosto, en la Torre de Santa María, Exposición fotográfica "Burgos Jacobeo", de los Sres. Lozano y Soldevila, y de Forjas del artista burgalés Cuevas Sáez, patrocinadas por el Excmo. Ayuntamiento.

Las Sociedades de Recreo, Círculo de la Unión y la Residencia de Oficiales celebrarán diversas fiestas en sus respectivos salones.




¡SEÑORA!

*Ropa blanca con...*

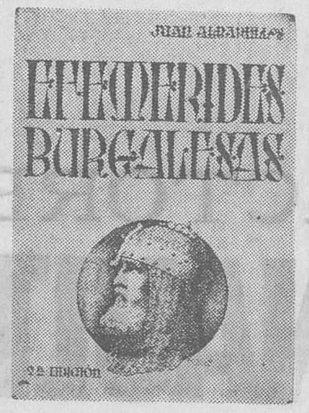
**Lejía «EL CID»**

Que por su esmerada elaboración ha sido adoptada por todas las amas de casa

*Fabricante:*

FIDEL ROYUELA BELTRAN

Una selección de recuerdos del espíritu burgalés




De venta en todas las librerías de Burgos y en

**Talleres Gráficos "DIABUR"**

Envío a reembolso sin gastos - Precio: 125 pesetas

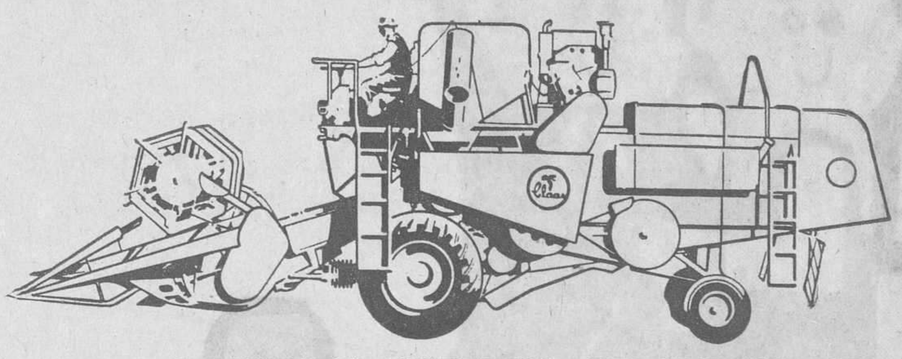
COSECHADORAS

El 66 por ciento de las cosechadoras que trabajan en Alemania son

El 40 por ciento de las cosechadoras que trabajan en Francia son

El 30 por ciento de las cosechadoras que trabajan en Inglaterra son

EL 33 POR CIENTO DE LAS COSECHADORAS QUE TRABAJAN EN EUROPA SON



**claas** 7 MODELOS DISTINTOS DE COSECHADORAS

**claas** la mayor empresa de cosechadoras del mundo occidental, produce en sus cinco fábricas 25.000 cosechadoras anuales, lo que le permite ofrecer la máquina más barata.

tiene repuestos en todas las capitales de España y un servicio de asistencia técnica con coches taller.

¡¡Como **claas** no hay más!!

CONCESIONARIO PARA BURGOS:

CASA GRIGELMO

Calle Valladolid, 2 — BURGOS

Bicicletas de la mejor calidad

**Gacela**

FABRICADAS POR:

Beistegui Hermanos s. a.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS:

Auto DIABUR

Anamar

Calle Madrid, 10 — Teléfono 6643

M.E.C.D. 2017

TRACTORES
RENAULT
DESEA A SUS AMIGOS UNAS
Felices Ferias y Fiestas
un tractor de burgos
para el campo burgalés

DISTRIBUIDOR EN BURGOS Y PROVINCIA
CASA VICAN
MADRID, N.º 11

M.E.C.D. 2017

# FIGURAS DE LA RUTA JACOBEA, EN BURGOS

Por Manuel Ayala LOPEZ
Canónigo Penitenciario

Retrato sacado por Fr. Juan de la Miseria, en Sevilla, año de 1576, cuando la Santa contaba 61 de edad

El constituir Burgos nudo de fusión donde convergen las variadas rutas santiaguesas que del extranjero entran en España, hízole etapa principal de las peregrinaciones jacobeas. Por ello afluyen aquí en constante romería hacia el lejano «Campo de la Estrella», reyes y troveros, monjes y soldados; santos y artistas, de todas las razas y naciones.

Entre tales individuos hay algunos de personalidad cuajada en la ruta jacobea, que contrajeron vínculos de índole varia y diversa, más o menos estable, con esta tierra tan acogedora.

Uno de ellos y de más enigmático temperamento es el italiano Giovanno Narducci, en español Juan Narduchi, nacido dentro del ambiente campesino de los Abruzzos, en el Reino de Nápoles, por los años de 1526.

Desde su infancia fue extraordinariamente devoto de la Virgen, visitando con asiduidad los santuarios marianos que esmaltan la campiña napolitana. En plena juventud, despertáronse en él anhelos de perfección, viviendo vida de franciscano aunque no llegó a la profesión. Poco después, sintió deseos de peregrinar a Compostela, devoción generalizada, en pleno vigor, por aquella época.

Hizo el viaje con toda la calma que las circunstancias imponían, y satisfecha la piedad (o deber, tal vez, de conciencia), al retornar hacia su patria pasó por uno de los hospitales de la ruta jacobea, el de Hornillos del Camino, el antiguo Forniellos, donde amablemente acogido por la caridad cristiana hubo de prolongar su estancia.

No lejos de Hornillos, a 7 Kms. aguas arriba, en el curso del río Hormazuela, existió y existe una piadosa ermita desde la época primitiva cristiana, dedicada a la Virgen y conocida hoy con el título de N. S. de Argaño, sita entre los pueblos de Cañizar y Villanueva, a los que da tal sobrenombre.

Esto avivó el adormecido, acaso, amor mariano de los años infantiles, impulsándole a la entrega total al servicio de la Madre de Dios, en el Santuario de Argaño.

Pasados algunos años en el oficio de devoto ermitaño, y aspirando a mayor perfección, decide retirarse a Tardón, lugar yermo de Sierra Morena, para llevar una vida de anacoreta, que recordaba los tiempos de la Tebaida y preludiaba la institución las actuales Ermitas de Córdoba.

Aquí vivía a la sazón en ejemplar soledad un grupo de eremitas, bajo la dirección del P. Mateo de la Fuente.

En Tardón coincidió nuestro santero con un paisano suyo, encuentro que fue decisivo para Narducci. Eran conocidos ambos. Se trataba de Mariano Azzaro, natural de Bitonto, de familia ilustre. Su personalidad fue polifacética en todos los sentidos; en la juventud se dedicó con intensidad a las ciencias eclesiásticas, doctorándose en Sagrados Cánones. Este título brillante le abrió las

Santuario de Nuestra Señora de Argaño, en Cañizar

puertas del Concilio de Trento, que le confiara honrosas comisiones, las que desempeñadas con éxito le impulsaron por el ventajoso camino de la administración civil. Cansado de ello, lo abandonó, abrazando la vida de las armas, en las que sirvió a Felipe II, tanto que en la batalla de San Quintín, obtuvo honra y provecho, recibiendo en adelante importantes cargos del Rey Prudente, quien sabiéndole peritísimo en geometría e hidráulica, le confió el proyecto de hacer navegable el Guadalquivir desde Sevilla a Córdoba.

Terminado este cometido a satisfacción del Monarca español, le espera otro y de más compromiso. Se trataba de un canal de riego para los campos de Aranjuez, considerados como una prolongación de Madrid.

Lo primero que hizo Azzaro fue recabar la presencia de su paisano, Narducci, a título de colaboración necesitada, por lo menos accidentalmente.

Como el Rey estaba personalmente interesado, esto puso a los italianos en relación con personajes de la Corte.

El primer contacto fue con la Princesa Doña Juana, hermana de D. Felipe, y con Doña Leonor Mascareñas, figura de relevante significación entre la aristocracia madrileña y toledana. Nacida en Lisboa de la más rancia nobleza portuguesa, había sido dama de la Reina Isabel, esposa de Carlos V y aya del Príncipe Felipe, por lo que a la sazón ejercía una gran influencia sobre la Corte.

En Aranjuez actuó la pareja italiana, cada uno en su papel; de jefe el primero y de modesto auxiliar el otro. Acabado el compromiso, reintegráronse ambos a la coronada villa, acogidos en la casa de Doña Leonor.

Por entonces cupo al modesto ayudante un inesperado golpe de fortuna.

Era el napolitano, como buen meridional, de fantasía soñadora y un tanto utópica, artista a natura, enamorado de las Bellas Artes, a quien un deseo irreprimible le arrastraba hacia la paleta y los pinceles. La Mascareña le proporcionó una beca para el estudio de Alonso Sánchez Coello, insigne pintor que por los años 1570-1590 gozaba en Madrid de inmensa fama, como retratista. Superado con provecho el aprendizaje de la luz y los colores, Doña Leonor habíale encargado varios cuadros de asuntos devotos durante cuya ejecución conoce en casa de su mecenas a una mujer de andariega condición que le proporcionó popularidad, entonces y ahora desacostumbrada para las que hacen vida de clausura. Me refiero a la celebrada Teresa de Cepeda, monja reformadora de una Religión de hondas raíces en la Cristiandad y sobre todo en España.

Enterados de la Reforma emprendida, él y su compañero, Mariano Azzaro, pidiéronle el hábito y ambos ingresaron en la Orden Carmelitana Reformada, el 13 de Julio de 1569, en Pastrana, tomando nuestro pintor el popularizado nombre de Fr. Juan de la Miseria.

Azzaro fue destinado para Padre, mientras que Narducci quedóse como Hermano que practicara la pintura en área limitada. Mas esto hale proporcionado relevante personalidad en los ambientes carmelitanos, pues le brindó el honor de ser el pintor oficial de la Santa.

La familia espiritual anhelaba el retrato de la Madre y tan loable deseo estaba bien justificado, hasta los Padres graves de la fraternidad lo habían insinuado. «Teresa de Cepeda frisaba en los 60 años y cualquier día...» Pero la humildad de la monja, que no quería tener, como las damas linajudas, pintor de cámara, y su actividad infatigable que no la consentía vagar largas horas ante el maestro, eran un obstáculo insuperable. Hasta en la intimidad se pensó hacerlo en condiciones de rapidez y discreción.

Pero una casualidad vino a resolver la papeleta.

La contienda entre calzados y descalzos dió ocasión a un litigio, prolongado. Consistía en un conflicto de jurisdicciones. De una parte, el Nuncio de Su Santidad, Ormaneto, y de otra el General de la Orden, P. Rubeo.

Las derivaciones eran muchas y difíciles de barajar. Por lo que hace al caso se trata de un disposición del General llegada a Teresa, a la sazón en Sevilla, por el año 1575-1576, ordenándola internarse establemente en alguno de los conventos. A ello hubo de atenerse plenamente, según se desprende de carta, modelo de profunda obediencia y noble humildad, escrita en Enero de 1576, al Padre Rubeo.

Antes de salir de Sevilla, las monjitas solicitaron con cariñosa insistencia que posase para que Fr. Juan la retratara. Pero como se encontrase muy reacia, acudieron a la autoridad del P. Gracián, quien lo impuso por obediencia.

Para esto estaba el Hermano Juan. Pero su Hoja de Estudios (que dijéramos) era conocida; mas la labor de los pinceles era casi inédita.

El retrato no resultó una obra maestra y cuando la Santa lo vió, hizo el oportuno comentario con humorística sonrisa, muy propia de ella.

**Dios te lo perdone! Fray [Juan,**
**que ya que me pintaste,**
**hasme pintado asaz fea y [legañosa.**

Nadie creerá que la pericia en la paleta, ni la abundancia en la producción artística (1) dieran fama al pintor. Otro es el fundamento de su nombradía.

Es innegable que este retrato debido al modesto pincel del lego carmelita, directo, al vivo constituye una aportación original, de primera mano, para la iconografía teresiana de las centurias XVI y siguientes, que en sus cuadros y grabados ha podido reflejar auténticamente las características sico-somáticas de la Santa Reformadora.

El renombre viene, precisamente, del complejo de impericia, bien juzgada por la Madre Teresa y expresada en su espontánea y áurea prosa.

(1) Cea Bermúdez (dicc. Histor. de los más ilustres profesores de la B. A. en España. 1800) dice: que en su tiempo se conservaba un Ecce Homo, en el Convento de Carmelitas de Pastrana.

**Cruce preferentemente por los pasos señalizados, con semáforo o guardia.**

## Bibliografía

**UN LIBRO DE GRAN INTERES POLITICO**

Acaba de aparecer una versión abreviada de la "Historia de la Segunda República Española", escrita por Joaquín Arrarás, que en los dos volúmenes publicados de la edición original se ha revelado como el máximo especialista en el tema. En la actualidad prepara el tercero y último volumen.

La Editora Nacional, que patrocina esta Historia, atenta a las sugestiones que se le han hecho, lanza la presente síntesis a fin de hacer asequible la obra a una gran masa de lectores. La simplificación, advierte la editora, no ha supuesto la supresión de nada esencial para el cabal conocimiento del turbulento y trascendental período republicano. La narración es apasionante y aleccionadora. La verdad de la República se manifiesta con un alarde de documentación irrefutable.

**El niño subnormal tiene derecho al trabajo, ya que éste constituye la aportación que todo ser debe prestar normalmente a la sociedad o a cualquiera otra actividad u ocupación. En ningún caso, el niño subnormal deberá ser víctima de explotación o de proteccionismo degradante.**

**Todas las horas son buenas para ser prudente: Camina siempre atento, el peligro no**

Siempre en vanguardia del buen gusto

Servicio a domicilio en capital y provincia

TALLERES MECANICOS
RONDA
Especialidad en reparación de COSECHADORAS «FAHR» y toda clase de tractores y motores Diesel
REPARACION DE CUALQUIER CLASE DE BOMBAS HIDRAULICAS
General Mola, 29 —BURGOS— Teléfono: Taller y domicilio, 4682

CUBIERTAS PREFABRICADAS
CUPRE
Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS, ECONOMICAS
Se fabrican en luces de 5 a 30 m.
Propias para ALMACENES GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES
Representante provincial CARLOS AHNERT
Concepción, 15. Teléfono 222
BURGOS
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

S. VALDES
La firma más acreditada en
Calefacción
Fontanería
Ventilación
Saneamiento
Presupuestos gratis
Zatorre, 2 y 4 Burgos Telf. 3617 y 5682

sillones, tresillos, mesas de centro, comedores, dormitorios y toda clase de muebles en maderas de primera calidad y construcción esmerada, los encuentra en...

muebles evelio

Servimos a domicilio a cualquier distancia de la capital
Vea su magnífica exposición de muebles metálicos para oficina
Vitoria, 64 (final Cuartel Artillería)

BB
Más de 100 años
al servicio
de sus clientes
Unico Banco español
con sucursales
en otros paises

BANCO DE BILBAO
Establecido en Burgos desde 1926
Oficina Principal: Condestable, 4
Agencia Urbana: Calle Madrid, 1

Aprobado por el Banco de España con el n.º 3478

M.E.C.D. 2017

# LOS DEPORTES EN BURGOS

## *Lo que fue la pasada temporada y perspectivas ante la próxima*

**D. CARLOS DOMINGO ARNAIZ. — Cinturón negro primer Dan y profesor de judo del Gimnasio Escuela.**

—La temporada última estuvo muy parada, en lo que respecta a judokas ya hechos, adultos. Por contrario, en cuanto a infantiles, pasan del medio centenar los que están en activo asimilando perfectamente las enseñanzas. Entre ellos hay ya cinturones verdes, naranjas y amarillos.

—El horizonte es muy alagüeño. Las inscripciones infantiles van a más y la actividad será muchísima en cuanto los chiquillos disfruten de vacaciones.

A primeros de julio habrá exámenes para paso de cinturones y el campeonato regional infantil, que servirá para contrastar la valía de estos muchachos que empiezan. La Federación, por su parte, piensa activar en lo posible este deporte.

**DON RAFAEL PEREZ LOPEZ. — Presidente de la Federación Castellana Norte de Lucha.**

—La campaña que acabamos de terminar ha sido la peor de todas cuantas conozco, podría darte muchas razones del porqué, pero sólo te apuntaré la que al criterio de todos mis compañeros de Federación es la primordial. "Falta de gimnasios". Deportes como el nuestro que no se pueden hacer al aire libre, que forzosamente tienen que realizarse en locales cerrados, necesitan unas condiciones que hoy por hoy ninguno las tiene. Esto como es natural hace que la juventud que tenía que encerrarse en esos locales, al no encontrarse cómoda abandone el deporte y es una pena.

En menor importancia está la falta de ayuda económica, tenemos asignaciones muy por bajo de las necesidades.

Parece ser superaremos en nuestra medida económica el arreglo del Gimnasio Escuela. Estamos en estos momentos perfilando un arreglo con Amancio, profesor de judo de esta Federación y como sabes dueño del Gimnasio Escuela, para dotar de unas condiciones al mismo, para tratar de conseguir esas condiciones mínimas de comodidad, y mayor afluencia de luchadores, esto unido a una nueva sabia dentro de la Federación con el nombramiento de don Ramiro Villavrde en el cargo de vicepresidente y otros nuevos federativos hacen sentirme tranquilo cara a la nueva temporada. Burgos siempre fue una capital donde más arraigo tuvo la lucha y estamos decididos a volver por nuestros fueros.

**D. JOSE LOPEZ GALLO. — Secretario de la representación de Tiro Nacional en Burgos.**

—Se registró un gran aumento de socios jóvenes, cuyas edades oscilan entre los 16 y 28 años. Se celebraron varios campeonatos en las modalidades de fusil de guerra y arma corta olímpica y de grueso calibre, cabiendo destacar en tiro con fusil a las jóvenes promesas, Javier Marina y José Ramón Alonso. Y en pistola a José Martín-Cobos y Puebla y Jaime Olano Moliner, siguiéndoles muy de cerca, en méritos, Pablo del Río y otros.

Nos satisface destacar asimismo el aumento de socios femeninos, cuyo número se eleva ya a cuatro.

Miembros de esta representación han tomado parte en los concursos de arma olímpica de Logroño. Se trata del vicepresidente don Laureano Enriquez y el joven Jaime Olano, quienes obtuvieron honrosas clasificaciones.

Otros —Superio Manuel Guijas, con fusil de guerra y José López Gallo, con pistola de grueso calibre— en primera categoría, tomaron parte, en el campeonato de Organizaciones del Movimiento de Valladolid, clasificándose igualmente en buenas posiciones.

—Hemos solicitado del Excmo. Ayuntamiento la adquisición de una parcela en las proximidades de la ciudad, para la construcción de un campo de tiro, que reúna todas las características y condiciones imprescindibles de acondicionamiento y seguridad para el público, hasta el punto de poder convertirle en escenario de competiciones internacionales; con aspiraciones de hacerle válido para concursos de tiro de pichón y al plato. Proyecto que esperamos ver realizado la temporada próxima con la generosa ayuda que nos vienen dispensando las autoridades civiles y militares. Huelga decir que en cuanto dispongamos de ese campo, prodigaremos aún más las actividades para lograr un buen plantel de tiradores burgaleses que pongan en alto el pabellón de nuestra ciudad por doquier.

**DON TEODULO ESPINO DE LA CAL. — Presidente del "Deportivo Juventud"**

Desde un principio y ante el rumor, cada vez más acentuado de la creación de la III División preferente, se pensó por la directiva del Juventud, formar un conjunto lo suficientemente potente para conseguir quedar clasificados dentro de los cuatro primeros puestos, si bien dicho rumor fue perdiendo fuerza a medida que transcurría la competición. Pese a ello, en lo deportivo se ha conseguido un honroso puesto en la Liga y por otra parte bajo la dirección técnica de Tito, se ha logrado la formación de un plantel de jóvenes promesas, salidos de equipos juveniles de la capital, con lo que, bien puede decirse, que el éxito deportivo ha sido completo y a satisfacción plena de todos.

En cuanto a lo económico puede decirse que ha sido completamente distinto, puesto que si bien es cierto que se ha notado en esta temporada más afluencia de público al campo de "El Plantío" que al de "Zatorre", los gastos por contra al tener que disponer de jugadores de mayor valía, han sido superiores a los ingresos, por lo que el déficit, ya conocido de temporadas anteriores ha sido bastante incrementado, máxime si se tiene en cuenta también que los desplazamientos, manutenciones y estancias fuera de casa han sufrido un considerable aumento lo que ha motivado este aumento deficitario.

—Por mi parte y el del resto de la Junta directiva, no existe inconveniente alguno para llegar a una inteligencia con la Directiva del Burgos C. de F., a fin de estudiar con detenimiento la posible fusión, tan deseada por la mayoría de los socios de uno y otro equipo. Confío mucho en que, siempre que no se perjudiquen los intereses de ambos equipos, se pueda llegar a una solución viable en fecha próxima. Hemos de tener también muy en cuenta a juzgar por las noticias que nos llegan de fuentes oficiosas, que en la próxima temporada se llevaría a cabo la proyectada Tercera División Preferente y para ello habrá que jugar también con este dato. Por esta razón, si no hubiera acuerdo previo no tendríamos más remedio que afrontar la temporada con todas las consecuencias, por cuenta propia, en atención a los hechos antes apuntados. Veremos cómo se van deslizando los acontecimiento para, en definitiva, obrar en consecuencia.

**DON JOSE LUIS ESTEVANEZ. — Vicepresidente del Burgos C. F.**

—En el aspecto deportivo, el Burgos consiguió la mejor clasificación de su largo historial, al quedar el sexto en el grupo primero de la Segunda División, por delante de equipos de la solera de un Santander y de un Osasuna entre otros.

La inauguración del nuevo campo municipal de "El Plantío", vieja aspiración de los aficionados locales, supuso un incremento, no demasiado notable, pero incremento al fin y al cabo, en las entradas. Por ello, la situación económica del Club, si se logran los traspasos en proyecto, puede ser satisfactoria, aunque, los detalles concretos los podrán conocer los socios del Burgos, en la Asamblea que se piensa celebrar alrededor del 20 de Julio, es decir, casi inmediatamente después de la de la Federación Nacional, que se celebrará el día 15 del propio mes.

—Siguiendo la política tradicional de este Club, se traspasarán solamente los jugadores precisos para sanear y equilibrar la economía. Se incorporarán jugadores jóvenes, con ilusión y ganas de triunfar y se renovarán los contratos de aquellos jugadores de contrastada valía. Puede afirmarse que la renovación del contrato a Fábregas y la incorporación al Club de Angelín, serán dos noticias que agradarán a los socios y aficionados.

Si las gestiones en curso fructifican, a los contratos de Echazarra, Sein, Goñi, etc., seguirán otros hasta completar un equipo que, siguiendo la tónica tradicional, represente dignamente a la ciudad de Burgos.

Respecto de la economía, esperemos que el crecimiento de la ciudad, como consecuencia del Polo, haga que las entradas en los partidos futuros sean poco a poco mejores que las de esta temporada. Al menos esto cabe esperar fundadamente. En tal caso no sería difícil que, si lo deportivo se desarrolla con normalidad, lo económico que es consecuencia directa de aquéllo, permitirá acabar bien la temporada, es decir sin incrementar las deudas.

**DON EUGENIO GARCIA GARCIA. — Presidente de la Federación de Pelota**

—Si nos referimos a títulos obtenidos, pocos son los triunfos cosechados durante el pasado año por esta Federación, ya que es la primera vez en su largo historial que no se logró título de campeón de España, que parecía vitalicio para nuestros colores.

Ahora bien, en cuanto al auge de la pelota en Burgos, hemos de reconocer que ha sido francamente bueno, pues además de ser mayor el número de participantes, se ha creado el club de pelota «Cid Campeador», del que esperamos grandes beneficios merced al entusiasmo de sus directivos. Con ello ya se ha conseguido montar encuentros casi todos los días festivos; tener una medio escuela de puntistas y ser tres las parejas de pala corta, así como contar con más de 24 parejas de mano, en la capital, cosa que nunca habíamos soñado. En la provincia, gracias a la labor del Frente de Juventudes, perfectamente conjuntados con la Federación, se llevó a cabo el campeonato provincial, en Aranda de Duero, que resultó un éxito completo de organización, número y calidad de participantes.

—Durante el presente año la cosa va por buen camino. Ya estamos clasificados para las semifinales en las tres modalidades: mano por parejas, pala corta y cesta-punta. Se han traído de Madrid los títulos absolutos de España en Juveniles y de Educación y Descanso y los terceros en pala corta, esperando cosechar aún más triunfos.

Pronto se dará fin al campeonato local, en las tres modalidades y se dará principio al campeonato provincial, para el que son ya numerosos los jugadores inscritos.

Por otra parte son cinco los pueblos que han solicitado construir frontones y sabemos de otros que desean hacer lo mismo. Además, la Federación quiere contribuir a la propagación de nuestro deporte nacional realizando jiras a los pueblos con frontón, en los que haya decaído algo la práctica de la pelota.

En resumen, este año esperamos sea definitivo para la pelota en Burgos. Solo falta que la afición no nos abandone y respalden con su presencia y sus aplausos la labor encomendada a la Federación Burgalesa de Pelota, en cuyo nombre les saludo y les deseo pasen unas felices y divertidas fiestas de San Pedro y San Pablo y que Santa María la Mayor nos proteja y nos bendiga a todos.

**DON TEODOMIRO GONZALEZ DIEZ. — PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE BALONCESTO**

—Las actividades de baloncesto durante la campaña última han sido muchas e importantes. Se tomó parte en el torneo de Segunda División «Trofeo Gonzalo Aguirre», en el que nuestro equipo se clasificó dignamente. Se llevó a cabo en nuestra ciudad el torneo «Caja de Ahorros Municipal», en las categorías de mayores, juveniles y femeninos. Se efectuó, por primera vez en España, el campeonato infantil «B». La fase de sector se jugó en Bilbao, quedando los burgaleses clasificados en segundo lugar.

La más formidable manifestación de baloncesto la ha constituído el mini-basket, para cuyos torneos se han inscrito 225 equipos locales y provinciales. De ellos se clasificaron ocho equipos para disputar las finales, proclamándose campeón absoluto el del Liceo Castilla, que más tarde se desplazó a Bilbao para jugar la fase de sector, erigiéndose nuevamente campeón. Ahora tendrá que ir a Madrid para decidir la fase nacional.

Otras cosas realizadas han sido la renovación de cargos en el seno de la Federación y la creación del comité juvenil, del que se ha hecho cargo don Vicente de la Orden Vigara. Finalmente se hizo un cursillo de árbitros, nombrándose presidente del Colegio burgalés a don José Luis Santamaría.

—Por lo que respecta al mini-basket, la próxima campaña se presenta esplendorosa. No así en cuanto a las posibilidades que se vislumbran de volver a participar en el torneo de Segunda División, ya que toda la ayuda económica que percibe esta Federación proviene de la Nacional y consiste en cincuenta céntimos por kilómetro, en los viajes de desplazamiento. De este modo no es posible ni siquiera organizar torneos locales, a menos que las Corporaciones burgalesas, entidades o empresas —sobre todo ahora que va a haber tantas— nos echen una mano, patrocinando alguno de estos torneos.

Otro problema es el de la falta de campos, que lleva consigo el de falta del debido entrenamiento.

Pese a todos los inconvenientes, la Federación Burgalesa hará cuanto esté de su parte para que el baloncesto vaya cada día en auge.

**DON EVENCIO ORTEGA CASADO.—PRESIDENTE DEL CIRCULO DEPORTIVO SAN JUAN**

—Se lograron los objetivos previstos, tales como torneo internacional juvenil y campeonatos locales, así como varias ofertas de desplazamiento descartadas; pero aun así, la campaña fue pobre y en la próxima esperamos la superación, en general, del fútbol juvenil.

—Ya han sido comenzadas las gestiones para culminar el programa previsto. A la vista está el cursillo de perfeccionamiento de jugadores de fútbol juveniles; la reforma deportiva de la Sociedad para convertirla en polideportiva; la repetición del torneo internacional, cuyas gestiones ya han comenzado y un amplio programa de hechos que se irán sucediendo en el transcurso de la temporada.

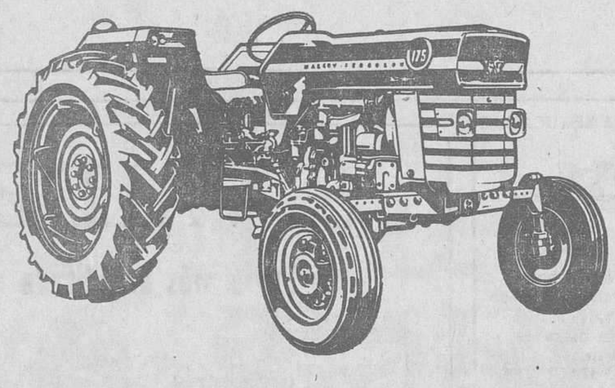
**¡¡AMA DE CASA!!**

**Los carteros están encargados de facilitar los trámites de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, a través de ellos encontrará usted facilidades para cumplir sus deberes de socio protector.**

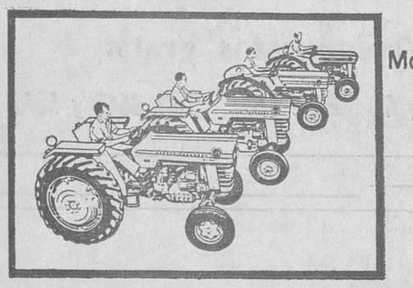
Disfrute su día de campo


NUEVA LINEA

MASSEY-FERGUSON



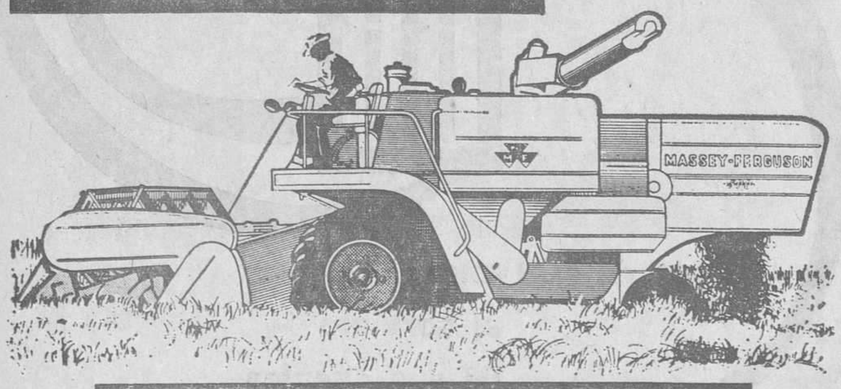
MAS POTENCIA
MAS RECURSOS HIDRAULICOS
MAS COMODIDAD



| | | |
|---|---|---|
| Modelo | 130 | 30 H. P. |
| " | 135 | 45 " |
| " | 165 | 58 " |
| " | 175 | 66 " |

Los mejores tractores del mundo al alcance de su mano
NUEVOS MODELOS PARA ENTREGA

ESTA ES LA COSECHADORA de mayor venta en el mundo!



MASSEY-FERGUSON

1 Es ahora cuando debe usted ver las máquinas cosechando y se orientará mejor para su adquisición en la campaña próxima.

2 Para las cosechadoras MASSEY - FERGUSON no hay cosechas difíciles.

3 Aproveche usted la experiencia de MASSEY-FERGUSON. Más de cien años fabricando cosechadoras.

Extensa gama de modelos para el pequeño, mediano y gran agricultor.

Desde 6 pies de corte (1,80 mts.) a 16 » » » (4,80 » )

UN MODELO PARA CADA NECESIDAD

GARTEIZ HNOS. y Cía.

SUCURSAL EN BURGOS: San Cosme, 2 - Telf. 5404



LLEVE LA VERDADERA, LLEVE LA CASERA...

... lleve LA CASERA, que es la gaseosa hecha a conciencia, con productos naturales de primera calidad y embotellada científicamente con agua tratada, para que Ud. y los suyos beban una gaseosa única por su elaboración, insuperable por su pureza... transparente en la botella... burbujeante en el vaso... refrescante en su boca.

¡Exija siempre la verdadera; exija LA CASERA!

Sola o mezclada con vino.

La Casera ES UNICA


M.E.C.D. 2017

# LOS DEPORTES EN BURGOS

## *Lo que fue la pasada temporada y perspectivas ante la próxima*

**D. TOMAS BODERO VALVERDE.—Presidente del Moto Club Burgalés.**

—Hablaremos de lo realizado hasta el momento en que se publiquen estas manifestaciones, aunque en el momento de hacerlas falte de llevarse a cabo la gran prueba de velocidad puntuable para el Campeonato de España, fijada para el día 27. La campaña última la iniciamos en Mayo del año pasado con una prueba de motocross a beneficio del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes. En Junio hicimos una prueba internacional de motocross para máquinas de 250 c. c. y otra de velocidad, puntuable para el Campeonato de España. En Diciembre organizamos la final del Campeonato de España de motocross para máquina de 125 y 250 c. c. En Mayo del año en curso dimos la prueba de motocross de 125 c. c. puntuable para el Campeonato de España, juntamente con otra prueba de carácter nacional con máquinas de 250 c. c. Más reciente está la fecha del 6 de Junio, en la que ofrecimos a todos los aficionados el mayor acontecimiento motociclista: la gran prueba internacional de motocros para máquinas de hasta 500 c. c., cuyo éxito resonante perdura en el ánimo de todos.

En otro aspecto, al margen del puramente deportivo, podríamos citar la tradicional cabalgata de Navidades para llevar el aguinaldo a los agentes de Circulación.

—A pesar de que el montaje de pruebas de envergadura y categoría como las que el Moto Club Burgalés organiza, suponen fuertes desembolsos económicos, a lo que en principio hemos de hacer frente sin otros ingresos que los que suponen las cuotas de los socios, pretendemos dar otra gran prueba de motocross, en el mes de Septiembre y, si ello es posible, que la misma sea la del Campeonato del Mundo.

También tenemos proyectado un rallye de regularidad, en el que intervengan motocicletas y automóviles. Esto, de momento, aparte la repetición de la indicada cabalgata navideña.

**DON JUAN-ANTONIO BONILLA SERRANO.—Del Grupo Espeleológico "Edelweiss" del Servicio de Investigación Espeleológica de la Excma. Diputación de Burgos.**

—El cuanto a la actividad en el pasado año es de señalar, fundamentalmente, el II Campamento Internacional de Espeleología llamado "Operación O. G. 64", con participación de espeleólogos de Irlanda, Francia, Italia, Hungría y resto de España. Se consiguió que el nombre de Burgos figure en quinto lugar en el Mundo por cavidad mayor, o dicho de otro modo "Ojo Guareña" con sus 21.550 metros, el complejo principal y sus 30.000 metros el complejo total sea la cueva más grande de España y la quinta en el Mundo. Se realizaron estudios de Geormofología, Hidrología, Arqueología, Bio-espeleología, (en esta modalidad se puede dar por cierto el hallazgo de una nueva especie de coleópteros "Trechus Bordei" con lo que la fauna cavernícola se ve incrementada en una especie), y Geología. Asimismo y por este Grupo, se comenzó de una manera formal, el Catastro Espeleológico de la provincia de Burgos, así como la celebración del I Campamento de Iniciación Espeleológico, con la exploración exhaustiva de la zona de Sedano. También y por miembros de este servicio se intentó el forzar a fuente Wauclusiana, llamada "Pozo Azul" en Covanera, al objeto de resolver el problema de absorción del Páramo de Masa. Colaboramos en la excavación del yacimiento arqueológico - paleontológico de Atapuerca (descubierto por miembros de este Grupo espeleológico) con el comisario de Excavaciones regional, y destacadas personalidades en este campo de la ciencia, y un sinfin de otras actividades que por falta de espacio no podemos anotar.

—En el presente año, hemos realizado la topografía total del complejo kárstico de Atapuerca y situación en superficie de todas las bocas, así como el hallazgo de unos grabados rupestres comunes a la cultura paleolítica de la meseta castellana.

Estamos realizando un film de los grabados rupestres en "Ojo Guareña", al objeto, y acompañado por los estudios hechos anteriormente, de llevarlos al Congreso Internacional de Espeleología a celebrar en Dubronik, Postojna y Ljubljana en Yugoslavia en el mes de Septiembre del presente año al cual estamos oficialmente invitados.

Celebramos este año un campamento espeleológico nacional en el valle de Losa, al objeto de ir completando el Catastro provincial, así como una pequeña expedición al complejo kárstico de "Ojo Guareña", al objeto de realizar unos estudios sobre biología y geomagnetismo.

También se tienen previstos varias pequeñas, suponemos, ya que en espeleología nunca se sabe de antemano la importancia de la cavidad a explorar, exploraciones a distintos lugares de la provincia. Y, en fin, continuaremos explorando y completando el Catastro Espeleológico de la provincia de Burgos.

**DON HELIODORO MORENO CEREZO. — Presidente del Club Ciclista Burgalés.**

—Durante la temporada última organizamos catorce pruebas, que dieron comienzo el 26 de Abril, fecha aniversario del Club Ciclista Burgalés. De esas pruebas ocho fueron para corredores aficionados y las siete restantes para profesionales e independientes. Asimismo, de las catorce pruebas, cinco se desarrollaron en el velódromo de la Quinta, tres en circuitos urbanos (de Aparicio y Ruiz, Avenida del Cid y Cerro de San Miguel) y las demás en ruta, por carreteras de nuestra provincia. Concretando aún más, el orden y desarrollo de las pruebas fue el siguiente: 26 de Abril, prueba nacional en pista, trofeo aniversario; 3 de Mayo, trofeo aniversario, aficionados, en ruta; 10 de Mayo, prueba internacional en pista, trofeo aniversario, con participación del campeón mundial Van Steenbergen, De Bakker, Tortellá, Sivilotti y Talamillo; 31 de Mayo, Pascua del Deportista, actuación para aficionados, en pista; 7 de Junio, trofeo General Yagüe, profesionales e independientes, en el circuito del Cerro de San Miguel; 6 de Junio, profesionales e independientes en el circuito de la Avenida del Cid; 21 de Junio, prueba en ruta por Belorado y Pradoluengo, para aficionados; 26 de Junio, aficionados, en ruta, por Castrojeriz y Melgar; 30 de Agosto, idem, idem, hasta Palacios de la Sierra; 6 de Septiembre, aficionados, en el Cerro de San Miguel; 27 de Septiembre, aficionados, en ruta, por Quintanilla Escalada; 12 y 1 de Octubre, profesionales, en pista; 20 de Diciembre, carrera del "pavo", para aficionados.

—Tratamos de intensificar la labor deportiva. Esta temporada la hemos iniciado dando carreras casi todos los domingos. Como dato interesante debo hacer constar que la Sociedad que presido, vista la poca atención que se prestaba a los corredores juveniles, ha tomado el acuerdo de organizar pruebas para ellos, con el fin de fomentar e incrementar la cantera local. Naturalmente sin que esto presuponga en modo alguno que vayamos a descuidar las que habitualmente se venían dando para profesionales, independientes y aficionados, sobre todo en la pista.

**D. AMBROSIO MARTINEZ DELGADO. — Presidente de la Federación Castellano-Cántabra de Motorismo.**

—Deportivamente hablando, tanto para la Federación Nacional como para la nuestra Regional, la temporada última ha sido estupenda porque en su transcurso se han efectuado pruebas de mucha altura. Por lo que a nosotros respecta, esta Regional, que comprende las provincias de Santander, Valladolid, Zamora, Palencia y Burgos, donde radica la Federación, es la primera de España, en cuanto a pruebas de motocross organizadas. Pero de esto, limitándonos a nuestra capital, hablará sin duda el presidente del Moto Club Burgalés. Por mi parte añadiré que en las cinco provincias que he citado anteriormente contamos con 17 clubs, de los cuales ocho son abiertos —admiten toda clase de motocicletas— y cerrados los nueve restantes, es decir, dedicados a una sola marca. Todos ellos dan pruebas de actividad.

—En los meses que se avecinan predominarán las pruebas de velocidad. Especialmente en Agosto y Septiembre, por coincidir en ellos determinadas fiestas. Burgos ha celebrado la suya de Ferias y otras tienen programadas Valladolid, Zamora y Palencia.

Esto no quiere decir sin embargo que hayan concluido las de motocross, en cuya modalidad, Miranda de Ebro, por ejemplo, lleva dadas tres y tiene preparada otra, lo mismo que Zamora.

En una palabra; cada temporada hay que iniciarla con deseos de superación y a medida que transcurre hay que ir haciendo realidad esos deseos.

**DON CALIXTO MONCADA ARROYO. — Presidente de la delegación de hockey sobre patines.**

—Lo más importante, el ya tradicional torneo de la Caja de Ahorros Municipal, en el que participan medio centenar de equipos infantiles. Igualmente los campeonatos escolares de la Delegación de Juventudes y varios partidos de revancha.

—En nuestro deporte no podemos hacer una idea fija y concreta, por estar supeditados a una pista que no tenemos. Tanto don Rafael Casado como yo, no descansaremos hasta que Burgos cuente por lo menos con una pista oficial y reglamentaria, que sirva de esperanza a estos centenares de muchachos que al llegar a "junior" tienen que cambiar de deporte. Una pena, ¿no?

**DON SANTIAGO ALONSO GARCIA-PIMENTEL. — Delegado de la Federación Española de Ajedrez.**

—La temporada ajedrecística se cierra en estos días con el Torneo II Copa Castilla. La Federación de Ajedrez ha intentado a lo largo de la misma aumentar el número de aficionados al noble juego. Desde hace unos años la situación ajedrecística en Burgos presenta síntomas de anquilosamiento y falta de vitalidad. En estos últimos meses se intenta superar esta crisis mediante la organización de torneos que siempre son un estímulo para los nuevos valores, un cartel de propaganda y sobre todo una ocasión de facilitar los intercambios sociales e incluso entre las distintas generaciones. Todavía no hemos recogido frutos positivos que nos permitan estar satisfechos. En el torneo por equipos último no pudimos clasificarnos y los de León, Palencia y Salamanca, pasaron a jugar en la zona Norte. En Burgos no han surgido todavía, los jóvenes valores que puedan sustituir a los veteranos ya un poco gastados. El ajedrez en nuestra capital no carece de ayudas, sobre todo por parte del Excmo. Ayuntamiento, Delegación de Educación Física y Deportes y Caja de Ahorros del Círculo Católico que percatados de la importancia social y educativa del juego, han facilitado medios que han permitido organizar torneos y establecer competiciones con jugadores de distintos puntos de la provincia.

—Burgos está en pleno desarrollo industrial y la potencia ajedrecística ha estado unida en toda Europa al nivel industrial del país o comarca. Por ello tenemos esperanzas de superarnos en un futuro próximo. En la venidera temporada, Dios mediante, intensificaremos las pruebas infantiles y juveniles entre los Colegios, en la temporada de invierno, al objeto de que participen los internos y que llegue este intento de difusión a la provincia. Deben también los principales jugadores de Burgos dar sesiones de partidas simultáneas dirigidas especialmente a los jóvenes.

A largo plazo figura la aspiración de un local propio, pues el Ajedrez pese a las facilidades que encuentra en todas las sociedades y Casino, necesita un centro propio sin espíritu clasista para poder desarrollar en todas las direcciones sus actividades.

**DON LUIS CEBRIAN ALONSO — Delegado de la Federación Castellana de Montañismo.**

—El Montañismo burgalés calladamente y como siempre es natural en este deporte, ha realizado innumerables salidas a la montaña, así como actos de gran relieve. Entre las actividades de mayor importancia, cabe mencionar las salidas a Picos de Europa donde se efectuaron ascensiones de gran interés, tanto en la época estival pasada, como en la casi invernal de Semana Santa. Principalmente se visitó el macizo de Peña Vieja, y travesías hasta el Naranjo de Bulnes, Vega de Urriello, etc., así como las ascensiones, a Peña Vieja, Tesorero, Torreblanca, Torre de los Horcados Rojos, etc.

Se efectuó el II Campamento Regional de la Federación Castellana de Montañismo, en los Picos de Urbión, con un total de 160 montañeros y más de cincuenta tiendas de campaña.

La alta ruta de Pineda fue este año iniciada por 17 montañeros terminando como finalistas cinco en su máxima categoría de invernal.

Asimismo, se efectuó el campamento social de Montañeros Burgaleses en el interesante lugar denominado Tres Aguas con ascensiones y travesías de importancia allí efectuadas.

Entre los actos más importantes cabe señalar entre otros la imposición de las medallas de Plata de Montañismo a los señores Gallardo y Cebrián, las de finalistas de la primera edición de la Alta Ruta de Pineda a 17 montañeros burgaleses.

—Para esta temporada, la E.N.A.M, prepara un interesante cursillo de Técnica de Salvamento en montaña. La marcha regulada «Trofeo San Millán» organizada por la Delegación de la F. C. M. así como la inmediata salida a los Alpes, para asistir a un curso de alpinismo del director técnico de la ENAM y delegado de la F.C.M en Burgos.

La Sociedad Montañeros Burgaleses tiene preparado asimismo un extenso programa de actividades.

Está interesada la F.C.M. en instalar su próximo campamento regional en la Demanda.


TAPICERIAS
DOMICIANO
Paloma, 4
DECORACION
TAPICERIAS
ALFOMBRAS
CORTINAS

AUTO ESCUELA BURGALESA
GESTORIA PARDO
Profesorado especializado
Carnets de conducir y tractor
SEAT - 1400 — DAUPHINE — SEAT - 800
Calle Aranda de Duero, 1, 1.º - Teléfono 2475 - BURGOS
(DETRAS ESTACION AUTOBUSES)

PRIMER CENTENARIO 1864 1964
LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.
Domicilio Social: MADRID - Alcalá, 39
Fundada en 1864
MEDALLA DE ORO AL MERITO EN EL SEGURO

Capital social Autorizado . . . Pesetas 100.000.000
(Totalmente desembolsado)

Reservas en 1.º de Enero de 1965:

| | | |
|---|---|---|
| Patrimoniales ... ... ... ... ... ... | 544.484.471,72 | 2.918.882.157,73 |
| Matemáticas ... ... ... ... ... ... ... | 1.010.602.390,93 | |
| Técnicas y Provisiones ... ... ... | 1.363.795.295,08 | |
| TOTAL CAPITAL SOCIAL Y RESERVAS . . . . | | 3.018 882.157,73 |
| Importe total de las primas recaudadas en 1964 ... | | 3.735.134.545,24 |

★

SEGUROS DE: INCENDIOS, VIDA, ACCIDENTES

(Trabajo, Automóviles, Responsabilidad Civil, Individuales)

TRANSPORTES (Terrestres, Marítimos, Aéreos, en sus modalidades de Cascos, Mercancías y Valores)

ROBO Y RIESGOS VARIOS (Cinematografía, Roturas, Pedrisco, Crédito, Averías de maquinaria)

★

DIRECCIONES, DELEGACIONES, REPRESENTACIONES Y AGENCIAS EN ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL, BELGICA, EE. UU. DE AMERICA, TANGER Y TETUAN

★

Un siglo de experiencia aseguradora

óptica mijangos

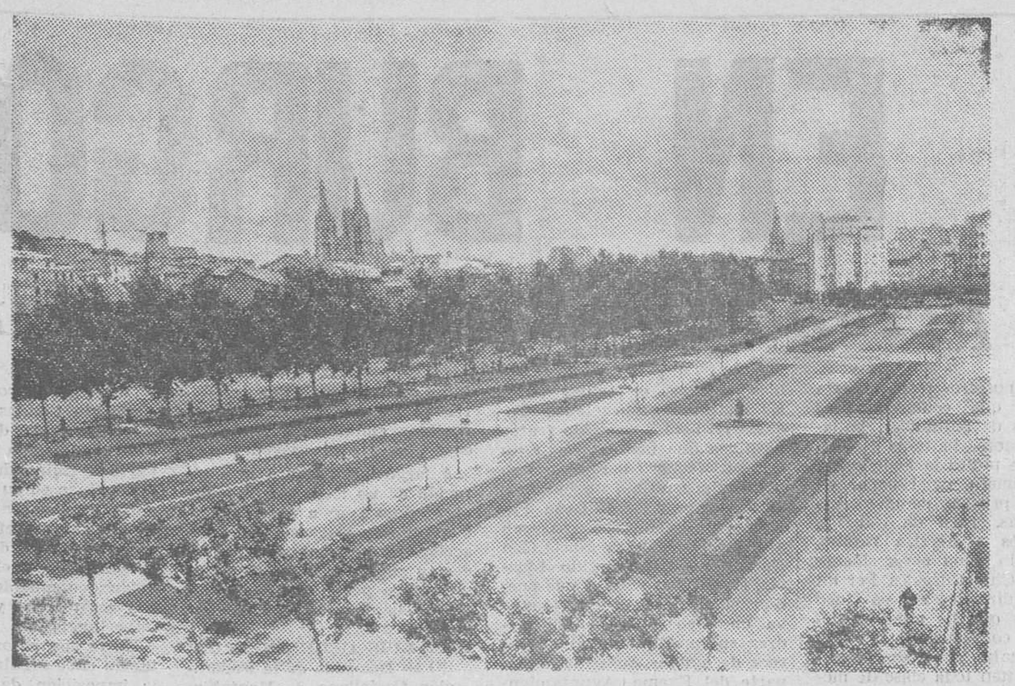
Una gama completa de modelos
óptica mijangos

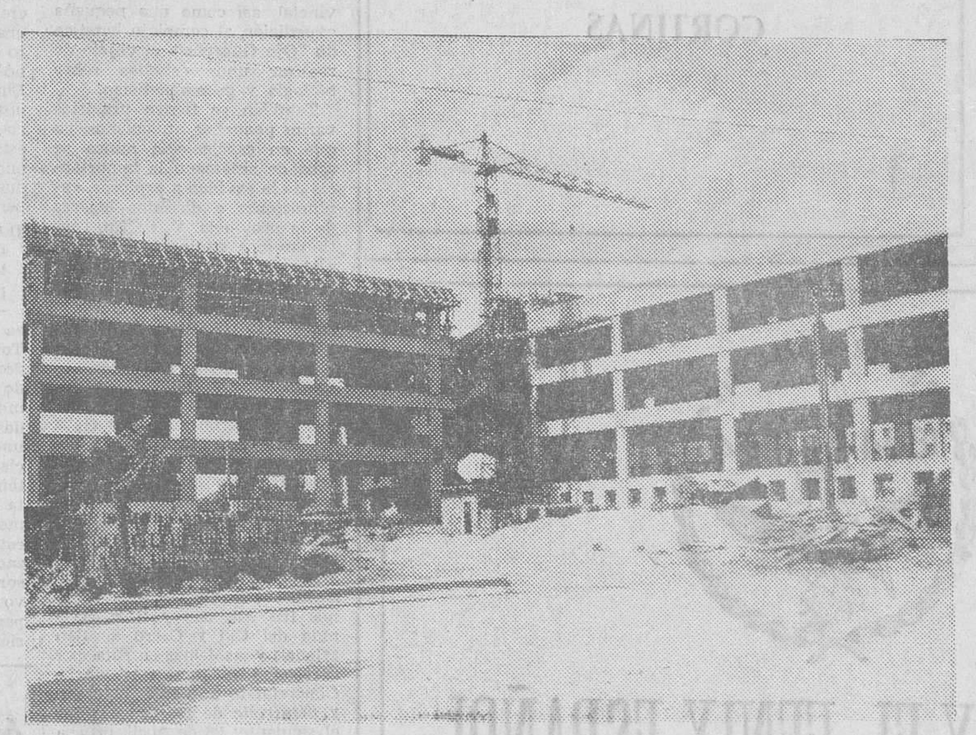
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
Domicilio Social, Alcalá, 14 MADRID
Departamento de extranjero: Cedaceros, 4. — Madrid
SUCURSAL DE BURGOS
ALMIRANTE BONIFAZ, 15 (Edificio de su propiedad)
URBANA: Calle Miranda, 3 (Frente Estación Autobuses)
EJECUTA BANCARIAMENTE TODA CLASE DE OPERACIONES MERCANTILES Y COMERCIALES. — ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETAS DE AHORROS.
CHEQUES DE VIAJE
SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villarcayo
(Aprobado por Banco de España con el número 6.052)

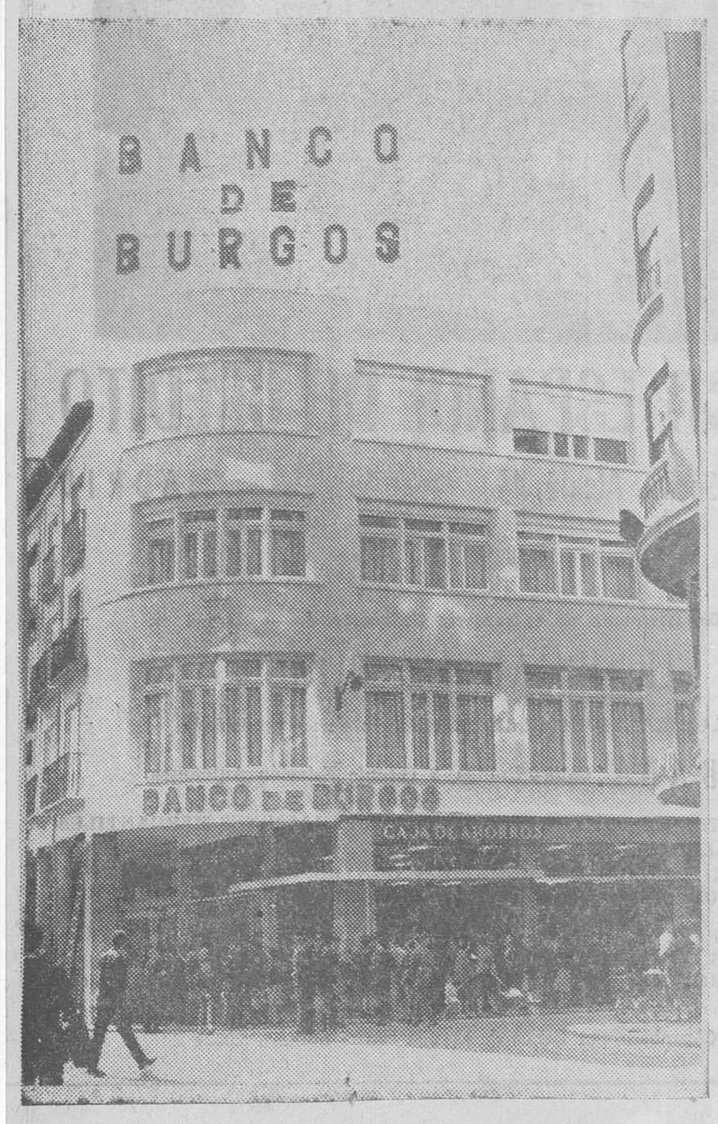

M.E.C.D. 2017

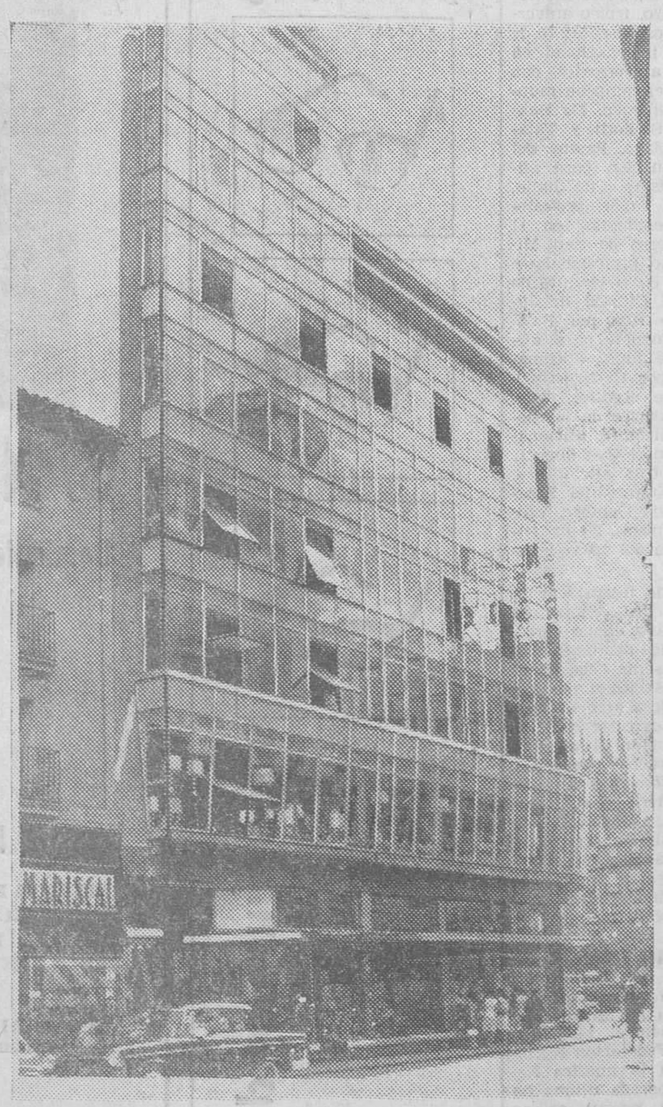
# ASPECTO DE UNA CIUDAD EN ABIERTO DESARROLLO

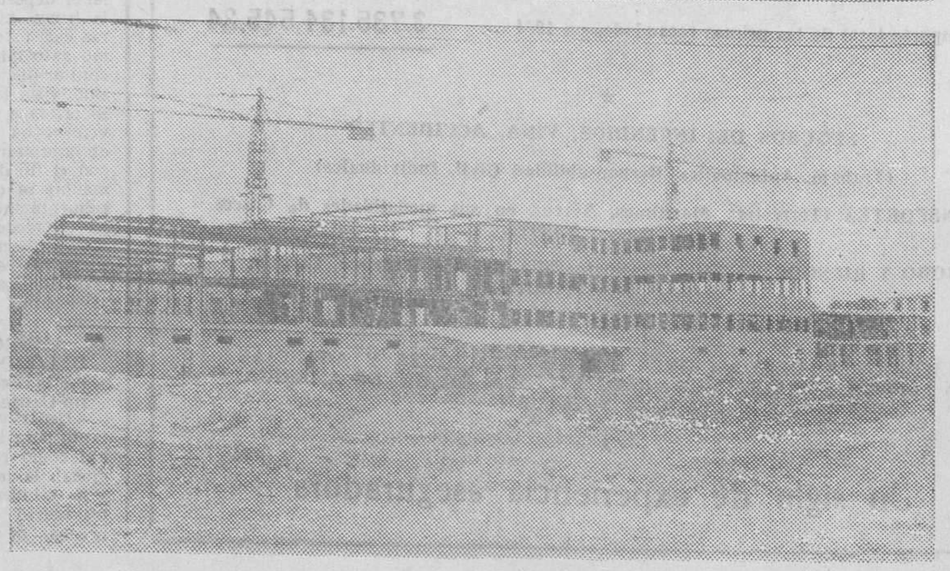
## Nueve expresivas fotografías









ESTE mosaico gráfico de "Fede" resumen un cuádruple aspecto de la evolución de Burgos en los últimos tiempos. Evolución cuyo signo predominante es el progreso.

A la izquierda y de arriba abajo, tres "fotos" que corresponden a otras tantas transformaciones urbanísticas; una importante y dos de "tono menor": El paseo del Empecinado después de la "tala" que acabó con su frondoso arbolado, para convertirlo en unos jardines de estilo francés, abiertos a todos los vientos y a todos los soles. Dicen que en su centro irá una fuente luminosa; como no hay conciertos públicos, sobraba el templete del Espolón. Así ha quedado el lugar que antes ocupaba; finalmente, el rincón de la soñada "plaza de Vega" que de lugar lleno de inmundicias y refugio de carros y camiones, ha pasado a parada de taxis y aparcamiento de turismos. Esa es toda la atención que ha merecido hasta ahora un punto ciudadano que debiera ser la plaza más hermosa y vital de la ciudad cuya transformación implicaría una de las mayores contribuciones al embellecimiento de Burgos. ¿Cuándo le llegará la hora de su "promoción" a la plaza de Vega?

Abajo, de izquierda a derecha, dos testimonios del empuje económico de la Cabeza de Castilla: el "Banco de Burgos" —recientemente renacido— y las nuevas galerías comerciales de los establecimieitos "Campo".

Arriba, a la derecha, en una sola fotografía queda reflejada una de las características principales de nuestros tiempos: la fiebre de la construcción, consecuencia del desarrollo a que Burgos está abocado. Nuevos inmuebles se alzan por doquier, como este edificio —entre otros muchos— cuya estructura va levantándose en Gamonal, el barrio que mayor cambiazo experimentará en los próximos años.

En fin, a la derecha también y de arriba abajo, tres documentos acreditativos de que —aunque quizá no con la amplitud e importancia que fuera deseable— no está descuidado el aspecto docente: primero, podemos ver el estado actual de las obras de un magnífico colegio religioso en Enseñanza Media que se construye en la Barriada Militar y, finalmente, los Centros que abren brecha en lo que será "zona cultural", junto a la avenida del general Vigón, y que son el nuevo Instituto Oficial de Enseñanza Media (sin nombre todavía) y el anejo Colegio Menor (tampoco bautizado aún).

Cuatro aspectos de una ciudad que camina ilusionada hacia un futuro lleno de promesas. Ofensiva en todos los frentes.

M.E.C.D. 2017